

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 fl.  
monatl. 4,80 fl. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 fl. Bei  
Postbezug vierteljährl. 16,08 fl. monatl. 5,36 fl. Unterstreifband in Polen monatl. 8 fl.  
Danzig 3 fl. Deutschland 2,50 fl. — Einzelnummer 25 fl. Sonntags 30 fl.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 80 mm breite Kolonialzelle 80 Groschen, die 90 mm  
breite Reklamezelle 250 Groschen. Danzig 20 fl. 150 fl. D. M.  
Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf. übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Platz-  
vorschrift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erlaubt. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erstellen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
**Poststellenkosten:** Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 148.

Bromberg, Sonntag den 1. Juli 1928.

52. Jahrg.

## Pilsudski reist nach Siebenbürgen.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 30. Juni.

Marschall Pilsudski wird sich im Laufe der nächsten Tage nach Rumänien begeben, um sich im bekannten siebenbürgischen Kurorte Hermannstadt (Hermannstadt) einer Kur zu unterziehen. Der Urlaub des Marschalls ist auf drei Monate festgesetzt. Schon am Donnerstag ist der Kabinettschef im Kriegsministerium, Oberstleutnant Beck, nach Bukarest geflogen, um für den Aufenthalt des Marschalls Pilsudski in dem jetzt zu Rumänien gehörenden Bade die nötigen Vorbereitungen zu treffen. Damit wird eine gestern verbreitete Meldung widerlegt, die von Quartiermätern des Marschalls sprach, die sich nach Frankreich begeben hätten.

### Räthekrat.

Die "Kassehauschwäger" und "Verbreiter von unbegründeten Gerüchten" haben sich ungeachtet der Dementis und Beteuerungen der "gut informierten" Regierungspresse schon während der Sejmssession damit beschäftigt, Kominationen über baldige Personaländerungen in der Regierung auszuftüllen. Sie waren auch trotz des Pressedekrets so tief, die bevorstehende Kabinettsumbildung mit einer längeren Auslandsreise des Marschalls Pilsudski und überhaupt mit dessen Gesundheitszustand in Verbindung zu bringen. Diesem von "informatorischen Kreisen" gerügt "Klatsch" lagen — wie jetzt zu erkennen ist leider doch Informationen zugrunde, die der realen Basis nicht ganz entsprechen.

Die Regierungsbücher sind jetzt in einer peinlichen Lage. Sie wissen nicht, ob es politisch richtiger ist, dem Volk die Wahrheit zu verkünden, oder es weiter durch das Ausstreuen von allerlei Legenden über den Gesundheitszustand des Marschalls weiter im Unklaren zu lassen. Zwei Kapitel: Beweggründes des Kabinettwechsels — soll übrigens schon in den nächsten Stunden von der autoritären Stelle aus eine Erklärung erfolgen. Marschall Pilsudski selbst soll sich auch öffentlich äußern, und zwar, wie es heißt, in einem Interview, das im "Glos Prawdy" und vermutlich auch in den anderen Regierungsbüchern erscheinen wird. Bis zum Erscheinen dieser Erklärung bleibt es jedermann überlassen, sich nicht nur über Ursache und Zweck des Kabinettwechsels seine eigene Meinung zu bilden, sondern darüber hinaus muss es noch jedermann gestattet sein, den Zusammenhang der letzten Ereignisse selbständig zu bewerten und dies auch ungestraft zu sagen.

Wie sehr innerhalb des "Sanierungslagers" die Meinungen über Grund und Zweck des Kabinettwechsels auseinander liegen, beweisen z. B. die direkt entgegengesetzten Versicherungen der dem Kriegsministerium so nahe stehenden "Polska Brama" und des "Glos Prawdy". Das erstgenannte Organ schreibt: "Während einer Reihe von Monaten haben wir uns daran gewöhnt, was für ein Riesenmaß von staatlicher Arbeit auf den Schultern eines einzigen Mannes lastet. In schwierigen Momenten, da man beinahe alles neu zu erschaffen und neue Entwicklungsweges des Staates auszuhauen hatte, war dieser Stand der Dinge durch die staatliche Notwendigkeit geboten. In diesem Momenten gestatten es die gesamtstaatlichen Bedingungen und vor allem ein gewisser 'modus vivendi', der sich zwischen Regierung und Sejm herausgebildet hat, einen Teil dieser Arbeit auf die Schultern eines zweiten Mannes zu wälzen. Das ist die eigentliche Genesung des gestrigen Kabinettveränderung."

Der Marschall gleichfalls nahestehende "Glos Prawdy" dagegen will die "Resignation des Marschalls Pilsudski nicht in dessen Gesundheitszustand suchen, der direkt prächtig sei (!!)". Für dieses Blatt ist es klar, dass wir es hier mit einem politischen Akt zu tun haben, dessen Ursachen ebenfalls politisch sind ... Es ist nicht schwer zu bemerken, dass sie (diese Ursachen) auch in der Arbeit des Sejm liegen ... Das "Schlechte Verhalten des Sejm" habe — so meint der "Glos Prawdy" in gehuchelter Rauheit — in bedeutendem Grade dazu beigetragen, dass der Marschall auf weitere Versuche, den Sejm zu überzeugen, verzichtet hat. "Er hat das Budget angenommen, die Session geschlossen. Unmittelbar (?) darauf ist er von der Präsidentschaft im Kabinett zurückgetreten". Das Pilsudski-Blatt bezeichnet "die Situation als unausprechlich ernst (nad wyraz poważna) und voll schlimmster Ankündigungen für die Zukunft". Ein eigenartiger Apo- logie des Pilsudski-Lagers!

Der nationaldemokratische "Kurjer Poznański" kann sich mit der amtlichen Presse nicht einverstanden erklären, die behauptet, dass im Grunde genommen sich nichts geändert habe und das auch der Kurs der Regierungspolitik derselbe bleiben werde. Sei doch nach dem Mai-Umturz die Politik der Regierung des Herrn Bartel gegenüber dem Sejm eine andere gewesen, eine andere aber auch die der Regierung des Marschalls Pilsudski. Während Bartel mit dem Sejm gerechnet und aus seinen Beschlüssen die konstitutionellen Konsequenzen gezogen hat (? D. R.), habe die Regierung des Marschalls Pilsudski den Sejm mit seinen Launen beglückt. Der Wahrheit näher kommt der Krakauer "Ilustrowany Kurier Codzienny", welcher der Demission Pilsudskis eine politische Bedeutung beimisst, sie eine ausdrückliche Demonstration nennt, und zwar nicht allein gegen den Sejm, sondern auch gegen die Regierung. Der ehemalige Regierungschef sei der Meinung gewesen, dass das beschlossene Budget, das in seinen Aram nicht passe, während seiner Krankheit zur Annahme gelangte, dass somit die Verantwortung die Vertreter der Regierung tragen

müssen, die während seiner Krankheit die Arbeiten der Regierung geleitet und das Budget im Sejm verteidigt hätten.

Aus Äußerungen des Herrn Bartel und des Marschalls Pilsudski schließt der "Kurjer Poznański", dass jetzt auch die PPS (Polnische Sozialistische Partei) zu der neuen Regierungsmehrheit herangezogen werden dürfte. Unter diesen Bedingungen werde das Problem der Strukturänderung, sowie der Änderung der allgemeinen Politik auf eine

### vollkommen neue Plattform

gebracht. Der sozialistische "Robotnik" habe bereits angekündigt, dass die PPS nur eine solche Reform beschließen werde, welche die Demokratie erweitert und den Einfluss des Volkes auf die Regierungen erweitert.

Abgesehen von den Ursachen, welche die personelle Änderung in den obersten Staatsbehörden hervorgerufen haben, stellt der "Kurjer Poznański" schon heute fest, dass dieser personelle Änderung eine allmäßliche Systemänderung folgen werde. Die Behauptungen, dass Pilsudski vom Ministerpräsidentenposten deswegen zurückgetreten sei, um seine Autorität für die Zeit großer Entscheidungen zu behalten, hält das Blatt nicht für ernst. Der Schöpfer des Mai-Umturzes habe vor dem Volke und vor der Geschichte für seine Tat eine schwere Verantwortung übernommen. Der Umturz habe eine Begründung und Rechtfertigung nur in der dauernden Besserung des Systems finden können. Es sei aber anders gekommen. Pilsudski habe aus diesen oder jenen Gründen die direkte Leitung des Staates aufgegeben, sich der vollen Verantwortung entzogen, und die Entwicklung der Ereignisse zielte darauf ab, dass das Staatschiff sich nach links neige, was keine Besserung, sondern eine Verschlechterung des Systems zur Folge haben werde.

Das Räthekrat, das in der polnischen Presse über die Gründe der Kabinettbildung anhebt (trotzdem man mehr weiß, als man verraten kann), ist angesichts der ernsten Situation als eine geradezu tragikomische Angelegenheit zu betrachten. Dass der Marschall in der entscheidenden Kabinettssitzung am letzten Montag von der Verständigung zwischen der Regierung und dem Sejmmarschall Dąbrowski nicht recht erbaut war, soll gern geglaubt werden. Entscheidend für den Rücktritt dürfte aber ausschließlich der ernste Gesundheitszustand Pilsudskis sein. Wäre es anders, und hätte Pilsudski noch die Entschlüsse in der Hand, so hätte schon der Senat, in dem der Regierungsblock die Mehrheit hat, gegen das vom Sejm veränderte Budget opponiert. Der verabschiedete Ministerpräsident pflegte seine Entschlüsse schneller zu fassen, und in gesunden Tagen hat er sich niemals gescheut, dem Sejm direkt seine Meinung zu sagen. Dazu bedurfte er der Kabinettsumbildung nicht, die den, der zu tadeln war, noch befördert!

Wahrscheinlich wird die Kabinettsumbildung noch eine oder mehrere Novellen erleben. Das Ministerpräsidium kommt aus der Hand eines kranken Mannes in die des anderen, der für mehrere Monate in Urlaub gehen will, und wohl nur deshalb als Vertreter des Marschalls herausgestellt wurde, weil das Volk sich bereits an diese Kombination gewöhnt hat. Der starke Mann des neuen Kabinetts ist der Kultusminister Dr. Smitalski, der als Leiter des politischen Departements im Innenministerium gerade in minderheitspolitischen Fragen kompetent war. Ob er jetzt einen Kurs einzuschlagen gedenkt, der weniger die Opposition unserer parlamentarischen Vertreter heraufordert, muss der Zukunft überlassen bleiben. Es mag schon etwas Wahres daran sein, wenn der "Kurjer Poznański" oraclekt, dass sich das neue Kabinett nach einer parlamentarischen Verbreiterung sehnt. Ob es in seiner gewiss nicht leichten Lage aber den Mut aufbringt, die von allen seinen Vorgängern falsch angelegte Minderheitenpolitik radikal zu ändern, mag billig bezweifelt werden. Selbst der polnische Sozialismus lässt in dieser Angelegenheit seinen schön geformten Worten keine Tat folgen.

### Vereidigung der neuen Regierung.

Warschau, 29. Juni. Gestern nachmittag versammelten sich die Mitglieder des neu ernannten Kabinetts mit dem Ministerpräsidenten Bartel an der Spitze im Schloss. Nicht anwesend war der Außenminister Baleski, der infolge Krankheit nicht kommen konnte. Der Staatspräsident nahm von allen Ministern des neu gebildeten Kabinetts den vorgeschriebenen Eid entgegen.

### Auferordentliche Sejmssession?

Warschau, 29. Juni. In den Wandergängen des Sejm waren gestern Gerüchte verbreitet, nach welchen die Regierung im Zusammenhang mit der Umbildung des Kabinetts eine außerordentliche Session des Sejm einberufen werde. Maßgebende Quellen dementieren jedoch diese Gerüchte.

### Schluss des Friedenskongresses.

Warschau, 30. Juni. PAT. In der gestrigen Schlussitzung des internationalen Friedenskongresses wurde über die in den Plenarsitzungen besprochenen Entschließungen der Kommissionen abgestimmt. Einstimmig angenommen wurde die von polnischer Seite eingeführte Resolution, in welcher der baldmöglichste Abschluss eines bilgenden Wirtschaftsabkommen zwischen Deutschland und Polen gefordert wird, der die Grundlagen zu normalen und dauernden Wirtschaftsbeziehungen zwischen den beiden Ländern schaffen würde. Die Resolution betont, dass der Abschluss eines solchen Traktats nicht durch politische Fragen kompliziert werden darf.

Zur Annahme gelangte auch eine Resolution, in der gefordert wird, dass die beiden deutschen Pazifisten Küster und Salomon, die wegen Hochverrats verurteilt wurden, begnadigt werden. Dieser Akt der deutschen Regierung würde, so heißt es in der Resolution, in der Weltmeinung den besten Eindruck hervorrufen und das Vertrauen zur Außenpolitik Deutschlands stärken.

Ein weiterer Antrag forderte, dass gegenüber den nationalen Minderheiten in Ländern, in denen diese nicht die Fürsorge genießen, die sich aus den Bestimmungen der Traktate ergeben, ein Verfahren nach dem internationalem Recht angewandt wird. Auch dieser Antrag wurde angenommen, desgleichen die in der vorigen Vollsitzung eingeführte Entschließung über die Abreise.

Nach einer kurzen Ansprache, in welcher dem Organisationskomitee für die gastfreundliche Aufnahme, die dem Kongress in Polen zuteil wurde, herzlicher Dank ausgesprochen wurde, schloss der Vorsitzende den 26. Internationalen Kongress in Warschau.

### Die Litauer verlangen Wilna.

Die in Kowno weilenden polnischen Unterhändler haben den ihnen von der litauischen Delegation übergebenen Entwurf für einen Sicherheitspakt in Empfang genommen und erklärt, dass sie eine Entscheidung erst nach telegraphischer Rückfrage in Warschau treffen könnten. Wie der Kownover Berichterstatter des "Berl. Tagebl." erfährt, wird in diesem Entwurf verlangt, dass die Grenzen Litauens von 1920 von Polen anerkannt werden, d. h. dass das Wilnaer Gebiet zu Litauen gehört. Die Wilna-Frage selbst wird jedoch nicht berührt und bleibt offen für spätere Verhandlungen. Man glaubt, dass die polnische Delegation vor Sonnabend der litauischen Delegation eine Antwort nicht aufstellen werde. Wahrscheinlich wird die polnische Delegation erklären, dass der sehr eingehend ausgearbeitete litauische Entwurf auf der späteren Königswiger Konferenz beraten werden könnte. Die polnische Delegation überreichte gleichzeitig der litauischen Delegation eine Gegenrechnung über die Polen durch die Zeltowitsch-Affäre entstandenen Schäden. Polen verlangt danach für die Zeit vom 12. Juli 1920 bis zum März 1921 eine Entschädigung in Höhe von dreizehn Millionen Dollar. Die litauischen Entschädigungsforderungen belaufen sich auf zehn Millionen Dollar.

Die litauische Delegation, die in Warschau über die Post-, Telegraphen- und Verkehrsfragen handelt, hat einen litauischen Vorschlag in Warschau überreicht. Dieser Plan sieht einen normalen Verkehr mit Polen vor, doch soll der Verkehr über Wilna hierbei ausgeschlossen sein. Von Wilna ist auch in diesem Vorschlag keine Rede. Das Interesse Russlands für die litauisch-polnischen Verhandlungen ist sehr groß. Die "Iswestija" haben ihren Vertreter Borissow eigens deshalb nach Kowno entsandt.

### Sozialistisch-liberales Reichskabinett.

Das Zentrum beschränkt sich auf einen Beobachter.

Am 28. Juni hat das Deutsche Reich endlich eine Regierung erhalten. Nachmittags um 6 Uhr hat Reichspräsident von Hindenburg den sozialdemokratischen Abg. Hermann Müller-Franken zum Reichskanzler ernannt und auf Vorschlag des neuen Kanzlers zu Reichsministern:

Severin (Soz.): Innenres.

Dr. Stresemann (D. Bp.): Innenres.

Dr. Hilferding (Soz.): Finanzen.

Dr. Curtius (D. Bp.): Wirtschaft.

Koch-Weier (Dem.): Justiz.

v. Guérard (Zentr.): Verkehr und besetzte Gebiete.

Groener (parteilos): Reichswehr.

Dietrich (Dem.): Ernährung.

Wissell (Soz.): Arbeit.

Dr. Schaezel (Bapr. Bp.): Post.

Das neue Kabinett hat gestern (Freitag) vormittag dem Reichspräsidenten vorgestellt. Nachdem das Zentrum am Donnerstag vormittag eingelenkt und sich damit einverstanden erklärt hatte, dass vorerst nur der Vorsitzende der Reichstagsfraktion Abg. v. Guérard, in die Regierung eintrete und dass über die Besetzung zweier weiterer Portefeuilles mit Zentrumspolitikern erst bei der parlamentarischen Kampagne verhandelt werde, bot die Verteilung der noch freibleibenden Sitze keine Schwierigkeiten mehr.

Wie die "Voss. Zeitg." hofft, wird Herr v. Guérard, der das Ministerium für die besetzten Gebiete und das für Verkehr übernimmt, im Herbst das Verkehrsministerium an einen Parteigenossen abgeben. Als drittes Ministerium wird das Zentrum entweder Arbeit oder Justiz erhalten. Müller-Frankens Anerbieten an Wissell, das Arbeitsministerium zu übernehmen, erfolgte im Einvernehmen mit dem Zentrum, und der demokratische Führer Koch-Weier erklärte, das persönliche Opfer bringen zu wollen, das Justizportefeuille bis zum Herbst zu verwalten. Dem Zentrum bleiben also zwei Sitze noch gesichert. In diesem Sinne ist die personelle Zusammensetzung des Kabinetts Müller-Franken noch nicht endgültig. An der parla-



Bromberg, Sonntag den 1. Juli 1928.

## Pommerellen.

## Achtung, Kinobesitzer!

\* Der Wojewode macht bekannt, daß auf dem Terrain der Wojewodschaft Pommerellen die Kinos an Sonn- und Feiertagen bereits ab 2 Uhr (bisher 3 Uhr) spielen können.

30. Juni.

## Graudenz (Grudziądz).

\* Die nächste Sitzung des Stadtverordneten-Kollegiums findet am Montag, 2. Juli, 8 Uhr abends, statt. Die Tagesordnung enthält außer den gewöhnlichen Kassenrevisionsberichten folgende Punkte: Beschlusssitzung über ein Statut für die Stadtparkasse; Wahl des Aussichtsrats und des Vorsitzenden des Vorstandes der Stadtparkasse; Übernahme des Grabens mit der Gartenstraße verbindenden Straßenabschnitts von der Bahn Polki in den Besitz der Stadt; Beschlusssitzung über die Verlegung der Freiwilligen Feuerwehr von ihrem gegenwärtigen Sitz in der Trinkestraße nach dem Gebäude Amtsstraße 26 und Bewilligung der für diesen Zweck notwendigen Kredite; ergänzende Beschlusssitzung in Sachen der Aufnahme einer für die Renovierung der Czarnecki-Kaserne an der Rehdener Chaussee bestimmten Anleihe bei der Landeswirtschaftsbank; Beschlusssitzung über die Verwendung der Dollaranleihe. \*

\* Hansabrunn. Das kleine baufällige Bordengebäude Lindenstr. 11 wird jetzt abgebrochen, nachdem die Bewohner anderweitig untergebracht worden sind. Die anscheinend "nur so nebenbei" erfolgenden Niederlegungsarbeiten dauern bereits mehrere Tage und könnten, da die Nutzen des aus Bindewerk erbauten Hauses für die Hauptstraße unserer Stadt gerade keine Zierde bilden, etwas beschleunigt werden. \*

\* Verkaufsverhandlungen betreffs des Hotels "Königlicher Hof". Laut einem hiesigen Blatte soll der erste und größte Gaßhof unserer Stadt, der "Königliche Hof", für den Preis von 58.500 Dollar an den Inhaber des Central-Hotels in Dirschau, Klarowitz, verkauft worden sein. Die Mitteilung ist insofern nicht ganz richtig, als zwar Verkaufsverhandlungen schwelen, diese aber noch nicht völlig perfekt geworden sind. Immerhin dürfte mit dem Verkauf für die nächsten Tage zu rechnen sein und damit würde bedauerlicherweise das wertvolle Gaßhaus- und Restaurantsgrundstück aus deutschem Besitz in polnische Hände übergehen. Der Besitzer des "Königlichen Hofs", Herr

Matutt, hat als Reichsdeutscher bekanntlich schon seit langer Zeit mit Konzessionschwierigkeiten zu kämpfen. Vor einigen Monaten wurde ihm die Schanferlaubnis völlig entzogen, dann aber wieder bis zum 1. Juli erteilt. Sodann erhielt er nach vielen Bemühungen die Ausschankgenehmigung auf nur einen Monat weiter. Diese und andere Er schwierigkeiten seiner Existenz dürften ihn bewogen haben, zwecks Entäußerung seines Besitztums Schritte zu tun. Für das Deutschtum unserer Stadt wäre der Besitzwechsel ein empfindlicher Verlust. \*

\* Der Mittwoch-Wochenmarkt war nur schwach besucht, jedoch gut besucht. Butter kostete 2.20—2.50, Eier pro Mandel 2.40—2.50, Quark 0.50. An Geflügel sah man Suppenhühner für 4.00—5.50, junge Hühnchen für 5.00 pro Paar. Auf dem Gemüsemarkt gab es dicken Spargel für 1.70, Suppengrappel für 1.20, Blumenkohl 0.50—2.00, Gurken 0.80 bis 1.80, Rhabarbar 0.30, Spinat 0.25—0.30, Mohrrüben 0.20 bis 0.30, Kohlrabi 0.30—0.35, Schoten 1.20, Radieschen 0.10—0.15, Salat 0.05—0.10. An Pilzen gab es Champignons für 1.20 pro Pfund. Auf dem Obstmarkt kosteten Gartenerdbeeren 2.40—2.50, Stachelbeeren 0.70, Kirschen 1.20—1.30. Auf dem Fleischmarkt war reiches Angebot in Fischen aller Art. Es kosteten Forelle 1.80—3.00, Schleie 1.50, Hechte 1.50, Bressen 1.00 bis 1.20, Karauschen 1.00—1.60, Barsche 0.80—1.50, Plötz 0.35 bis 0.80, Räucherhale 5.00. \*

\* Mehrere Sandbänke sind infolge des in den letzten Wochen ständig gefallenen Wasserstandes in der Weithei zum Vorschein gekommen. Die größte dieser Sandablagerungen befindet sich in der Nähe des jenseitigen Ufers gegenüber dem Rathause. Wie in früheren Jahren machen sich Arbeitslose dieses Zustand zunutze, indem sie den als gutes Material geschätzten Sand in Kähne laden und ihn an eine hiesige Fabrik gegen annehmbare Entschädigung absetzen. \*

\* Eine gestörte Theaterprobe. Zu den Proben für die Waldoyer fanden sich, wie es begreiflich ist, stets recht viele Schaulustige ein. Unter dieser war am Mittwoch eine Anzahl halbwüchsiger Burschen, die sich nicht allein daran genügen ließen, durch rüchhaftes Betragen und Lärmen die Bühnenproben zu stören, sondern nach Fortreibung der Stacheldrahtumwähnung auf das Gebiet des Zuschauerraums zu dringen und dort ihr kulturoloses Benehmen fortzuführen. Alle Bitten von Director und Regisseur verhalfen wirkungslos, so daß schließlich nichts anderes übrig blieb, als die Probe abzubrechen. Um einer Wiederholung dieses unliebsamen Zwischenfalls vorzubeugen, waren für Donnerstag abend entsprechende Maßregeln getroffen. Auch die Feuerwehr hatte man mobilgemacht, um, wenn es nötig sein sollte, mit kalten Wasserstrahlen auf skandalistische Elemente abzuhauen zu wirken. \*

\* Vorsicht gegenüber Zigeunern! Dieser Tage nahm die Polizei einen Zigeuner fest, der sich Diebereien hat zuschulden kommen lassen. Dadurch gelangte auch ein hiesiger katholischer Geistlicher wieder in den Besitz seines 500 Zloty Wert besitzenden Pelzes, der ihm vor einigen Monaten gestohlen worden war. Die brauen Söhne der Pusza sind bekanntlich in der edlen Langfingerkunst besonders geschickt. Das Terrain für die Diebstähle lassen sie in der Regel durch wahrhaftige Weiber sondieren, denen die "weissagende" Betätigung nur als Mittel zu unrechtmäßigen Zwecken dient. Deshalb tut man wohl daran, die Zigeunerweiber gar nicht in die Wohnungen hineinzulassen, wenn man vor Schaden bewahrt bleiben will. \*

\* Ein sonderbarer Zeitgenosse wurde Donnerstag vormittag auf dem Getreidemarkt von der Polizei aufgegriffen und nach dem 1. Kommissariat gebracht. Es war ein älterer, nur mit Hose bekleideter Mann, dessen Oberkörper und Arme viele Tätowierungen aufweisen. Auf Befragen nach seinen Personalien gab der Mann keine Auskunft, machte überhaupt den Eindruck von Unzurechnungsfähigkeit, so daß er dem Krankenhaus zwecks Beobachtung und möglichenfalls näherer Feststellungen überwiesen werden sollte. \*

\* Aus dem Kreise Graudenz (Grudziądz), 30. Juni. Immer noch Pferdeschwanzdiebstähle sind in der Klosterne Gegend zu verzeichnen. So wurden dieser Tage mehrere Pferde des Besitzers Bielikowski in Dorf Klosterne von unbekannten Tätern "der Schwarze" beraubt. Hoffentlich gelingt es, diejenigen Diebereien, über denen vermutlich entsprechende "geschäftstüchtige", Pferdeschwanzhaare verarbeitende Gewerbetreibende als Hohler stecken, zu ermitteln.

## Thorn (Toruń).

## Aus dem Stadtparlament.

Eine schwere Sitzung hatte das Thorner Stadtparlament, das über 15 Punkte drei Stunden lang debattierte. An erster Stelle wurde das Statut für die "Stadt ausbaukommission" beschlossen. Letztere hat den Zweck, Anträge von Bürgern auf Baufälle zu prüfen und zu bequämen. Bemängelt wurde die späte Einreichung dieses Statuts, da bereits vor  $\frac{1}{2}$  Jahre diese Kommission gewählt wurde und in dieser Zeit schon viele Privathäuser hätten im Bau sein können, jetzt aber werde es noch eine Weile dauern, bis die Kommission, an deren Spitze der Stadtpräsident steht, ihre erste Sitzung haben wird, so daß mit dem Bau von Privathäusern in diesem Jahre nicht zu rechnen sei.

## Graudenz.

## Sommer-Räumungs-Verkauf

In allen unseren Abteilungen hat eine bedeutende Preisermäßigung eingesetzt.

Es kommen die neuesten Modelle in Damen-Konfektion

restlos billigst zum Verkauf, um Platz zu schaffen.

Kaša-Mäntel	65.-
Prima Rips-Mäntel	80.-
Seidene Rips-Mäntel	110.-
Prima Sport-Mäntel	80.-

## Einmalige Gelegenheit!

Aussortierte Mäntel zt 35.—  
" Sommer - Kleider  
von zt 5.— bis 15.—

## Badearikel in großer Auswahl

Musline reizende Muster  
Schweizer Etamine, Neuheiten

Herren-Anzüge und Paletots  
bis 40 % billiger.

Hugo Schmeichel & Söhne, S. A.  
Grudziądz, Wybickiego 2/4.

9092

Willst zum Frühstück  
du 'ne Freude

Iss „Boguna“ — Rübenkreude.

8767

## Hansa-Bad Danzig

Empfiehlt alle Arten von medizinischen Bädern speziell zur Kur geeignet: Ozonhaltige Fichtennadelbäder, sprudelnde Kohlensäurebäder, Moosalzbäder, Solbäder, Sauerstoffbäder, Russische, Römische u. Lichtbäder. Vierzellenbad, Fangopackungen. Erstklassige Massagen.

Geöffnet für Damen und Herren durchgehend.

August Freiberg, gepr. Masseur  
Hansaplatz Nr. 14. Telefon 21533.

(Meiner geschätzten alten Kundschaft von Grudziądz 20 % Ermäßigung).

Wenn bis

nachmittags 4 Uhr

die Anzeigen-Aufträge für die Deutsche Rundschau bei der Hauptvertretungsstelle

Arnold Kriede, Mickiewicza 3

aufgegeben werden, können die Anzeigen bereits in der am nächsten Tage nachmittags 5 Uhr auf Ausgabe gelangenden Nummer erscheinen.

Die Deutsche Rundschau ist die verbreitetste deutsche Zeitung in Polen. Anzeigen und Kolumnen jeder Art finden daher die größte Verbreitung und verbürgen guten Erfolg.

Deutsche Rundschau in Polen.

Bułowiz.

Die Deutsche Privatschule Bułowiz, bei Jablonowo, veranstaltet am Donnerstag, dem 5. Juli bei Herrn F. Dahm ein

## Schulfest

wozu Freunde und Gönnier herzlich eingeladen sind.

Der Vorstand.

E. Schiefele.

## Wäsche

Leinen — Baumwollstoffe  
Stickereien  
Erstlingswäsche  
Bettwäsche  
Tischwäsche  
Handtücher  
Taschentücher  
Oberhemden  
Kragen, Krawatten  
Hosenträger  
Trikotagen  
Strümpfe  
Sport - Jacken  
Sport - Westen

## Richard Hein

Grudziądz, Rynek 11 Telefon Nr. 300  
Wäsche-Ausstattungsgeschäft  
Eigene Anfertigung im Hause.

## Central-Molkerei, Grudziądz

empfiehlt ihre tiefgekühlte, daher äußerst haltbare, ansteckungskreisfreie, daher besonders gesunde, fettreiche, daher außerordentlich nahrhafte

## Vollmilch

zu den üblichen Stadtpreisen. Von den Verkaufswagen und in den Buden ist außerdem tiefgekühlte, wohlgeschmeckende Magermilch und Buttermilch, sowie prima Butter als Dauerware in jeder Menge erhältlich.

## Frühbeetfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas, Glaserkitt u. Glaserlamanten liefert

U. Heher, Grudziądz,

Fabryka Okien Inspektowych. 7501

KONTO-  
BÜCHER  
Moritz Marschke  
GRUDZIĄDZ, PAŃSKA 2.  
TEL. 351.

9015  
Jüngere  
Rösslererin  
der deutsch. u. polnisch.  
Sprache in Wort und  
Schrift mächtig, ver-  
sorbt geübt. Diff. m.  
Gehaltsanpr. erbeten.  
Günter Ruhn,  
Stará Rybníkova 1'

Achtung!  
Equipagen u. Wagen  
auf Abzahlung

beschlagen und unbeschlagen, sowie sämtliche Ersatzteile ständig auf Lager. Reparaturen werden in kurzer Zeit und zu äußerst billigen Preisen ausgeführt. Beschlagen der Pferde — vier Hufeisen 8.— Zloty.

Zaklad-Powozów-Wozów

Grudziądz, Chełmińska 52.

## Emil Romeo

Papierhandlung  
Toruńska Nr. 16  
Telef. Nr. 438.

Für Schriften und  
Glasmalerei wird ein  
Lehrling

gesucht. Es kommen nur solche in Frage, die  
Talent zum Zeichnen  
haben.

R. Marschke  
Malermeister

Plac 23 stycznia 18

gute  
Pension

Dannes, Lipowa 17.

Pension

finden Schüler oder  
Schülerinnen in best.  
Familie evtl. mit Be-  
ausbildung d. Schul-  
arbeiten. Anfrag. erb.  
unt. Nr. R. 9051 a. d.  
Geschäftsst. 2. Kriede,  
Grudziądz.

Schüler

finden

8765

8765

8765

8765

8765

Die Revision des letzten Quartals-Kassenbestandes wurde zur Kenntnis genommen. Stadtv. Dybowksi bemerkte, daß nicht "alles in bester Ordnung" sei, da doch Veruntreuungen im Steueramt aufgedeckt wurden. Man solle nicht so leicht über alles hinweg gehen.

Der Haushaltspolit für städtische Güter wurde in Einnahme und Ausgabe um 5000 Zloty erhöht. Es soll Brachland eingemaldet werden.

Über eine Stunde wurde über die Nachbewilligung von 60 000 Zloty zum Bau der Ausstellungshalle debattiert. Stadtv. Dybowksi bemerkte richtig, daß vor der Bewilligung der 200 000 Zloty zum Bau dieser Halle der Stadtbaurat befont hätte, die ganze Summe werde evtl. nicht verbraucht werden. Jetzt kommt man aber mit Nachbewilligung von 30 Prozent, was einem Fachmann und Ingenieur eigentlich nicht passieren dürfte! Auch ein Mitglied der Rechten, Stadtv. Stefanowicz, wurde endlich auf die Zustände im Städtebau am aufmerksam und stellte den Antrag, daß hinfest keine Summen bewilligt werden sollen, ehe nicht ein wirklicher Kostenanschlag vorhanden sei. Hierauf erklärte der Stadtpräsident, daß nicht die nötige Zeit zur regelrechten Ausarbeitung eines maßgebenden Kostenanschlages zur Verfügung stand. Stadtv. Lack meinte, ein Ingenieur müßte einen solchen Kostenanschlag in 2-3 Monaten fertig haben, diese Zeit stand dem Bauamt zur Verfügung. Stadtv. Dybowksi erklärte, daß manche Maurerarbeiten verrissen und noch einmal gemacht wurden und dieses auf Anordnung des Stadtrats. Endlich sah man aber ein, daß der Bau nicht stehen bleiben könne und am 28. Juli bereits die Ausstellung eröffnet werden soll, weshalb man die 60 000 Zloty bewilligte. — Stadtv. Gordon sieht in den Anschuldigungen gegen das Bauamt stets politische Manöver. Er stellte aber den Antrag, dem Bauamt kein Misstrauensvotum auszustellen, was aber durch die Wahl einer Kontrollkommission für die Baudeputation der Fall sei. Trotzdem wählte man eine solche Kommission, zu welcher gehören: Dybowksi, Marcinkowski, Rynski, Gordon und Döhn.

Der Militärbehörde wurde Terrain in der Albrecht-, Ecke Wallstraße, vor dem Grünmüllenteich abgetreten, wo ein dreistöckiges Familienhaus erstehen soll.

Der Hauptpunkt dieser Sitzung aber war eine Anordnung des Wojewoden, wonach die Stadt bis zum 15. September d. J. 71 Wohnungen für die in den Unterständen wohnenden Leute beschaffen müßt, weitere 60 Wohnungen müssen im kommenden Jahre beschafft werden! Ungefähr 120 Familien wohnen in den um die Stadt herumliegenden Unterständen, wo die Moral und Sauberkeit hohesprechen sei. Vorsteher Antczak machte darauf aufmerksam, ein wie schlechtes Zeugnis sich die Stadt aussetzte habe, indem sie doch von der Reichswirtschaftsbank ein Kreditangebot im Frühjahr erhalten hat, aber erst auf die Drohung des Wojewoden jetzt von diesem Kredit Gebrauch machen will, der Bau der notwendigen Wohnungen aber wohl kaum noch in diesem Jahre in Angriff genommen werden können. Nur das Bauamt sei an dieser Verschleppung schuld. Der Stadtpräsident erklärte aber, der Magistrat habe Baracken gebaut, sei also nicht tatenlos gewesen, nur der Umstand, daß Zeitungen viel von den schlimmen Zuständen in den Unterständen schrieben, sei der Grund, daß der Wojewode aufmerksam wurde und den Wohnungsbau amtlich anordnete! Es wurde beschlossen, den dargebotenen Kredit von 500 000 Zloty zum Bau von 100 Wohnungen von je einer Stube und Küche in einem dreistöckigen Gebäude aufzunehmen. Diese Wohnungen sollen im Stile der Wiener Altersheime gebaut werden, also so, daß man evtl. in der Küche auch noch ein Bett aufstellen kann. Ferner sollen im Erdgeschoss die gemeinsamen Waschküchen und Baderäume untergebracht werden.

Die Antwort des Magistrats auf die Interpellation des Stadtv. Döhn betrifft der Auslandsreisen des Stadtbaurats zur Besichtigung der Stadien verblüffte die meisten Stadtvorordneten, da in dieser Antwort gesagt wird, in einer Sitzung hätte das Parlament beschlossen, eine solche Ausreise zu bewilligen. Viele Stadtväter aber wissen von solch einer Sitzung nichts.

Eine lebhafte Debatte setzte bei der Erwähnung der umgetrennten städtischen Vollziehungsbeamten ein. Der Stadtpräsident verteidigte, daß fünf Beamte an diesen Veruntreuungen beteiligt seien und daß bis jetzt 7100 Zloty fehlen. Man müsse aber noch die weiteren Untersuchungen abwarten. Stadtv. Majchrzak erwähnte, es sei traurig, daß diese Veruntreuungen zwei Jahre so hatten erfolgen können! — dt. \*\*

## Vereine, Veranstaltungen ic.

### Briefen.

Der Sejmabgeordnete Moritz verlegt das für unsern Kreis zuständige Bureau, das sich bisher in Thorn, Heiligegeiststraße 3, befand, ab 1. Juli dieses Jahres nach der Araberstraße 10 (Pariserie). Der neue Telefonanschluß des Büros trägt die Nummer 817.

† Apotheken-Nacht Dienst von Sonnabend, 7 Uhr abends, bis Sonntagabend, den 7. Juli, 7 Uhr abends einschließlich: Adler-Apotheke, Altstädtischer Markt. \*\*

— \* Eine Pferdemusterung für den Bereich der Stadt Thorn findet vom 7. bis 13. Juli ab 8 Uhr morgens vor dem Gebäude des Starostwo statt. Sämtliche Pferdebesitzer sind verpflichtet, mit ihren Pferden zu erscheinen, wo sie auch die Pferdeausweise erhalten, welche wohl aufzubewahren und auf jeder Fahrt nach außerhalb mitzunehmen sind. \*\*

\* Folgen der Hitze? Unter dem Stichwort "Die Juden ruinieren die Stadt" berichtet das hierige "Głos Pom.", daß der neuverlegte Bürgersteig vor dem Hause der Papierwarenfabrik vorm. Rojenbaum in der Brückenstraße Nr. 6 durch die dortselbst abgeladenen schweren Papierballen beschädigt worden ist. Als kürzlich das unifachgemäß verlegte Granitpflaster vor dem Hause Neustädtischer Markt 13 zum Teil zerbrach, kam ihm der "Klin" der Stadt dadurch gar nicht zum Bewußtsein; auch die im Fährdamm der Gerstenstraße fehlenden Kopfsteine hat er übersehen. Hier waren allerdings Juden nicht die Urheber... ebenso wie in der Brückenstraße, denn die Be-

# Thorn.

## Günstiges Angebot

Wir bringen größere Posten

Weißwaren : Madapolams : Hemden-Zephir  
Damen-Wäsche : Herren-Oberhemden  
Stickereien : Schürzen : Kinderwäsche  
Bade-Mäntel : Laken : Handtücher  
Gardinen : Teppiche : Läufer : Steppdecken

zu billigen Preisen zum Verkauf.

Bitte die Auslagen zu beachten!

Dom Handlowy

M. S. Leiser : Toruń

Telefon 316.

Stary Rynek 34/35.

9054

### Fleischhack-Maschinen

Fabrikat Alexanderwerk

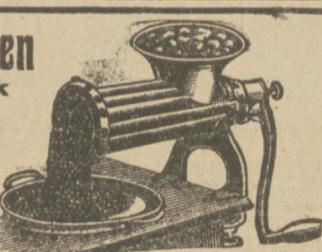
in allen Größen

empfohlen 5674

Falarski & Radaike

Toruń

Szeroka 44 Tel. 561 Stary Rynek 36



### Julius Grosser

Gegründet 1867. Toruń Gegründet 1867.  
Król. Jadwiga 18. Telefon 521.

### Wäsche - Ausstattungen

in gediegener Ausführung.

Leibwäsche, Tischwäsche, Küchenwäsche,  
Taschentücher, Steppdecken, Daunendecken,  
wollene Schlafdecken, fertige Betten und Bezüge.  
Bettfedern u. Daunen. Federdichte Bett-Inlets.  
Gardinen, Stores u. Bettdecken. 6426

### Die Grüne Post

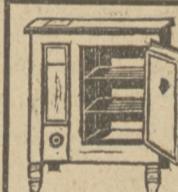
die große, reichhaltige, illustrierte  
Sonntagszeitung für Stadt u. Land.  
Beim Einkauf gewährt  
ich 10% Rabatt  
in Waren.

Borzellan, Glas,  
Fayance- u. Galanterie,  
geschäft 8887  
Jan Malinowski,  
Toruń, Szeroka 38.

Abonnements für das III. Quartal zum Preis von  
7,50 zt bei freier Zustellung ins Haus  
(nach außerhalb durch die Post) nimmt ent-  
gegen Justus Wallis, Toruń, Zeitungs-  
und Zeitschriften-Vertrieb, Annoncen-Expedi-  
tion, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34.  
Gegründet 1853.

### Erfahrene Buchhalterin

mit langjähr. Praxis. Spezialität Kassen-  
führung, mit besten Zeugnissen, sucht von  
gleich od. später Stellung. Off. u. A. 6600  
an Ann.-Expedit. Wallis, Toruń erbitten.



### Eisschränke

in jeder Größe  
offerieren ab Lager

Falarski & Radaike  
Tel. 561 Toruń Tel. 561  
Szeroka 44 Stary Rynek 36

### Lokomobile

40 PS., 10 Utm., 1924  
erbaut, verkaufe billig.  
Off. u. D. 6634 a. Ann.-  
Exp. Wallis, Toruń. 9057

### Motor

elektr., 3 PS., 440 V.  
verkaufe billig.  
Off. u. D. 6635 am Ann.-  
Exp. Wallis, Toruń. 9058

### Bastgarnituren

(Sofa, 2 Sessel, Tisch),  
entzündend gepolstert,  
sehr prakt., empfehl.  
Fa. Trisch. 8986  
Przedzamece 10.



H. Rausch, Toruń,  
Mostowa 16 Tel. 1409,  
Gegr. 1902. 8866

Thorner  
Pfefferküchen  
Schokolade

Bonbons  
zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

zum Wiederkauf zu  
sponthiligen Preisen  
empfiehlt Araczewski,  
Toruń, Ecke Cheiminska  
am Markt. 9060

Thorner

Pfefferküchen

Schokolade

Bonbons

Bromberg, Sonntag den 1. Juli 1928.

## Zur Bundestagung der deutschen Lehrer in Polen.

Etwas 500 deutsche Lehrer und Lehrerinnen aus allen Gauen Polens sind in diesen Tagen Gäste unserer „Stadt an der Odra“. Schon allein diese auffallend hohe Besucherzahl läßt den starken Gemeinschaftsgeist erkennen, von dem der deutsche Erzieherbund in Polen getragen wird. Ja, die deutschen Lehrer Polens können sich rühmen, als erste unter den Deutschen dieses Landes einen Reichsverband geschaffen zu haben, der Deutsche gleichen Berufes und gleicher Gesinnung aus allen Teilen Polens verbindet.

Ihr vom Weichselland,  
Ihr aus den Hütten Revier,  
Von der Ostsee Gestade ihr  
Bis zur Karpatenwand —  
Die zur Gemeinschaft verkettet  
Gebenes Schicksal hat —  
Lieblich im Grünen gebettet,  
Grüßt Euch die Braubstadt!

So bewillkommt mit Recht die Festnummer der „Deutschen Schulzeitung in Polen“ die deutschen Lehrergäste Brombergs.

Diese Festchrift (sie umfaßt 60 Seiten) und das 200 Seiten starke „Jahrbuch deutscher Lehrer in Polen 1928“, das ebenfalls zur heutigen Bundestagung erschienen ist, sind ein trefflicher Zeuge für den lebendigen Geist und die schöpferische Eigenkraft des deutsch-polnischen Lehrerbundes. Welche Fülle von Themen und Problemen in den beiden Schriften! In der Festnummer der „Deutschen Schulzeitung in Polen“: „Vom Geiste lebendiger Gemeinschaft“, „Die Heimat als Grundlage der Bildungsbestrebungen der Schule“, „Die deutsche Jugendbewegung“, „Ein deutscher Dichter in Polen“, Karl Herma als Erzähler“, „Die Sprachinselstellung“, „Wie ich den Heimatort und dessen nähere Umgebung mit meinen Kindern beobachtend und denkend durchwandere“, „Aus der Geschichte der Stadt Bromberg“, „Lebensvoller Sprachunterricht“, „Eine polnische Stimme zur Reform des höheren Schulwesens in Deutschland“, „Deutsch-polnische Kulturbeziehungen im Spiegel der sprachlichen Entlehnungen“. Auch das „Jahrbuch 1928“, das hervorragende reiche deutsche Schulpraktiker zu Worte kommen läßt, hat einen stattlichen Abschnitt: „Aus unserem Arbeitskreise“. Da finden wir Aussäye wie: „Die deutsch-polnischen Kulturbeziehungen im Unterricht“, „Der Werdegang unseres Lesebuches“, „Die Lieder pädagogische Woche“, „Überblick über die heimatkundliche Tätigkeit des Lehrervereins Miedzyń (Birnbaum)“, „Berufsforschung in Arbeitsgemeinschaften für die Junglehrer“ u. a. m.

Der Eindruck von einem arbeitenden und mit den Problemen ringenden deutschen Lehrervolk in Polen wird noch verstärkt durch den Jahrbuch-Bericht: „1923—1928. Tatsachen und Ergebnisse aus der Bundes-

arbeit der letzten fünf Jahre.“ Welch stattliche Reihe von reizvollen Schriften über Erziehung und Unterricht ist in den einzelnen Ortsgruppen des Bundes durchgearbeitet worden! Wieviel neue Lehr- und Lernbücher hat der Bund selbst geschaffen und herausgegeben: ein dreibändiges deutsches Lesebuch (auch wir Eltern kennen es als ein „Buch der Freude“!), eine Polnische Grammatik, ein erdfundliches Arbeits- und Lesebuch über Polen, ein neues Schülerbuch: „Geschichte Polens“, eine Quellenschrift zur Konstitution vom 3. Mai, eine deutsche Sprachlehre. Ein mehrbändiges Rechenwerk und ein deutsches Liederbuch sind angekündigt. Und dazu die Mannigfaltigkeit der pädagogischen Arbeitsgemeinschaften, der Fortbildungskurse, der „Pädagogischen Woche“! Unsere Lehrer können stolz sein auf die Tatsache: das deutsche Geistesleben in Polen findet in ihrem Bunde den lebendigsten und stärksten Ausdruck. Und das dürfte auch nicht anders sein, denn ein Lehrerbund ist seinem Wesen nach nicht ein bloßer Zweckverband, er ist besetzte Gemeinschaft, Denkgegnossenschaft. Seine wichtigste Aufgabe besteht darin, den Mitgliedern zu helfen, daß sie ins Gleichgewicht kommen mit den pädagogischen Imperativen unserer Zeit“ (Jahrbuch 1928, S. 9). Diese „pädagogischen Imperative“ aber rütteln die Kraft des Lehrers auf die Ideen der „Arbeitschule“, der „Erlebnisschule“, der „Gemeinschaftsschule“. Die „Arbeitschule“ will die förfälligen Eigenkräfte des Kindes entfalten, die „Erlebnisschule“ weckt das Bewußtsein von der „Schönheit aller Dinge“, die „Gemeinschaftsschule“ übt im „Bruderschaft am gemeinsamen Werk“. Diese pädagogischen Hochziele sind heute Gemeingut aller Kulturstölzer. Und wir müssen es den deutschen Lehrern Polens dankbar anreden, daß sie immer wieder uns vor aller Öffentlichkeit in vornehmster Sachlichkeit darauf hinweisen: „Die Entbindung gestaltender Kraft in der werdenden Persönlichkeit ist nicht möglich ohne das belebende Bildungselement der Muttersprache und des angestammten Volksstums. Das Bestreben, die Schulen der nationalen Minderheiten allmählich zu nationalisieren, ist eine Schändung am heiligen Tempel der Menschenerziehung“.

Die deutsche Schule in Polen leidet schwer unter den bildungsfremden Wirkungen einer chauvinistischen Minderheitenpolitik. Und mit ihr unsere deutschen Lehrer. Dennoch rufen wir ihnen anlässlich ihrer 6. Bundestagung zu:

Halt aus, du deutsche Lehrer! Ihr,  
Streu große Saat in kleine Herzen,  
Entzünd auf deinem Altar  
Des deutschen Geistes heilige Herzen.  
Halt aus zu unseres Volkstums Glück!  
Nur mutig vorwärts, — nie zurück!

Schweine und aus diesem Anlaß fand bei dem Angeklagten eines Tages eine polizeiliche Haussuchung statt. Bei dieser Gelegenheit beschuldigte M. einen Wachtmeister, ihn bestohlen zu haben und richtete an die Kommandantur der Staatspolizei eine Anzeige, worin er die Behauptung aufrechterhielt. Diese Behauptung erwies sich als vollständig unwahr und das Gericht verwarf die Berufung des Angeklagten. — Der Arbeiter Stanislaw Dabrowski aus Schwedenhöhe überfiel in der Nacht zum 20. Februar vorigen Jahres einen Fuhrmann und mißhandelte ihn mit einem Stock. Der Verhaftung setzte er heftigen Widerstand entgegen und beschimpfte hierbei einen Beamten. D. wurde vom hiesigen Kreisgericht zu sechs Wochen Gefängnis und 20 Zloty Geldstrafe verurteilt. Das Gericht verwarf die Berufung des D. Sämtliche Verurteilten müssen die Kosten beider Instanzen tragen.

§ Ein Selbstmordversuch durch Erschießen unternahm am Nachmittag des vergangenen Donnerstag der 15jährige Gymnasiast Thadeus Rorot, bei seinen Eltern, Johannistraße 21 wohnhaft. R. begab sich mit einem kleinen Revolver bewaffnet nach Karlsdorf und schrie an den Ufern der Odra unweit der Fabrik Kabel-Polstet einige Abschiedsworte an seine Eltern. Dann schoß er sich eine Kugel in die Schläfe. Er wurde bald darauf aufgefunden und in bedenklichem Zustande in das St. Floriansstift gebracht. Der Grund zur Tat soll ein schlechtes Bengnis gewesen sein.

§ Ein schwerer Unfall ereignete sich am Donnerstag gegen 1 Uhr mittags. Aus einem Abteil des fahrenden Zuges Dirchan-Bromberg fiel zwischen Rinkau und Bromberg der dreijährige Kazimierz Goscicki, Sohn eines Eisenbahnschlossers, Neue Straße 5 wohnhaft. Der Zug wurde sofort zum Halten gebracht und ein anwesender Arzt konnte dem schwerverletzten Kinde einen Notverband anlegen. Man brachte den kleinen Verunglückten in sehr bedenklichem Zustand ins St. Floriansstift.

§ Geldschrankräuber drangen in der Nacht vom 28. zum 29. d. M. in die Büros der Fa. C. A. Franke ein und traten dort Vorbereitungen zum Ebrechen des Geldschrankes. Sie mußten jedoch von ihrem Vorhaben ablassen, da sie gestört wurden. Die Einbrecher sind unerkannt entkommen.

§ Verhaftet wurden im Laufe des gestrigen Tages ein Dieb, ein Betrunkenen und drei Personen wegen Bagatell.

## Vereine, Veranstaltungen &amp;c.

**Beichen- und Verkausstellung:** Aus Anlaß des Deutschen Lehrertages findet eine Beichen- und Verkausstellung deutscher Privatschulen im Deutschen Privatgymnasium Bromberg (ul. Peterosa 10, Hofgebäude) statt. Mit ihr ist eine Sammlerausstellung von Bildern der Werke Albrecht Dürers im Dreigroschenmuseum (Peterosa Nr. 2, 2 Treppen) verbunden. Die Ausstellungen sind geöffnet Sonnabend von 2—6 Uhr, Montag, Dienstag, Mittwoch, vormittags von 10 bis 1 Uhr und nachmittags von 3 bis 6 Uhr. Eintritt frei auch für Bürger Brombergs.

**Ortsgruppe Bydgoszcz Abt. Handwerker des Wirtschaftsverbandes städtischer Berufe.** Am Sonntag, den 8. Juli, nachmittags 3 Uhr, findet im Deutschen Hause unter diesjähriges Sommerfest mit gütiger Mitwirkung des Gausängerbundes Bromberg, sowie des Männerturnvereins Bydgoszcz-West statt. U. a. Gesangsvorträge, Turnvorführungen, Theater, Kinderbelustigungen, Tanz auf der Freiluftbühne und im Saal, Preisschichten für Damen und Herren, Blumenverlosung, Fackelpolospiele u. a. — Vorverkauf zu ermäßigten Preisen von Mittwoch, den 4. Juli, ab bei den Herren F. Schulz, Sienkiewicza 16 und A. Wrud, Jagielionka 53.

**Rhythm. Gymnastik für Kinder im Saal des „Elysium“ Dienstag nachmittags 4 Uhr.**

**Eisenbahner-Verband:** Pensionäre, Witwen, Waisen und Invaliden des früheren preußischen Teilstaates Versammlung am Dienstag, dem 8. Juli, vormittags 10 Uhr, bei Meller, Plac Piastowski.

\* **Birnbaum (Miedzyń), 27. Juni.** Ein gewaltiges Schadfeuer wütete am Sonnabend im Forstrevier Steinbübel in Jagan 144, weshalb auch in unserer Stadt alarmiert worden war. Den Flammen, die bei dem herrschenden Sturm mit rasender Schnelle um sich griffen, fiel der gesamte Schlag mit Brenn- und Nutzholz zum Opfer. Das Holz gehörte einer auswärtigen Firma. Erst nachdem breite Lichtstreifen ausgeplündert waren, konnte das Feuer auf seinen Herd beschränkt werden.

\* **Jablone (Kreis Wolsztyn), 27. Juni.** Feuer entstand am Montag vormittags gegen 9 Uhr auf bisher noch unaufgeklärte Weise im Gehöft des Landwirts Schmidt, das so schnell um sich griff, daß es nicht gelang, alles Vieh zu retten. Durch das tatkräftige Eingreifen der hiesigen Feuerwehr und die anstrengende Arbeit der Dorfbewohner gelang es, die Nachbargehöfte zu sichern und besonders das schon brennende Wohnhaus des Besitzers Heinrich Wojt zu retten. Auch die Feuerwehren aus Bioska, Komorowo und Rakwitz trugen mit dem Verdienst, das Dorf vor großen Schaden bewahrt zu haben. — Am Sonntag feierte der hiesige Radfahrerverein sein diesjähriges Sommerfest. Es fand im schön gelegenen Walde der Gräfin von Schliefen statt.

Durch Regen war die feierliche Veranstaltung etwas gestört. Nach dem Reitenfahren des hiesigen Vereins traten auch die Gastvereine in den Wettkampf im Kunstradfahren ein. Preise erhielten Georg Reckzieh von hier, Alfred Gewiß, Komorowo und Otto Jokiel III aus Tarnowo. Zum Schlüß trat der Tanz in seine Rechte, der bis in die frühe Morgenstunde währt.

\* **Nentomischel (Nowy Tomysł), 27. Juni.** Feueralarm erlöstte gestern abend  $\frac{1}{2}$  Uhr in unserem Städten. Es hatte im Kesselraum der Schmiede übere von Roman Ritsche die Isolierung des Dampfkessels auf bisher unaufgeklärte Weise Feuer gefangen, und der Kessel stand in Gefahr, zu platzen. Der kleine Brand fand jedoch dank der schnellen Hilfe der hiesigen Feuerwehr sehr bald gelöscht und jedes Gefahr beseitigt werden.

b **Znin, 28. Juni.** Auf dem letzten Dienstag-Wochenmarkt zahlte man für Butter 2,20—2,40, für Eier 2,20. — Einem Herrn wurde während seiner Anwesenheit in der Zuckersfabrik sein Fahrrad gestohlen. Glücklicherweise bemerkten den Diebstahl einige Gendarmen, die die Verfolgung sogleich per Auto und Fahrrad aufnahmen. In der Nähe von Byhalowin war der Dieb eingeholt, der das Rad liegen ließ und sein Heil in den Roggenfeldern suchte. Er wurde jedoch in der Nähe des Sees in Rydlewko eingeholt und dem Gericht übergeben.

**In Danzig**  
zeigt die  
**Deutsche Rundschau**  
für Juli 3 Gulden.  
Einzahlung an Postgeschäft-Ronto Danzig 2528.

## Aus Stadt und Land.

Bromberg, 30. Juni.

## Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet etwas kühleres, teils heiteres, teils wolkenloses Wetter ohne Niederschläge an.

## Lebenswunder!

Mit dem Menschen, der sein Leben mit Gott zu führen beginnt, geht ein seltsamer Tausch vor: er gibt sich selbst in den Tod, der alte Adam muß ersäufet werden und sterben mit allen seinen Sünden und bösen Lüften, wie es Luther so drastisch ausdrückt. Da scheint nun zunächst der Mensch in ein leeres Nichts gestoßen zu sein. Was bliebe denn auch Wunder dieses Vorgangs, daß in ihm das „Sich und Werde“ in eins zusammenfällt? Wo das eigene Ich aufhört zu leben und zu wirken, da wird Gott mächtig und ersüßt die Seele mit neuem Leben. „Ich lebe und ihr sollt auch leben!“, spricht der Herr zu denen, die „aus dem Tode zum Leben gerommen sind“

Leben ist immer Geheimnis und Wunder. Als Nikodemus versuchte, den Schleier zu lüften mit der Frage: Wie mag solches zugehen?, da wies ihn Jesus auf das Geheimnis des Windes: Der Wind bläst wo er will und du hört sein Sausen wohl, aber du weißt nicht, von wannen er kommt und wohin er fährt. Also ist ein jeglicher, der aus dem Geist geboren ist, Man spürt wohl die Wirkungen des Windes, wie er hier den Samen durch die Lüfteträgt und dort das morsche Holz niederbriicht, wie er da die Lust segt und dort die Wellen bewegt, aber ihm selbst kann keiner fassen. Und wo in einer Seele neues Leben aus Gott wächst, da merkt man es wohl an den neuen Formen des Lebens, an der Bewegung, an der Wirkung, aber wie das alles zugegangen ist, das kann kein noch so kluger und gelehrter Mensch analysieren. Leben ist eben da und macht sich geltend die neue Kraft.

Allerdings: handelt es sich nur um neue Form, so wäre das nicht genug. Formen können auch hohl sein. Es geht um einen neuen Inhalt. Und dieser Inhalt ist Gott selbst. Religiöses Leben ist Gottes Leben in der Menschenseele.

D. Blau-Posen.

## 1. Renntag in Karlsdorf.

Trotz des ungewissen Wetters am Vormittag des gestrigen Peter- und Paulstages war die erste diesjährige Veranstaltung der Großpolnischen Gesellschaft für Pferderennen sehr gut besucht. Reges Leben herrschte auf dem jetzt mit einem hohen Bretterzaun umgebenen, sehr übersichtlichen Rennplatz. Das zahlreiche Publikum bot ein farbenfreudiges Bild auf der Tribüne und am Sattelplatz, während um den Totalisator stets ein dunkles Gedränge weitläufiger Herren bestand. Die Wettsbegeisterung war sehr stark. Dennoch schwang sich der Totalisator nur einmal zu annehmbaren Höhe auf, indem er für den Sieg des Pferdes „Rosenfels“ des Herrn Bronikowski unter Bryk vor der „Mandaryna“ des Grafen Mielżyński unter Tucholska 10 : 70 zahlte.

Die einzelnen Rennen waren gut besetzt und brachten zahlreiche spannende Momente. Im zweiten Rennen stürzte das sehr tüchtige Pferd „Lalette“ des Leutnants Wojeck, das während des ganzen Rennens geführt hatte, so unglücklich, daß es tot liegen blieb. Der Besitzer blieb unverletzt.

Wir lassen hier die Ergebnisse folgen:

I. Fladrennen: 1800 Meter. 600 Zloty. 1. „Achilles“, Bes. Rat K. Buchinst. Reiter: Major Mieczkowski.  
II. Hürdenrennen: 2400 Meter. 700 Zloty. 1. „Venezjanka“, Bes. Bronikowski, Reiter Sulis. 2. Dagobert. 3. Expert. 4. Lalette (gestürzt). Gesiegt mit 1 Länge. Toto 10 : 24, 15, 17.

## 7. Internationale Dauerfahrt des Automobilklubs Polens!

# Austro-Daimler wiederum absoluter Sieger!

Auf der 7. Internationalen Dauerfahrt des Automobilklubs Polens ca. 3200 km schwierigsten Terrains Ostpolens errangen 3 Serien Personen-Wagen Austro-Daimler Type ADR als einzige ohne Strafpunkte von den 6 angemeldeten Fabrik-Teams den einzigen Preis stop. Ingenieur Liefeldt auf Austro-Daimler errang die höchste Geschwindigkeit im Gebirgs- und Flachrennen und den besten Erfolg bei der Dauerfahrt auf schwierigsten Straßen stop. Graf Adam Potocki ebenfalls auf Austro-Daimler erwarb den Preis des Ministeriums Robót Publicznych stop. Herr Dzierliński den Preis für die beste Regelmäßigkeit auf allen Strecken stop. Insgesamt haben Austro-Daimler-Wagen 9 von den 16 Preisen erhalten.

# AUSTRO-DAIMLER

ul. Dąbrowskiego 7

Telefon 15-58, 16-65

S.A. WARSZAWA  
Filiale Poznań

Werkstätte und Garagen

ul. Gdańska 152

TATARSKI i Ska, BYDGOSZCZ

Telefon Nr. 1435

Verkaufsabteilung für Bydgoszcz und Pommerellen:

9076

Meiner verehrten Kundenschaft zur Kenntnis, daß ich vom 1. bis zum 15. Juli d. J. Verträge für sofortige auch spätere Lieferung gegen teilweise Anzahlung abschließe auf meine bekannten, aus prima Ton hergestellten, scharfgebrannten I Kl.

**Mauersteine u. Klinker**  
**Lochsteine**  
**Wölbsteine**  
**Drainröhren**

Außerdem gelangen in dieser Zeit ca. 150 000 Steine II. Kl. als Hintermauersteine zu 58.— zł per Tausend zum Verkauf.

**Dampfziegelei Przyłubie Polskie**  
früher Weichselhof, Post und Station Solec Kujawski.

## PIANOS bester Qualität

für zł 2200.— bis 3000.—

liefert auch gegen Teilzahlung bis 18 Monate bei ca. 1/3 Anzahlung

8792

**B. Sommerfeld**



Bydgoszcz, ulica Śniadeckich 56  
Größte Pianofabrik des Ostens — 150 Arbeiter  
Gegr. 1905 Tel. 883 u. 458.

**Sommersprossen**



**Gras für die Reise**

I. Schnitt, ca. 15 Morgen, im ganzen oder geteilt wird Donnerstag, dem 5. Juli, 12 Uhr, meist-bietend versteigert bei Syniewski Bahnst. 17. Tel. 1534. Pawłowski. 4027

Offerieren:

**Sommer-Wicken**

**Seradella**  
**Blaulupinen**  
**Geblupinen**

in Waggonladungen u. kleinen Posten.

**Landwirtschaftliche Grosshandelsgesellschaft**  
Zentral - Zweigstelle Działdowo.

**Heirat**

Für jungen, strebsam. Landwert besteht die Möglichkeit, in eine 50 Morgen. gr. Landwirtschaft.

**einzuheiraten.**

Offert. vertrauensvoll unter B. 8850 an die Geschäftsfst. diel. Zeit. Distretion zugesichert.

Gebild., deutschfath, Landwert, Ende 20er, jährlant, blond, ca. 10 000 Dz. Gld. Vermögen, wünscht die Bekanntschaft e. jung., netten Dame **zweits Heirat**

Egtl. Ankauf i. Deutschf. od. Einbeir. Geil. aus-führ. Off. u. D. 8847 a. d. Geist. d. Ztg. erk.

Intell. Mädels, ev., 29 J., verm. u. mit eig. Heim, sucht Herrn mit vor-nehm. Char. u. Exist. als

**Lebensfam erden**  
Off. u. S. 4005 a. d. Git.

**On- u. Berläuse**

Suche zu laufen eine kleine Villa oder ein kleines Haus im Zentrum der Stadt.

Ang. an d. Rundschau unter B. 4014.

**Privat-Grundstück**

85 Morgen, prima Weizenboden, lebend. und totes Inventar komplett, 0/5 km von der Bahnhafion, Preis 65 000, Anzahlg. 35 000, Rest a. mehrere Jahre, sofort zu verkaufen.

Dr. Emilia War-minskiego 14.

Gebe wieder ab

**Zuchthullen**

1 Jahr alt u. jüng. aus mein. Hochzuchtherde v. grob. Ausgeglichenheit, vorjügl. Gesundheit u. ausgeprägt. Milchtyp.

Am. Milchfotrolle ergab Jahresmilchleistung bis 6700 Ltr., trotz ge- ring. Kraftfuttergaben u. hauptfchl. Fütter. v. frisch u. eingeläuert. Rübenblättern.

Goerz, Gorzechówko (Hochheim) bei Jabłonowo.

**Privat-Grundstück**

88 Morgen groß, jährl. 21 Morgen Biele, alles in einem Plan, sämtlich majeste Gebäudef, gutes lebendes und totes Inventar, mit voller Ernte zu verkaufen, oder auch gegen einen kleineren von 30 bis 40 Morgen zu verkaufen. Preis nach Vereinbarung.

Besitzer Wilhelm Tris in Biele, Post Nowawies wiefta pow. Bydgoszcz.

Ca. 100 Morgen, große Landwirtschaft

Landwirtschaft

Merino-Breccce, 17 M.

alt. cr. 180 Pfund schwer

gibt ab zum Preise von

200—250 Zloty.

Goerz, Gorzechówko (Hochheim)

bei Jabłonowo.

Junger, schärfer 4028

**Wolfshund**

zu verl. Kościuszko 17.

Bionino freuztafig,

schwarz pol., sehr gut.

zu verl. A. Mikolajski,

Pomorska 6, dt. Ms. 4010

Klavier (Mahag.)

zu verl. Zdun 17.

Leiderschrank, Was-

chisch, Dauerbrandosen,

Eisgräne, Klavier-

stuhl, Frisiertoiletten,

Blumentrippe 3 Zloty.

Milchkanne, Reiseforb,

Eimerpind verkauf

Stole, Jasne 9, 7 Min.

vom Bahnhof.

Raufe gebraucht, groß.

**Zeppich.**

Off. mit Mahag. u. N.

4001 a. d. Schi. d. 3. erb.

**Repositorium**

geign. f. Kolonialgele-

ßt, fast neu, billig zu ver-

kaufen. Länge 21/2 m.

Czarnowski, Kruszwica,

3940

Breiswert, Herren-

zimmer zu verkaufen.

Dr. Emilia War-

minskiego 14.

Gasbadeofen alt, ver-

kauf bill. Duga 41, llr.

3872

Gute wieder ab

**Zuchthullen**

1 Jahr alt u. jüng. aus

mein. Hochzuchtherde v.

groß. Ausgeglichenheit,

vorjügl. Gesundheit u.

ausgeprägt. Milchtyp.

Am. Milchfotrolle

ergab Jahresmilchleis-

tung bis 6700 Ltr., trotz ge-

ring. Kraftfuttergaben

u. hauptfchl. Fütter.

v. frisch u. eingeläuert.

Rübenblättern.

Goerz, Gorzechówko

(Hochheim)

bei Jabłonowo.

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br. Kochanscy & Kunz

ul. Gdanska 139

8876

laufen

Br.

Bromberg, Sonntag den 1. Juli 1928.

## Benachteiligung deutscher Schulen und Lehrer.

Von Paul Dobbermann.

Das Gesetz vom 17. Februar 1922 betreffend Gründung und Unterhaltung von öffentlichen Volkschulen ist nicht nur, wie es scheint, ein Schulunterhaltungsgesetz, sondern greift mit einigen seiner Bestimmungen weit in andere Gebiete hinein, die mit der materiellen Seite der Schulgründung und Unterhaltung nicht das Mindeste zu tun haben. So ist es auch mit den Artikeln 3, 4 und 6, die lauten:

**Artikel 3:** Das Schulnetz muss so angelegt werden, daß 1. sämtliche Kinder im schulpflichtigen Alter den Unterricht an einer öffentlichen Schule genießen können, 2. daß diese Schule einem möglichst hohen Organisationsgrad angehört.

**Artikel 4:** Zu Erreichung der in Artikel 3 bezeichneten Zielle werden Schulbezirke (obwody szkolne) unter Beachtung der folgenden Bestimmungen gebildet: 1. Der Weg vom Hause bis zur Schule beträgt höchstens 3 Kilometer. 2. Der Bezirk umfaßt eine möglichst hohe Zahl von schulpflichtigen Kindern, aber nicht mehr als 600. und 3. die geringste Zahl von Kindern im Bezirk beträgt 40.

**Artikel 6.** Der Organisationsgrad der Schule hängt ab von der Zahl der im Bezirk wohnhaften Kinder im schulpflichtigen Alter. Falls diese Schule im Verlauf dreier aufeinanderfolgender Jahre die Zahl 40 nicht übersteigt, so ist die Schule einklassig (ein Lehrer). Bei einer Zahl von 61 bis 100 ist die Schule zweiklassig (zwei Lehrer). Bei einer Zahl von 101 bis 150 ist die Schule dreiklassig (drei Lehrer). Von 151–200 vierklassig (vier Lehrer), von 201–250 fünfklassig (fünf Lehrer), von 251 bis 300 sechsklassig (sechs Lehrer), über dreihundert siebenklassig (sieben oder bei Vorhandensein von Parallelklassen mehr Lehrer). Die siebenklassige Volksschule hat neben den Lehrern einen besonderen Leiter, der zur Lehrtätigkeit an der Schule in dem durch die Gezege und Verordnungen festgesetzten Umfang verpflichtet ist."

Der Passus von dem möglichst hohen Organisationsgrade hat nur den Kreisinspektoren und ihren Kreisschulräten, die „Gutachten über die Reisenfolge und die Zeit der Gründung von öffentlichen Volksschulen“ abzugeben haben, keine Ruhe gelassen. Wie sollten sie in einer Gegend, die stark mit Deutschen durchsetzt ist, das Schulnetz oder die Schulbezirke bilden, um einen hohen Organisationsgrad herauszufordern! Die Deutschen, die so unfreundlich waren, gerade 40 Kinder bei der Hand zu haben, waren ihnen überall im Wege. Man möchte die Dörfer zusammenlegen wie man wollte, es ließ sich doch nicht immer die Zahl 40 für deutsche Kinder wegbringen, weil sie zuweilen in einem einzigen Dorfe wohnten oder in einigen Nachbardörfern, die man beim besten Willen nicht trennen konnten. Durch die Bestimmung über den möglichst hohen Organisationsgrad war und blieb nämlich der Artikel 4 der Verfügung des Polener Teilmünsteriums vom 10. März 1920 unberührt: „Bestinden sich in einer Gemeinde mindestens 40 Kinder im schulpflichtigen Alter, deren dort ansässige Eltern deutschsprachende Angehörige des polnischen Staates sind, so wird für deren Kinder eine besondere Schule überlassen oder eingerichtet, oder für sie eine Klasse mit deutscher Unterrichtssprache auf öffentliche Kosten eröffnet. Diese Einrichtung hört nur dann auf, wenn in zwei nacheinander folgenden Jahren die Zahl der deutschen Kinder ständig zurückgehen sollte.“ Was sollen nun die eifrigeren Leute tun? Man schritt dazu, Attrappen zu schaffen. Man gliederte die bisherigen deutschsprachigen Unterrichtsbetriebe als Nebenklassen an polnische Unterrichtsbetriebe an und so wurde über Nacht etwa aus einer bisherigen dreiklassigen polnischen und einer einklassigen deutschen Schule eine vierklassige „szkola powszechna“. In Wirklichkeit blieb nach wie vor ein dreiklassiger polnisch-sprachiger und ein einklassiger deutschsprachiger Unterrichtsbetrieb. Aber das „vergessene“ freischulrätsche Gewissen war beruhigt und das des „bestätigenden“ Kuratoriums gleichfalls und das Ministerium konnte mit Bewunderung feststellen, wie überall im Lande intensivere Volkssbildung auf Grund höher organisierter Schulen betrieben wurde. Dabei bleibt noch dahin gestellt, ob nicht in einem einklassigen System, in dem die Kinder acht Jahre lang unter der geschlossenen erzieherischen Obhut einer tüchtigen Lehrerpersönlichkeit stehen, mehr volksbildnerische Arbeit geleistet werden kann als in einem mehrklassigen, in dem das Fachlehrerwesen mehr oder weniger brockenhafte Bildungselemente ohne persönliche Gesamtverbindung übermittelt.

Der Leidtragende bei der eben geschilderten Prozedur war und ist aber in erster Linie der deutsche Lehrer. Er, der so lange selbständiger Leiter einer (meist einklassigen) Schule war, sah sich nun plötzlich einem polnischen Kierownik unterstellt. Das bedeutet für den noch nicht fest Angestellten eine moralische Zurückziehung, wenn er einem ebenfalls noch nicht fest angestellten, vielleicht noch jüngeren polnischen Kollegen untergeordnet wird. Dasselbe gilt, wenn ein schon länger fest angestellter deutscher Lehrer einem frisch angestellten polnischen unterstellt wird. Das ist eine reine Standesfrage der deutschen Lehrer und Sachen ihrer Berufsvororganisation, sich gegen solche Behandlung zu wehren.

Noch schlimmer aber liegt der Sachverhalt, wenn ein fest angestellter deutscher Schulleiter einem Schulleiter an einer polnischen Schule unterstellt wird. Solche Fälle haben sich auch augetragen. Handelt es sich dabei um Aufteilung einer deutschen Schule, deren Kinderzahl unter 40 gesunken ist, so ist die Zusammenlegung mit der polnischen Schule nicht zu vermeiden, und der betroffene fest angestellte deutsche Schulleiter kann, wenn er sich freiwillig dafür entscheidet, auch in nichtleitender Stellung in den neuen Lehrkörper eintreten, oder aber, es muß ihm an diesem Lehrkörper oder an einem anderen Orte eine Stellung eingeräumt werden, die seiner bisherigen entspricht.

Handelt es sich aber um die vorher geschilderte attrapenhafte Bildung eines höher organisierten Schultyps, so ist die Unterstellung des bisher selbständigen deutschen Lehrers unter die polnische Leitung nicht bloß eine persönliche Herabsetzung, sondern auch in bezug auf die rechtliche Stellung eine Degradierung, die sonst nur auf dem Disziplinarweg vorgenommen werden darf. Noch augenscheinlicher ist das, wenn, wie in einem aktuellen Falle der deutsche Lehrer, der dem polnischen Leiter eines mehrklassigen Systems unterstellt werden soll, selbst als Leiter einer mehrklassigen deutschen Schule in demselben Orte nominiert ist.

Was soll denn nun aber mit einem fest angestellten Lehrer oder Schulleiter geschehen, wenn infolge wirklich notwendiger Zusammenlegung von Schulen seine bisherige Stellung nicht aufrecht erhalten werden kann? Darauf gibt uns der Artikel 58 des Gesetzes vom 1. Juli 1926 Aufschluß: Ein fest angestellter Lehrer kann

vom Amts wegen an einen gleich geordneten Posten bei einer anderen Schule versetzt werden, wenn die Änderung der Organisation der Schule oder das Wohl der Schule dies erfordert. Die zur Entscheidung darüber zuständigen Behörden, ob einer der im vorigen Absatz genannten Fälle vorliegt, und zur Anordnung der Versetzung eines fest angestellten Lehrers von Amts wegen sind:

- eine durch den Minister dazu bestimmte Behörde, die jedoch nicht niedriger als die amteite Instanz sein darf, wenn die durch eine Änderung der Organisation der Schule hervorgerufene Versetzung einen fest angestellten Lehrer betrifft, der keine feste Stellung hat;
- der Minister, wenn die durch die Änderung der Organisation der Schule hervorgerufene Versetzung einer fest angestellten Lehrer betrifft, der eine feste Stellung hat; oder einen auf Grund des Absatzes 1 des Artikels 11 ernannten Direktor oder Schulleiter;
- der Minister nach Anhörung des Bezirksschulrats, wenn das Wohl der Schule die Versetzung erfordert.

Das Übergehen des Leiters einer deutschen Schule, die einer polnischen Zwecks Höherorganisierung (ob attrappenhafter oder wirklicher ist gleichgültig) ist auf jeden Fall eine Versetzung. Sie kann also nach dem vorher angeführten Paragraphen bei einem fest angestellten Lehrer nur auf die Leiterstelle erfolgen. Da aber meistens schon ein qualifizierter polnischer Leiter da ist, muss die Versetzung des bisherigen deutschen Leiters auf die Leiterstelle in einen anderen Ort erfolgen, wobei gleich ist, ob an eine deutsche oder polnisch-sprachige Schule. Die versetzende Instanz ist je nach den Umständen der Kurator oder der Minister. Auf keinen Fall sind also selbständige Versuche von Kreisschulinspektoren zulässig, deutsche Lehrer und Leiter unter die Aufsicht polnischer Lehrer zu manövrieren.

Was hat nun zu geschehen, wenn ein selbständiger fest angestellter deutscher Lehrer und Leiter bei der sogenannten Höherorganisierung nicht auf eine gleichwertige Stelle, weder bei dem eben höher organisierten System noch in einem anderen Orte (etwa wegen augenblicklich nicht vorhandener Vakanzen) untergebracht werden kann? Darüber gibt Absatz 1 des Artikels 60 des Gesetzes vom 1. Juli 1926 Auskunft: „Wenn infolge einer Änderung der Schulorganisation keine Möglichkeit zu weiterer Beschäftigung eines fest angestellten Lehrers besteht, oder wenn Umstände eintreten, die die weitere Beschäftigung eines fest angestellten Lehrers auf einer seinem Dienststand entsprechenden Stelle mit Rücksicht auf das Dienstwohl nicht gestatten, kann der Minister ihn in den nichttätigen Zustand versetzen.“ „Nichttätiger Zustand“ ist Beschäftigungslosigkeit mit vollem Gehalt.

Die bisherigen Ausführungen sind von standespolitischen und persönlich rechtlichem Interesse für die deutschen Lehrer; die Verhütung von Nachteilen müßte der Lehrerbewerbsorganisation bzw. ihren Rechtschulbehörden obliegen.

Die deutschen Schulbelange als solche könnten immerhin als nicht benachteiligt betrachtet werden, wenn ein deutscher Unterrichtsbetrieb, der bisher eine ein- bzw. mehrklassige selbständige Schule bildete, bei der vorhin geschafferten attrappenhaften Höherorganisierung eine selbständige Klasse mit deutscher Unterrichtssprache und deutschem Lehrer bleibt — obwohl zu erwarten steht, daß der deutsche Charakter des Unterrichtsbetriebes unter einem nationalistischen polnischen Leiter leiden wird.

Aber es gibt eine Bestimmung, wonach bei Umbildung des Organisationsgrades die Minderheitsschulen außer Betracht bleiben müssen. Und hier steht unser minderheitlich politisches Interesse ein.

Denn die deutschen Schulen in unserem Teilgebiet sind Minderheitsschulen, wenn die amtliche Terminologie bei uns diese Bezeichnung auch nicht wie in Oberschlesien kennt. Ein Rundschreiben des Kultusministers vom 22. Dezember 1926 (D. Urz. Nr. 13) sagt unter Punkt 11, daß abgesehen in den Fällen der Minderheitsschulen in einem Orte mehrere Schulsysteme bestehen können, wenn sowiel Kinder da sind, daß alle Schulen siebenklassig sind, daß zweitens, wo das nicht der Fall ist, die Schulen zusammengeflochten und nach dem Programm der siebenklassigen Volksschulen unterrichtet werden, daß drittens, wenn neben einer siebenklassigen Schule noch eine niedriger organisierte Schule besteht, diese als Abteilung unter gemeinsamer Leitung angegliedert wird. Die Angliederung der 40 Kinder starken deutschsprachigen Schulen unseres Teilstaates als besondere deutsche Klassen an polnische Schulen geschieht also zu Unrecht; denn Minderheitsschulen sind von dieser Prozedur ausgeschlossen. Die Schulvorstände bzw. die interessierten Eltern von noch bestehenden deutschen Schulen werden also unter Bezugnahme auf die eben angeführten Bestimmungen darauf zu achten haben, daß ihre Schule vor der Zusammenlegung mit der polnischen bewahrt bleibt. Verfolgung jedes Einzelfalles ist notwendig. Von den Kreisschulräten aber sollte man erwarten, daß sie die Bestimmungen von selber beachten.

Unsere Notiznahme darf schließlich eine andere Gelegenheit, die das Ansehen der deutschen Lehrer und zugleich den Bestand der deutschen Lehrerschaft schädigt, nicht außer Acht lassen. Das ist das Vorgehen des Thorner Kuratoriums gegen die Junglehrer in Pommern. Dort ist eine Anzahl deutscher Lehrer, die ein deutsches Seminar besuchten, einfach entlassen worden, darunter auch der Leiter der mehrklassigen Volksschule in Thorn. Diese Herren wollten die zweite Lehrerprüfung ablegen. Da fiel dem Thorner Kuratorium nach fünf Jahren ein, daß die an einem deutschen Seminar abgelegte Lehrerprüfung nicht gültig sei. Sie hätten diese erst noch zu wiederholen. Nun wurden diese Lehrer dieser Tage wegen nicht vorhandener Qualifikation einfach entlassen. Jahrzehnt hindurch waren diese Leute befähigt genug, zu unterrichten und sogar ein mehrklassiges System zu leiten. Nun sind sie plötzlich unbefähigt. Es ist nur zu verwundern, daß die Behörde nicht alle Lehrer polnischer Nationalität abbaut, die ihre Ausbildung in einem deutschen Seminar genossen. Ein Urteil darüber, ob ein Lehrer in Polen oder in Deutschland besser ausgebildet wurde und wird, kann man sich wohl ersparen. Bei dieser unverständlichen Maßnahme des Thorner Kuratoriums sind die Leidtragenden nicht bloß die betroffenen Lehrer, sondern auch die deutsche Volksgemeinschaft, die wieder ein paar tüchtige Erzieher verloren hat.

Alles in allem genommen ist festzustellen, daß der schulpolitische Kurs in unserem Teilgebiet gegenwärtig weniger deutschfreundlich ist als je.

## Der polnische Eisenbahner und die deutsche Sprache.

Ein ausschlußreicher Erlass des polnischen Eisenbahnpresidenten in Danzig.

In einer Verordnung des Präsidenten der polnischen Eisenbahndirektion in Danzig an die ihm unterstellt Beamten vom 29. Mai 1928 (Tageb. Nr. 16 119/IV 28 — heißt es u. a.:

Trotz zahlreicher Rundschreiben und Aufrufe der Direktion und der ausführenden Organe, die auf die Unzulässigkeit hinwiesen, sich in dienstlichen Beziehungen einer nichtamtlichen Sprache zu bedienen, werden noch immer Beschwerden und Klagen von Außenstehenden gehört, daß der Gebrauch der deutschen Sprache bei zahlreichen Eisenbahndienststellen nicht nur im Privatleben, sondern sogar in dienstlichen Beziehungen ziemlich allgemein ist. Weil es im staatlichen Interesse liegt, daß der eigentliche Charakter des pommerschen Landesteils durch ein derartiges Verhalten und Verfahren der Eisenbahndienststellen nicht befehl wird und um nach außen hin die Möglichkeit der unwahren Behauptung zu verhindern, daß Pommern es nicht ein Gebiet mit geschlossenen polnischen Elementen bildet, fordert die Direktion alle Dienststellen auf, sich unbedingt und ausschließlich in dienstlichen Beziehungen der Amtssprache zu bedienen, wobei sie bemerkt, daß der Gebrauch einer fremden Sprache während der Dienstzeit unter keinem Vorwand geduldet werden kann. Den Vorgesetzten ist es nicht gestattet, dienstliche Anträge in einer anderen als der dienstlichen Sprache zu erläutern, und der Dienststelle, an welchen ein Auftrag in fremder Sprache gerichtet wurde, hat darüber auf dem Dienstweg eine schriftliche Beschwerde an die Direktion einzureichen.

Ebenso ist es den Dienststellen nicht gestattet, sich in dienstlichen Angelegenheiten in einer fremden (?) Sprache an die Vorgesetzten zu wenden, die in festgestellten Fällen bösen Willens in dieser Hinsicht Sorge tragen sollen, daß solche Individuen entfernt werden.

An die geforderten, national selbstbewußten und staatsbürglerlich erfahrenen Dienststellen wendet sich die Direktion mit der Aufforderung, daß sie der Eisenbahnverwaltung ihrerseits zur endgültigen Ausrottung der Überbleibsel aus der Großerer Zeit, (!) wie es der Gebrauch der deutschen Sprache ist, helfen, und selbst ihre Arbeitsgenossen auf die Pflicht des Gebrauchs der polnischen Sprache aufmerksam machen und Individuen, die in dieser Hinsicht bösen Willen zeigen, selbst gesellschaftlich boykottieren.

Die Direktion macht auch die Kontrollorgane auf diese Unzulässigkeit aufmerksam, daß sie wegen Verübung dieser Art sofort Vorhaltungen machen und dieselben tabellen, sowie gegebenenfalls sofort einen Bericht an die Personalabteilung über ihre Wahrnehmungen in dieser Hinsicht richten sollen. Alle Dienststellen bestätigen durch eigenhändige Unterschrift, daß sie von diesem Rundschreiben Kenntnis genommen haben.

Betreffs des Gebrauchs der deutschen Sprache in bezug auf das reisende Publikum deutscher Nationalität, das die Eisenbahndienststellen während des Dienstes in deutscher Sprache anredet, werden besondere Anordnungen erlassen werden.

Dieses Rundschreiben ändert in keiner Weise die Verordnung in Sprachenangelegenheiten im Gebiete der Freien Stadt Danzig.

## Bolens ungünstige veterinäre Lage.

Befürchtungen des preußischen Landwirtschaftsministers.

Der „Amtliche Preußische Präfekt“ stellt fest:

Der preußische Landwirtschaftsminister hat sich seinerzeit wegen der ungünstigen veterinären Verhältnisse in Polen gegen jedes Entgekommen den Polen gegenüber auf veterinärem Gebiet, insbesondere gegen jede Einführung lebender polnischer Vieherfänger und Schweine, sowie gegen die Einführung frischen Fleisches aus Polen in jeder Form und Aufmachung ausgesprochen. Als trotzdem vom Reich entgegen seinem Einspruch aus anderen Gründen die Einführung frischen Schweinefleisches aus Polen zugestanden werden sollte, hat er entscheidenden Wert darauf gelegt, daß das eingeführte frische Schweinefleisch vom freien Verkehr ausgeschlossen und nur in bestimmte in größeren Städten gelegene Fleischwarenfabriken mit hygienisch einwandfreier Einrichtung, insbesondere Abwässerung, geleitet werde, die sich verpflichtet, kein frisches Fleisch abzugeben. Lediglich durch diese Eingeschränkung könnte die Einführung veterinärpolizeilich extragäßig gestaltet werden, weil sie die Verfütterung der Fleischabsäfte und des Fleischkühlwassers, durch welche Futterbeimengungen erfahrungsgemäß die Schweinepest sehr leicht verbreitet wird, an die Schweine der einzelnen Haushaltungen verhindert. Aus diesem Grunde hat der preußische Landwirtschaftsminister auch verlangt, daß die von ihm geforderte veterinärpolizeiliche Einschränkung in den Verträgen mit Polen fest verankert werde. An dieser Stellungnahme, die im Interesse der Gesunderhaltung der einheimischen Viehbestände unbedingt geboten war, hat der preußische Landwirtschaftsminister auch trotz aller Einwirkungen in anderer Richtung unverrückbar festgehalten.

Magenbeschwerden, Magendruck, Verstopfung, Darmfisteln, schlechte Verdauung, Kopfschmerz, Zungenbelag, blaue Gesichtsröte werden durch den Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers, ein Glas voll abends kurz vor dem Schlafengehen, behoben. Spezialärzte für Verdauungs-krankheiten erklären, daß das Franz-Josef-Wasser als ein sehr zweckdienliches Hausmittel warm zu empfehlen sei. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (8072)

## Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“. Jede Nummer 20 Gr. zu haben bei O. Bernicke, Brdgofszka, Dworcowa 8.

18152

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

## Ende der europäischen WährungsSANIERUNG.

Fast zehn Jahre nach Beendigung des Weltkrieges hat nun die letzte der am Krieg beteiligten Großmächte die Stabilisierung vorgenommen. Die Stabilisierung des französischen Frank ist das wichtigste Währungsereignis seit der Bildung der deutschen Rentenmark. Das Jahr 1927 und auch das Frühjahr 1928 haben eine Reihe wichtiger Währungs-Neuordnungen gebracht. Nichts kennzeichnet die umwälzenden ökonomischen Spuren, die das Völkerkrieg hinterlassen hat, besser, als die Tatsache, daß es so langer Zeit bedurfte, bis die Währungen der europäischen Länder eingemessen in Ordnung gebracht wurden, und daß es jetzt noch eine Reihe von Staaten gibt, die noch keine stabile Währung besitzen. Von den romanischen Völkern war Belgien der erste Staat, der durch einen entschlossenen Schritt durch Einführung einer neuen Währungseinheit zur stabilen Währung zurückgekehrt ist. Das war im Jahre 1926. 1927 folgte Polen, das mit Hilfe einer großen amerikanischen Anleihe den Zloty fixiert hat. Gegen Ende des Jahres 1927 überraschte Mussolini oder vielmehr der energische Finanzminister Volpi nach vorhergegangener Devaluation der Lira mit der gesetzlichen Stabilisierung. Allgemein war man damals der Ansicht, daß Frankreich sofort diesem Beispiel folgen würde. In diesem Jahre kehrte Norwegen nach einer Deflationsperiode, die schwere wirtschaftliche Krise im Gefolge hatte, zur Goldeinlösungspflicht zurück. Genso Dänemark. Mit Hilfe einer Völkerbunds-Anleihe hat auch Griechenland im Mai die Drachme stabilisiert. Man sieht also, daß die europäische WährungsSANIERUNG in diesem und im letzten Jahre ungehinderter schnelle Fortschritte gemacht hat.

Welche Länder harren nun noch der gesetzlichen Stabilisierung? Wie bei allen wirtschaftlichen Fragen muß man auch hier Russland eine Sonderstellung einräumen. Der Tscherchowez ist zwar offiziell stabilisiert, aber sein Zwangskurs weist eben alle die Eigenarten auf, die für einen Zwangskurs typisch sind: An den zahlreichen schwazzen Börsen kann man den Tscherchowez zum halben Kurs kaufen, oder besser gesagt, man muß doppelt so viel Dollar aufwenden, wie der offizielle Notierung entspricht. Dem politischen Wirrwarr entspricht der Währungswirrwarr auf dem Balkan. Außer Spanien und Portugal sind es nur noch Balkanstaaten, die noch keine stabilisierte Währung besitzen. Zu ihrem Leid sei allerdings gesagt, daß der Währungskurs faktisch seit längerer Zeit stabil ist und daß nur die jure-Stabilisierung bis jetzt noch nicht erfolgt ist. Bulgarien, Rumänien und Südlawien entbehren noch der gesetzlichen Stabilisierung. Allen drei Ländern gemeinsam ist, daß sie bei ihrer WährungsSANIERUNG auf fremde Hilfe angewiesen sind. Diese fremde Hilfe wird zum Teil beim Völkerbund, zum Teil in London und auch in Berlin gesucht. Dies erklärt zugleich auch die Verzögerung der Stabilisierungsaktionen.

Bulgarien wie Rumänien haben Schwierigkeiten bei der Erlangung einer internationalen Anleihe. Beide Male sind die Differenzen, die wegen der Ordnung der Vorfriede schuldverhältnisse zu Deutschland bestehen, der Hauptgrund. Bulgarien hat für die Sicherstellung der Anleihe die Ein- und Ausfuhrzölle vorgesehen, aber auf diese besteht die Diskontogesellschaft das erste Pfandrecht. Außerdem bestehen noch Vorfriedeschulden, deren Regelung durch den bulgarischen Staat noch nicht erfolgt ist. Bulgarien muß nun also, bevor es die internationale Anleihe unter Dach und Fach bringen kann, diese Streitfragen zur Lösung bringen. Ähnlich Rumäniens. Zwischen Deutschland und Rumänien bestehen ebenfalls seit Kriegsende langwierige Verhandlungen wegen der Anerkennung der deutschen Vorkriegsansprüche, die von Rumänien bisher diskriminiert werden. Die Verhältnisse sind deshalb so verwickelt, weil Rumänien gegenüber den deutschen Forderungen Gegenforderungen erhebt, die aus den sogenannten Banca - Generala - Noten entstehen. Das sind Noten, die während des Krieges von der deutschen Regierung ausgegeben wurden. Es besteht aber kein Zweifel, daß durch die jährliche Damaskus-Anität, die Rumänien zugewiesen erhält, diese Forderungen mehr als abgegolten sind. Der Besuch des Präsidenten der Bank von Frankreich, Moreau, in Berlin, der vor einigen Wochen erfolgte, hatte nicht zum wenigsten die Bereitstellung der Streitfragen, die zwischen Rumänien und Deutschland schwieben, zum Ziel. Sowiel steht jedenfalls fest: Bevor Rumänien nicht irgendwie die deutschen Vorkriegsforderungen anerkennt, ist an eine Anleihe eines internationalen Finanzkonsortiums nicht zu denken. Noch verwirrender liegen die Dinge bei der Südlawien-Anleihe. Die Stabilisierung des Dinar ist auch unter keinen Umständen ohne fremde finanzielle Hilfe durchzu-

führen. London will aber die Anleihe nur dann gewähren, wenn Südlawien sich zur Vereinigung seiner außenpolitischen Verhältnisse durch die Unterzeichnung der Netuno-Verträge entschließt. Wie weit Südlawien davon aber entfernt ist, zeigen die blutigen Vorgänge der letzten Tage in der Skupitschina und die Barricadenkämpfe in den Straßen von Belgrad.

Portugal hat bereits auch um eine Völkerbund-Anleihe nachgesucht, um seine Währung in Ordnung zu bringen. Sie ist bisher zwar noch nicht gewährt worden, aber es besteht kein Zweifel, daß in absehbarer Zeit Portugal die finanziellen Mittel erhalten wird, um zu stabilisieren. Als letztes und wichtigstes Land bleibt noch Spanien. Der Preisentkurs hat in letzter Zeit wieder stark angezogen, so daß die Differenz zwischen Vorkriegs- und jetzigem Wert nur mehr 10 Prozent beträgt. Allerdings sind die üblichen Deflationsschwierigkeiten auch nicht ausgebüsst, und sie werden sich bei völliger Angleichung an den Friedenskurs noch empfindlicher bemerkbar machen. Alles in allem ist zu hoffen, daß die europäische WährungsSANIERUNG in absehbarer Zeit ihren endgültigen Abschluß finden wird. D. L.

## Auswertung der Einlagen in den Sparkassen der Wojewodschaft Posen.

Bei einer Abhandlung über die Valorisierung der Spareinlagen in den Sparkassen muß ein Unterschied gemacht werden zwischen den bis zum 1. Januar 1923 eingezahlten Einlagen und denen, die nach diesem Termin eingezahlt wurden, also schon in stark entwerteter Mark. Die letzteren Einlagen wurden im Sinne des Paragraphen 17 der Verordnung des Präsidenten der Republik vom 14. Mai 1924 „über die Umrechnung von privatrechtlichen Verpflichtungen“ in einem Verhältnis von 1 800 000 = 1 Zloty umgerechnet. Die Umrechnung von Spareinlagen, die bis zum 1. Januar 1923 eingezahlt wurden, nahmen die Sparkassen nach den Sätzen des § 2 obiger Verordnung vor, d. h. nach dem Wert aus der Zeit der Einzahlung der Einlagen. Der allgemeine Maßstab zur Umrechnung der Einlagen wurde in der Form festgesetzt, daß das ganze Vermögen der betreffenden Kassen nach Abzug der Einlagen, die nach dem Verhältnis 1 800 000 = 1 Zloty berechnet wurden, sowie 40 Prozent für die Kassen zur Ausszahlung der Einlagen bestimmt wurde, die in den Kommunalsparkassen bis zum 1. Januar 1923 getätigten wurden. Abhängig von den Aktiven bzw. von dem Vermögen der Kasse war also der Umrechnungsmaßstab der Spareinlagen verschieden. In einer Kasse wurde mehr, in der anderen weniger gezahlt, und die Spanne zwischen dem niedrigsten und dem höchsten prozentualen Umrechnungsmaßstab der Einlagen war sehr bedeutend und schwankte zwischen 1,15 und 30,38 Prozent.

Der Umrechnungsmaßstab der Spareinlagen, wie er durch den Regierungskommissar festgesetzt ist, stellt sich zurzeit in den einzelnen Kassen der Wojewodschaft Posen wie folgt dar.

### Kreissparkassen

Bromberg 8,90, Kolmar 8,23, Gnesen 6,80, Gostyn 2,24, Grodzisk 3, Nowyrock 7,90, Jarosław 19,90, Kempn 8,25, Kosten 3,66, Kołobrzeg 15,15, Krościenko 2,70, Lissa 2,75, Birnbaum 7,82, Mogilno 16,45, Neutomischel 2,79, Obrusnik 1,15, Adelnau 4,78, Schildberg 7,67, Pojen-Ost 3,62, Posen-West 7,35, Schmiegel 7, Schrimm 4,28, Schroda 4,94, Strelno 6,30, Samter 4,88, Schubin 8,86, Wongrowitz 4,90, Witkowo 4,46, Wollstein 2,64, Wreschen 1,23, Wirsitz 8,58, Znin 5,39 Prozent.

### Stadtsparkassen

Bojanowo 3,90, Buf 9,91, Bromberg 6,01, Kolmar 2,87, Gnesen 4,37, Gostyn 4,85, Grätz 4,05, Nowyrock 9,11, Jarosław 10,80, Jarosław 3,24, Kołobrzeg 2,40, Krone a. Br. 8,06, Kosten 4,72, Kołobrzeg 5,40, Krościenko 8,77, Lissa 4,03, Neustadt bei Posen 1,45, Friedheim 5,80, Birnbaum 4,80, Rafal 16,28, Adelnau 3,19, Opalenica 6,55, Ostrowo 3,68, Pafosch 30,38, Pleschen 13,43, Pinne 3,08, Pudemitz 11,00, Punitz 5,18, Pojen (Stadtbank) 18,17, (z. B. zahlt die Bank allerdings nur 10 Prozent, die Ausszahlung von 18,17 Prozent kann erst nach Konvertierung der deutschen Wertpapiere eintreten), Raktiv 4, Rawitsch 12,50, Rogasen 7,44, Birke 5,28, Schulitz 16,29, Sulmirschitz 1,40, Samter 5,76, Schmiegel 7,80, Schrimm 4,12, Schroda 4,49, Tremesien 13,80, Uich 18,50, Wielichowo 3,06, Wollstein 1,77, Bronke 7,95, Wreschen 6,59, Benschen 9,31, Zduny 11,63 Prozent.

In der Kreissparkasse und der Stadtsparkasse in Czarnecki sowie der Stadtsparkasse in Tieliehne ist der Umrechnungsmaßstab für die Spareinlagen noch nicht festgesetzt, da eine ganze Reihe von Fragen, die mit der territorialen Verteilung des Kreises und den entsprechenden deutschen

Grenzlagen zusammenhängen, noch nicht geregelt wurden. Außerdem ist die Festsetzung einer Umrechnungsnorm für die Spareinlagen der Kreiskasse in Ostrowo und der Stadtsparkasse in Łobżens im Gange.

Wie aus den bisherigen Angaben hervorgeht, beträgt die Durchschnittsnorm für die Auswertung von Spareinlagen in den Kommunalsparkassen der Wojewodschaft Posen ungefähr 7 Prozent. Dieser Prozentsatz kann sich jedoch nach nachträglicher Berücksichtigung der bisher noch nicht valorisierten Forderungen noch um einiges erhöhen. Diese Erhöhung kann sogar recht bedeutend sein, wenn man berücksichtigt, daß die Quote, die die Kassen noch nachträglich aus bisher nicht valorisierten deutsehen Wertpapieren erlangen müßten, ca. 2 500 000 zł. beträgt, was etwa den fünften Teil der gesamten bisher festgesetzten Vermögenssumme bzw. des Kapitals der Sparkassen der Wojewodschaft Posen ausmacht.

Im Vergleich zu anderen Finanzinstituten, besonders den Banken, in denen die alten Markt-Sparbrüche sehr niedrig aufgewertet wurden, ist die Umrechnung der Spareinlagen in den Sparkassen, soweit es sich um die Wojewodschaft Posen handelt, zweifellos unvergleichlich höher.

Gegenwärtig kann nur gewünscht werden, daß die zurzeit noch aus den Aktiven bzw. Kassenkapitalien ausgeschalteten Forderungen endgültig und möglichst schnell valorisiert werden. In erster Linie handelt es sich hier um deutsehen Wertpapiere, die in dem allgemeinen Vermögen der Kassen die bedeutendste Position darstellen. Die deutschen Behörden würden in ihrem eigenen Interesse gut daran tun, diese Wertpapiere, die sich im Besitz der heutigen Sparkassen befinden, möglichst schnell zu konvertieren. Denn ein großer Teil der Deponenten der Kommunalsparkassen der Wojewodschaft Posen besteht aus polnischen Staatsbürgern deutscher Nationalität oder auch deutschen Reichsangehörigen. Die bisher noch nicht erfolgte Konvertierung der deutschen Staatspapiere, von denen weiter oben die Rede war, verhindert eine Beendigung der Valorisierungsarbeit in den Sparkassen und ebenso eine endgültige Ausszahlung der valorisierten Markt-Einlagen. (Kurier Poznański.)

## Der Deutsche Arztetag in Danzig.

### Gründung.

Donnerstag vormittag wurde im vollbesetzten großen Saal des Friedrich-Wilhelm-Schützenhauses der 47. Deutsche Arztetag eröffnet. Der Vorsitzende des Verbandes der Ärzte Deutschlands, Geheimer Sanitätsrat Dr. Stauder-Nürnberg, begrüßte die erschienenen Ehrengäste und die gesamten Teilnehmer der Tagung. In seiner bedeutsamen Gründungsrede hob er hervor, die deutsche Ärzteschaft sei zu ihrer Tagung nach Danzig gekommen, um zu beweisen, daß sie über die Sorge um das Schicksal ihres Standes die größere Sorge um die deutsche Not nicht vergesse. Darum überbringe die Ärzteschaft den Vertretern der Freien Stadt Danzig und der gesamten Bevölkerung den Gruß der deutschen Heimat. Möge Gott Danzig schützen.

An der Gründung nahmen als Vertreter des Senats Senator Dr. Wierciński und Medizinalrat Dr. Rosenbaum teil, ferner der deutsche Generalstall, Dr. Freiherr v. Thermann, der Hochschulektor, Prof. Schulze-Pillot, und viele Vertreter deutscher Reichs- und Staatsbehörden. Die Reihe der Gratulanten eröffnete Medizinalrat Dr. Rosenbaum, der Leiter der Gesundheitsverwaltung der Freien Stadt Danzig, der die Glückwünsche der Danziger Regierung überbrachte und seiner Freunde Ausdruck gab, daß die deutsche Ärzteschaft zum zweiten Male Danzig als ihren Tagungsort erwählt habe. Ministerialrat Prof. Dr. Taute - Berlin vom Reichsministerium des Innern übermittelte die Grüße und Wünsche der obersten Reichsbehörden. Der Redner, der zum ersten Male in Danzig weit, hob hervor, daß Danzig ihm zu einem inneren Erlebnis geworden sei. Für den vorläufigen Reichswirtschaftsrat sprach dessen Präsidialmitglied Geheimrat Dr. Herzau. Die Glückwünsche der im Reichstag und in den Landtagen vertretenen Ärzte brachte Reichstagsabg. Geheimrat Dr. Bayerdörfer zum Ausdruck, der bedauerte, daß so wenig Ärzte in den Parlamenten vertreten sind. Die Grüße des deutschen und preußischen Landkreistages entbot Landrat Eichorius - Elbing. Als Vertreter der deutschen Krankenkassen dankte Herr Schulze-Berlin für die Einladung und wünschte der Tagung vollen Erfolg. Der Redner betonte, daß Ärzteschaft und Krankenkassen gewillt seien, ihre gemeinsamen Aufgaben selbst zu regeln. Der Rektor der Danziger Technischen Hochschule, Prof. Schulze-Pillot, ging in seiner Begrüßungsansprache näher auf die

## Backstein-Renaissance.

Von Professor Dr. L. Bergsträßer.

Vor Jahren hat Otto Flake einmal den Aphorismus veröffentlicht: "Backsteinbauden nennt man füglich Backsteinstil". Damit ist das Abydrücken gut bezeichnet, das sich bei jedem Menschen, der nur einigermaßen Schönheitssinn besitzt, unweigerlich einstellt, wenn er die riesenhafte Säulen sieht, die als Kasernen, Postämter, Börsengebäude allüberall das Stadtbild verschandeln.

Dabei mußte längst schon jeder Kundige feststellen, daß es am Backstein nicht liegt. Man braucht nur in eine belebige alte Stadt zu wandern, ihre Kirchen, Festungstürme, Rathäuser anzusehen. Wie schön sind sie. Ein Steinbau wie der Prenzlauer Dom, breit und gedrungen, wächst gewaltig aus den umgebenden Häusern hervor, herrlich mit der Wucht seiner Strebepfeiler, mit der Größe seines Giebels. Türme in Pitterdag muten fast zierlich an, wenn sie gegen den blauen Himmel eines Sommertages stehen. Warum?

Die beste Erklärung gibt vielleicht St. Catharinen in Brandenburg, zumindest die sinnfälligste. Auch sie ist ein reiner Backsteinbau, aber aus vorzüglichem Material. Sie unterscheidet sich vom Backsteinstil nicht nur dadurch, daß der mittelalterliche Backstein an sich viel vorher ist als der moderne, insgesamt nicht so glatt und dadurch minder gleichmäßig wirkt, sondern hauptsächlich durch die Farbe, verhaltenes Rot, ins Violette spielend. Dazu kommt, daß die Architekturgliederung jeweils dadurch betont ist, daß Zierate, Fialen, Wimperge, aber auch ganz einfache Bänder aus glasierten Backsteinen mit dem gewöhnlichen Material abwechseln. Dieser glasierte Backstein nun, der als Ornament ebenso in Havelberg am Dom und vielerorts sonst verwendet ist, bewirkt den gesteigerten malerischen Eindruck. Nicht nur durch die Farbe an sich. Auf der Glasur spiegelt sich tausendfältig das Licht.

Das Modell also war längst da, allgemein zugänglich, durch die kunstgeschichtliche Forschung bekannt. Und trotzdem Backsteinstil; bis in die neueste Zeit hinein. In Holland ist die große Backsteintradition wohl nie unterbrochen worden, für uns ist das schwedische und vor allem das dänische Vorbild wohl wirkamer gewesen. Wer den Rathausplatz Kopenhagens kennt, das wundervolle Rathaus in Grönburg steht mit seinem freibenden Turm, den schönen Bau des Palasthotels, und diese Gebäude mit dem vergleicht, was in den letzten Jahren in Hamburg geschaffen worden ist, dem ist kein Zweifel, daß Kopenhagen auf Hamburg mindestens anregend gewirkt hat.

Gewiß besitzt auch Hamburg seine Tradition des Backsteinbaus. Es ist die gleiche wie in Kopenhagen; lebtes Glied Barock und Klassizismus niederländischen Einflusses. Die alten Patrizierhäuser etwa um die Katharinenkirche mit barocken Giebeln, mit leicht ausladenden Balkonen, breiten Fenstern und prunkvollen Türen.

Wandert man durch die Straßen Hamburgs, so kann man alle Stufen der Backsteinrenaissance verfolgen. Auch hier gibt es des Backsteinstiles genug. Über daneben tauchen dann, vielleicht um die Jahrhundertwende, andere Typen auf. Eine Richtung arbeitet nach dem Modell des niederländischen Barock. Eine andere versucht sich in neuen Formen, schafft einen neuen Typ, beide verwenden nicht mehr das knallige Material des Backsteinstiles. Die Übernahme des Barock gelingt vielfach gut, wenn auch zumeist etwas weniger Gliederung darin ist, etwas mehr Plumpheit.

Aus dem Zweck ergibt sich das neue Problem. Riesige Bauten herzustellen, die der Arbeit dienen. An sich wäre es auch möglich gewesen, auf das Barock zurück zu greifen. An Größe der Gestaltung hat es den Meistern jener Zeit wahrlich nicht gefehlt. Mit dem Unterschied nur, daß die Baumeister jener Jahre im Raum nicht beschränkt waren. Im Gegenteil, ihre gewaltigsten Bauwerke sind Schlösser, hineinkomponiert in freies Land sich dehnender Ebene; Nymphenburg etwa, Bruchsal. Sie dürfen in die Breite gehen, denn der Boden ist da; sie müssen in die Breite gehen der künstlerischen Wirkung wegen, die insbesondere perspektivisch sein soll. Anders in der modernen Stadt. Hochbauten sind nötig, denn die City ist eng. Durchweg war der Baugrund nur zu gewinnen, indem man schon bebautes Land aufraute. Der modernste und eindrucksvollste der großen Hamburger Backsteinbauten, das Chilehaus, steht zwischen Häfen und Mönckebergstraße; ein ganzes Stadtviertel mit alten Fachwerkhäusern mußte abgerissen werden, um ihm Platz zu machen. Nun steht er da, ein Bau von vielen Hundert Metern Front, zehn, im Mitteltrakt elf Stockwerke hoch. Heute ein Riese unter den Zwerglein der Altstadt; insofern für sich allein gewiß im Gesamtbild des Stadtviertels noch unorganisch. Aber in sich geschlossen, ein vollkommenes Spiel von Linien, Flächen, Lichtern. Und ein schwungvoller Ausdruck unserer Zeit, der großen Betriebe, der Massenarbeit.

In diesem Bau zumindest beschränkt sich die Anlehnung an Kopenhagen auf äußerliches, auf das Material: dunkel-violette, bordeaux-rote Backsteine, gegliedert durch glasierte Steine, die einen Ton tiefer in der Farbe sind.

Alles andere ist eigen. Zunächst die Architektur. Große, fast glatte Flächen, nur da und dort unterbrochen durch eine Art von Pilastern in glasiertem Stein, die an der Giebelfront zu einer starken Halbsäule werden. Aber diese riesigen, gleichmäßigen Fronten wirken nicht langweilig, nicht endlos

starr, weil sie nicht gerade sind, sondern auf der einen Seite leicht geknickt, auf der anderen leicht gebuckelt. So laufen die Linien ineinander wie in mantegnafter Verkürzung. Und nach oben hin nicht plötzlicher Übergang in ein Dach. Wie hätte man eines schaffen können, das der Größe des Unterbaues entsprach? Sonderlich die obersten Geschosse sind, eins nach dem anderen, zurückgenommen. So entsteht das, was wir den Treppengiebel des Wolkenkratzers nennen möchten.

Dieser Riesenbau ist selbstverständlich viel zu groß und zu massiv, als daß kleine Ornamente an ihm wirksam werden könnten, Fensterrahmen oder Türöffnungen. Man hat sie, wie bei den modernen Bauten ähnlicher Art, unter denen das Steuerhaus am Gänsemarkt als besonders schön hervorgehoben sei, durchweg vermieden. Noch mehr. Man hat die Fenster ganz in die Mauern eingegliedert. Sie treten weder hervor noch zurück, sie bleiben in gleicher Fläche. Das erhöht die Wirkung, gibt den Gebäuden Ruhe, Stetigkeit. Wie man darauf gekommen sein mag? Vielleicht, indem man die alten Bürgerhäuser der Umgegend anschaut - aus der Zeit des fünfzehnten und sechzehnten Jahrhunderts. Einige sind noch in der Nähe von Hamburg, in Bergedorf etwa; andere in Lübeck. Allen gemeinsam sind diese eingerückten Fenster, die ungemein breit sind; reichlich wie drei Fenster eines Hauses anderer Zeit, an die schmalen Schlitze gotischer Bau-

ten gar nicht zu denken.

Überall in Hamburg findet man diesen neuen Backsteinbau, überall das herrliche Material des warmtonigen, dunklen Ziegels; für Bauten aller Art. Neben den großen Geschäftshäusern stehen, bei Lappenberg, ganze Reihen wohlicher Villen, stehen in anderen Vierteln längere Trakte einfacher Wohnbauten, vierstöckig, gleichmäßig, Serienfabrikation. Gewiß wird man zugeben, daß Einzelhäuser, die frei stehen, jeweils ihr besonderes Gesicht haben mögen. Stehen solche Bauten nebeneinander, sind sie viel schöner, wenn sie ganz einheitlich sind; wie die Blocks, die jetzt nahe dem Bahnhof Friedenau entstehen. Aber in Berlin sind die Außenwände mit Mörtel beworfen und der ästhetische Beichauer muß schon froh sein, wenn sie einheitlich angestrichen sind. Es graut einem, wenn man an den Farbenwirrwarr der Siedlungsbauhäuser in Bohlendorf denkt.

Wir stehen nicht an, was in Hamburg durch geniale Arbeit einiger Architekten geleistet worden ist, als vorbildlich zu betrachten. Man wundert sich nur, daß es in Berlin, so viel wir wissen, kaum angewandt worden ist. Wie man allerdings auch erstaunt ist, wenn man in Darmstadt im neuen Viertel plötzlich ein Wohnhaus aus diesem Material findet, einfach in Formgebung und Anlage, aber der dortigen Überlieferung gegenüber ein Fremdling; während im Norden eine neue Norm geschaffen werden konnte, ein wirklicher Ausdruck unserer Zeit, deren Zeichen die Massenhaftigkeit ist.

Wesens- und Schicksalsähnlichkeiten der die Heilkunde und Technik ausübenden Berufe ein. Universitätsprofessor Dr. Niede - Göttingen übermittelte die Glückwünsche der medizinischen Fakultäten Deutschlands. Ferner sprachen noch Dr. Thun für die Danziger Stadtbürgerschaft, Oberregierungsrat und Obermedizinalrat Dr. Bündt - Stettin für die deutschen Fürsorgeärzte, Medizinalrat Dr. Wagner für die naturforschende Gesellschaft Danzig und Dr. Fuchs für den Ärztlichen Verein Danzig.

In herlicher Weise dankte Geheimrat Dr. Staader. Daran schlossen sich die einzelnen Vorträge an.

## Kleine Spur von Amundsen.

Oslo, 30. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Vier norwegische Dampfer, die im Auftrage der Regierung die Gegend zwischen Spitzbergen und den Bären-Inseln absuchten, haben keine Spur von dem Flugzeug Amundsen gefunden. Die Nachforschungen werden durch den dichten Nebel sehr erschwert.

## Die Eisscholle treibt an Land.

Der russische Flieger Babuskin hat mit seinem Jungsapparat vom Eisbrecher "Malgin" aus, der noch immer südlich der Insel Hop im Eise fest liegt, die Insel König Karl, südlich des Nordostlandes, erreichen können, auf der er die Basis für seine Erkundungsflüge errichtet hat. Von dieser Insel aus hofft er leicht die Gruppe des roten Zeltes erreichen und Nachforschungen nach den verschollenen Schiffbrüchigen anstellen zu können. Die Gruppe der "Italia", bei der sich jetzt auch der Retter Nobiles, der schwedische Flieger Lundberg, befindet, ist in den letzten drei Tagen über 20 Kilometer nach Osten abgetrieben worden und nur noch zehn Meilen vom Kap Leigh Smith entfernt.

## Die Lage der Nobile-Gruppe.

### Der Bericht Tornbergs.

Der Leiter der schwedischen Hilfsexpedition auf Spitzbergen, Kapitän Tornberg, hat an den schwedischen Verteidigungsminister ein Telegramm gesandt, in dem es unter anderem heißt: Von Hinlopen starteten Flugboot 255 und 31. Flugboot 31 landete bei der Nobile-Gruppe um 23 Uhr 5 Minuten und nahm Nobile an Bord, der ein Bein gebrochen hat. Bei einem neuerlichen Start, um einen weiteren Verleisten abzuholen, flog, um das Flugboot leichter zu machen, nur Flieger Lundberg mit. Bei der Landung auf dem Eise überstieg sich das Flugzeug einmal. Lundberg blieb unverletzt.

Proviant ist bei der Nobile-Gruppe für zwei Monate vorhanden. Die Gruppe ist übrigens gut ausgerüstet, die Größe der Eisscholle wird auf 200×300 Meter und 20 Centimeter festen Schnee geschätzt.

Die Rettung des Restes der Nobile-Gruppe ist jetzt am sichersten mit leichten Flugbooten mit möglichst kurzen Start- und Landungstrecken sowie mit Proviant für vier Stunden und Platz für zwei Personen.

Von Lundberg ist folgendes Telegramm eingegangen: Mein Apparat bei der Landung beschädigt, unmöglich hier zu reparieren. Am Tage Schnee, sehr weich, aber gegen Mitternacht, wenn kalt ist, kann Maschine, die mit Ski ausgerüstet ist, leicht hier landen. Ich werde das Bestmögliche auf unserem Landungssatz machen. Alles wohl."

Nach Eingang obiger Meldung sind sofort seitens des schwedischen Eisenbahoministeriums und der Luftfahrtbehörde Vorbereitungen zur Absendung weiteren Flugbootmaterials nach Spitzbergen eingeleitet worden.

Auf den Dampfern "Kuest" und "Tanj" befindet sich übrigens eine große Anzahl von Reserveteilen, und es ist leicht möglich, mittels Fallschirmes Propeller und Landungsskufen abzuwerfen, so daß mit Hilfe der italienischen Mechaniker die Maschine repariert und Lundberg mit zwei Mitgliedern der Nobile-Gruppe an Bord wieder zurückkehren könnte.

### Nobiles Gesundheitszustand.

Der Zustand Nobiles, dem von einer Eisscholle ein Bein gebrochen wurde, ist ernst, aber nicht lebensgefährlich. Er löscht an starkem Fieber.

Chicke, gutesgängige  
Damen-Zöppetten  
werden zu soliden Preisen  
gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

Empfohlen mein Geschäft  
zur Reparatur und Erneuerung von Wagen.  
Sichere, beste Bedienung.  
Auswahl von Ersatzteilen. Patent-  
äpfeln, Federn usw.,  
gebog. Hölzer, Räder,  
Räder, Speichen, Ar-  
beitswagen, Autowagen  
aller Art, oft  
Gelegenheitsläufe, An-  
lauf alter Wagen. 7488  
Fabryka powozów  
dawn. Sperling-Nakło.  
Tel. 80. — rok zat. 1864.

Edle Brüderstr. Tel. 273

Mit bestem Fleischextrakt hergestellt



sind MAGGI's Fleischbrühwürfel

7278

Täglich frische  
Wiener Würstchen  
empfiehlt 8678  
Eduard Reed  
Eniadecklich 17.  
Telef. 1534.



Montag, den 2. Juli d. J., eröffne  
ich um 4 Uhr nachmittags mein

## Radio-Geschäft

unter der Firma

**K. Wrycz-Rekowski**

Jezuicka 12, Telefon 1012, vis-à-vis Magistrat

Das Lager ist in sämtlichen Zubehörteilen und in großer Auswahl einsortiert, wodurch ich in der Lage bin, die geehrte Kundschaft in jeder Hinsicht zufrieden zu stellen.

Mit der Bitte um gute Unterstützung meines Unternehmens zeichne

Klavierschulen  
und Reparaturen,  
Jagdgeräte, billige  
gebog. Hölzer, Räder,  
Räder, Speichen, Ar-  
beitswagen, Autowagen  
aller Art, oft  
Gelegenheitsläufe, An-  
lauf alter Wagen. 7488



Malz- u. Gerstenkaffee  
in bester Qualität, sowie täglich  
frisch geröstete Kaffees  
zu billigsten Tagespreisen  
angeboten 8294  
"Boroka", Bydgoszcz  
ul. Dr. Em. Warmińskiego 4-5  
Kaffeegroßrästerei.

Maß-Geschäft  
für Damen- und Herrengarderobe.  
Pelz-Anfertigung  
promptste und billigste  
Ausführung. Lehrling wird eingest.

Kunkel,  
Schneiderstr.  
Lasin, Lessen. 8970

Zugeknüpfte  
Ristenteile  
auch fertig genagelt,  
a. Wunsch geziert, in  
id. gewünscht. Stärke  
u. Ausführg. liebert  
A. Medzeg,  
Fordona, d. Weichsel,  
Telefon 5. 8864

Trottoirplatten  
geben zu billig. Preisen  
mit länger. Zahlungs-  
terminen ab. 9031

Gebr. Schlieper,  
ul. Gdanska 99,  
Tel. 306. Tel. 316.

Selten günstige Einkaufsgelegenheit!

Ab 4. Juli d. Js. befinden sich unsere  
Büroräume in der

ul. Jagiellońska 11

Bank Kupiecki  
Sp. z o. odp.

4019

hagen. — Gd. — Br. Berlin — Gd. — Br. Warschau  
57,43 Gd. 57,57 Br.

## Berliner Devisenkurse.

Offizielle Diskont- sche	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 29. Juni Geld	In Reichsmark 28. Juni Brief
—	Buenos-Aires 1 Peso	1.778	1.782
5,48%	Kanada . . . 1 Dollar	4.169	4.177
—	Japan . . . 1 Yen	1.943	1.939
—	Kairo . . . 1 £. Pf.	20.912	20.903
4,5%	Konstantin 1 tgl. Pf.	2.132	2.136
4%	London 1 Pf. Sterling	20.393	20.433
—	Newport . . . 1 Dollar	4.1810	4.1840
—	Rio de Janeiro 1 Mil.	0,498	0,500
—	Uruguay 1 Goldpeso	4.256	4.264
4,5%	Amsterdam . . . 100 fl.	168,49	168,83
10%	Athen . . . 100 Dr.	5,425	5,435
4,5%	Brüssel . . . 100 Fr.	58,39	58,51
6%	Danzig . . . 100 Guld.	81,52	81,68
6%	Helsingfors 100 fl. M.	10,519	10,539
3,5%	Italien . . . 100 Lire	21,00	22,04
7%	Jugoslavien 100 Din.	7,361	7,375
5%	Kopenhagen 100 Kr.	111,92	112,25
8%	Lissabon . . . 100 Esc.	18,83	18,87
5,5%	Oslo-Chrift. 100 Kr.	111,92	112,14
3,5%	Paris . . . 100 Fr.	16,41	16,42
5%	Prag . . . 100 Kr.	12,39	12,41
3,5%	Schweiz . . . 100 Fr.	80,81	80,77
10%	Sofia . . . 100 Lev	3,019	3,025
5%	Spanien . . . 100 Pes.	68,89	69,03
3,5%	Stockholm . . . 100 Kr.	112,20	112,42
6,5%	Wien . . . 100 Kr.	58,90	59,02
6%	Budapest . . . Pengő	72,91	73,05
—	Warschau . . . 100 Zl.	46,87	—

Amsterdam, 28. Juni. (Amtlich.) Newyork 2,48%. London 12,10%. Paris 9,76. Wien 34,97%. 7,35%. Italien 13,05%. Belgien 34,67%. Schweiz 47,86%. Oslo 66,45%. Kopenhagen 66,50%. Stockholm 66,62%. Spanien 41,02%. Berlin 59,33%.

Die Bank Polens zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 fl., do. II. Scheine 8,84 fl., 1 Pf. Sterling 43,287 fl., 100 franz. Franken 34,93 fl., 100 Schweizer Franken 171,133 fl., 100 deutscher Mark 212,198 fl., 100 Danziger Gulden 173,205 fl., tschech. Krone 26,312 fl., österr. Schilling 125,048 fl.

## Altienmarkt.

Posener Börse vom 28. Juni. Es ist verhältnismäßig Werte: Notierungen in Prozent. 3 prozent. Konvertierungs-Anleihe (100 fl.) 66,00 fl. 3 prozent. Dollarbriefe der Posener Landesbank (1. D.) 97,00 fl. 4 prozent. Konvertierungs-Anleihe der Posener Landesbank (100 fl.) 56,75 fl. Notierungen je Stück: 5 prozent. Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 88,00 fl. Tendenz unverändert. Industrieaktien: Cegielski fl. 43,00 fl. Dr. Roman Men 96,00 fl. Tendenz unverändert. G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Umsatz.

## Produktionsmarkt.

Marktbericht für Sämereien der Samengroßhandlung Wedel & Co. Bromberg. Am 28. Juni wurden unverbindlich notiert für Durchschnittsqualitäten per 100 Kilogramm:

Rottlee 160—200, Weißklee 140—180, Schwedenkle 180—240, Gelbklee, in Hülsen 120—160, Gelbklee, enthüllt 70—80, Infarnatillee 140—180, Wundkle 180—220, Engl. Rangras hiel. 100—120, Timothee 40—50, Serradella 30—32, Sommerwidder 40—42, Winterwidder 70—80, Felderbien, kleine 44—50, Senf 50—56, Sommerrübien 90—100, Winterrappe 80—90, Buchweizen 45—50, Hanf 100—110, Leinjamen 80—90, Hirse 44—48, Mohn, blau 100—105, Mohn, weiß 115—120, Lupinen, blau 22—24, Lupinen, gelb 24—26 flot.

Berliner Produktionsbericht vom 28. Juni. Getreide und Dörrfutter für 1000 Ra. sonst für 100 kg. in Goldmark. Weizen märk. 249—250, Juli 263,25, Septbr. 262. Roggen märk. 268—270, Juli 270, Sept. 250, Oktbr. 249. Gerste: Sommergerste 245—264, Hafer märk. 255—265, Mais 243—245, Weizenmehl 31,00 bis 35,00, Roggenmehl 34,90—37,75, Weizenkleie 15,65—15,85, Weizenkleimel 16,50—16,90, Roggenkleie 18 bis 20, Vittoriaerbien 48—60, kleine Spelzeerbien 35—40, Rüttelerbien 24,00—25,50, Weißerbien 25—26,50, Uderbohnen 23—24, Widen 25,00—28,00, Lupinen, blau 14,00—15,50, Lupinen, gelb 16—17, Seradella, neue 18,80—19,00, Leintuchen 23—23,70, Trockenchnitzel 15,90—16,10, Sonchaitz 20,60—20,90, Kartoffelflocken 24,60—25,00, Tendenz für Weizen steigt, Roggen schwächer.

## Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 28. Juni. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt cfr. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 139,50, Remalat-Plattenzink von handelsüblicher Beschaffenheit. Originalhüttenaluminium (98/99%) in Blöden, Blätter-, oder Drahtbarren 190, do. in Walz- oder Drahtbarren 99%, 194, Reinzinfel (98—99%) 350, Antimon-Regulus 85—90, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 81,75—83,00.

## Wasserstandsnachrichten.

Bromberg, 30. Juni. Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahemünde + 2,94 Meter.

## Saison-Ausverkauf

vom 2. bis 14. Juli.

Gänzlicher Ausverkauf diesjähr. Vorräte

von Herren-Sommer-Anzug- und Paleot-Stoffen

mit 20 Prozent Rabatt

von Damen-Sommer-Stoffen mit 15 Prozent Rabatt

Auf alle anderen Artikel wie Baumwollwaren, Inleits, Wäschestoffe, Gardinen, Tüllbettdecken, Divandecken, Tisch- und Steppdecken erteile ich 10 Prozent Rabatt!

3. Lewandowski, Bydgoszcz

Długa 30

906

## Süßmilch-Speisequark

täglich frisch  
en gros — en détail  
Versand nach  
auswärts in Kisten.

&lt;p

# Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

Sp. z o. o.

Geschäftsstelle Bydgoszcz | Gdańsk 162  
Oddział Bydgoszcz

Telefon 291, 374, 373.

Postischeckkonto Poznań Nr. 200 182. -- Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Zloty- und Dollarwerkkonten. -- -- -- laufende Rechnung.  
Scheckverkehr :: An- u. Verkauf u. Verwaltung von Wertpapieren.  
An- u. Verkauf von Sorten und Devisen.  
Bank-Jucassi.

Unersetzlich im Gebrauch:  
Original Siedersleben 'Saxonia' Hackmaschinen  
" Allen amerikanische Hand-Säe- und  
Hackmaschinen „Planet jr.“  
Mc. Cormick-Erntemaschinen  
" amerikanische Witte Petroleum-Motore  
Drescher's Hand- und Pferde-Spritzen  
„Apollo“ und „Ceres“  
für Baumbespritzung und zum Verteilen von Hederich  
auch sonstige Landmaschinen und Geräte  
zu allergünstigsten Preisen und Konditionen empfehlen ab ihrem Lager

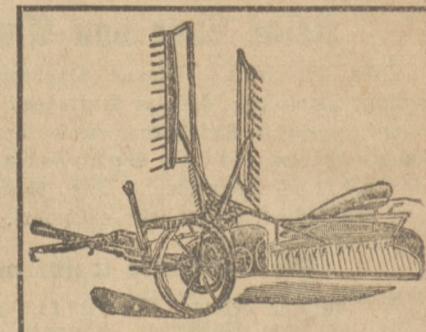
Bronikowski, Grodzki i Wasilewski Sp. Akc.  
Abteilung Poznań  
Poznań, Pocztowa 10

Lyzeallehrerin sucht  
Privatunterricht während eines Ferienmonats auf dem Lande.  
Offeraten unter L. 8838  
a. d. Geschäftsbl. d. Zeitsg.

Zu günstigen Preisen und Bedingungen  
sofort lieferbar:

# Mähmaschinen

Orig. Deering  
" Cormick  
" Eyth



Schleifsteine  
Vorderwagen  
Pferderechen  
Heuwender

Großes Ersatzteillager.

# Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14 b.

Telefon 79.

Jg. Rządkowski,  
Brunnen- und  
Pumpenbauerei

Przechowo

pow. Swiecie

Schönau

Kreis Schwetz

offeriert zu den billigsten Tagespreisen

Brunnenrohre, Durchlaßrohre,  
Grabeinfassungen, Zaunständer

# Ia westf. Sensen

„Kuhmann“

mit Garantie, von 88 bis 120 cm Länge, sowie  
Sensenringe und Dengelwerkzeuge  
lieferet noch sofort ab Lager nur an Wiederverkäufer  
„FERRUM“ Sp. Handl., Bydgoszcz, ul. Cieszkowskiego 20. I.

# Negerküsse

zum 10- und 20 gr.-Verkauf  
sowie alle Arten  
Zuckerwaren «» Dragees  
und Schokoladen  
für Grossisten u. Wiederverk. offeriert

Lukullus, Zuckerwaren- u. Schokoladenfabrik  
Bydgoszcz, Poznańska 28  
Filialen: Poznań Grudziądz Inowrocław  
Mostowa 32. Grobla 11. Dworcowa 52.



# „BLASK“

ist nunmehr ein Zeitwort für jede  
berechnete Hausfrau

geworden. In der Flut so vieler, verschiedenartiger  
Waschmittel, haben die Fabrikate der Marke

# „BLASK“

von Anfang an sich immer als die  
besten

bewährt und werden es auch

immer bleiben.

Wielkopolska Wytwórnia Chemiczna  
„BLASK“, Spółka Akcyjna, Poznań.

# Nutzt die Gelegenheit!

In der Zeit außerhalb der Saison empfiehlt  
verschiedene Pelze

um 20% billiger die Firma  
„Futro“, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 17.  
Achtung! Wir geben langfristigen Kredit.

# Lohnverzinnung .....

Spezialität: Einseitig Verzinnen  
in den größten Dimensionen  
Klempnerarbeiten  
Be- und Entwässerungs-Anlagen  
Bruno Grage, Kościuszki 12. 8865

Aus heuriger Ernte frisch bereitetes

**Brennnesselwasser**  
ist das Beste für die Haarpflege.  
Schwanen-Drogerie  
Bydgoszcz, Gdańsk 5.



# Zwinger Sarmatia

Spezialzucht gelber u.  
gestromter Doggen  
zeitweise Jungtiere.  
Ein 2jähr. gelber  
Rüde aus dem Zwinger  
vom Ordensschloß,  
z. Z. in Liebhaberhände  
abzugeben. 8841

F. M. Reibe  
in Nowawies.  
p. Dąbrow. k. Mogilno.

Stückkalk  
Portland-Zement  
Teer  
Dachpappe  
und alle anderen  
**Baumaterialien**

liefern zu günstigsten Preisen  
und Bedingungen

Gebr. Schlieper  
Dachpappenfabrik  
Telef. 306. Gdańsk 99. Telef. 361.

**Waagen** jeder Art, Größe  
und Tragkraft  
für Landwirtschaft und Industrie  
fabriziert

Paul Kahn, Waagenfabrik  
Gegr. 1900. Leszno (Wlkp.) Tel. 213.  
Umbauten und Reparaturen an bestehenden  
Waagen wird. sachgemäß u. eichfähig hergestellt.

# Die Beleidigung

die ich der Frau Stanisława Ewertowska, wohnhaft Ostoje, Grunwaldzka 120, zugefügt habe  
nehme ich hiermit reuevoll zurück.

M. Berlin.

Für die Richtigkeit  
(→) Gierszewski, sędzia polubowy.

# Möbel

empfiehlt unter günstigsten Bedingungen:  
Kompl. Speisezimmer, Schlafzimm., Küchen, wie  
etwa eing. Schränke, Stühle, Bettst., Stühle, Sofas, Sessel, Schreibst. Herren-Zimmer u. a. Gegenstände. 9026  
M. Piechowiat, Długa 8. Tel. 1651

Fahrräder  
Nähmaschinen  
Waffen  
Angelgeräte  
gut und billig bei  
Ernst Jahr  
Dworcowa 18 b. 9035

Pumpernickel u. Kommißbrot  
in prima Qualität  
Dwór Szwajcarski  
(Schweizerhof)  
Spł. z o. o.  
Bydgoszcz  
Jackowskiego 25/27.  
Telefon 254. 7957

# Achtung Herr Tischlermeister!

Sie decken am günstigsten Ihren Bedarf an  
Möbeln, Sarg- und Baubeschlägen, sowie  
Leim, Schellack, Beizen, Matratzen, Marmor,  
Stühlen usw. nur in dem

Spezialhaus für Tischlerei- und Sargbedarfs-Artikel

S. Szulc, Bydgoszcz  
Dworcowa 63. Tel. 840 und 1901. 5413  
Größtes und ältestes Unternehmen dieser  
Branchen in Großpolen.

Berloren Militärpaß auf den Namen Jan  
Smeja, Nowodworska 31, und  
verschiedene andere wichtige Dokumente. Der  
Finder wird um gütige Rückgabe gegen  
Belohnung gebeten.



Geschäfte, Bäderien pp., welche bereit  
sind, den Betrieb von  
**Holztohlen**  
an Schneidereien, Düten-Betrieb pp., zu  
übernehmen, werden von Spezialfirma um  
Aufgabe ihrer Adresse unter L. 8921 an  
Geschäftsstelle dieser Zeitung gebeten.

Unerreicht ist

# Aberril

die vornehme, aromatische  
Haushalts-Seife!

9108

## Offene Stellen

Gesucht zum 1. 9. 28 zu zwei Knaben von 7 u. 2 Jahren evgl. 8954

Hauslehrer (m) mit poln. Lehrerlaubn., Zeugnisse, Lebenslauf und Gehaltsansprüche erbeten an

Orłovius, Lublin, dw. u. poczta Lubawa (Pomorze).

Suche für meine 700 Morgen grüne Rübenwirtschaft von 10-gleich einen 9072

## Inspektor

Zeugnisschriften u.

Gehaltsansprüche senden an Gutsbesitzer Eugen Ziemb, Grembiel bei Subrow.

Suche zum baldigen Antritt evgl. Eleven od. jüngeren Beamten. Liske, Gutsbesitzer Bieskowo, 4003 d. Koronowo.

## Reisender

Nebenvertretung übernehmend, gef. Welle, Nowy Rynek 10. 3857

Brennereiverwalt.

evangelisch, politisch in Wort und Schrift Beding., der Hofverw. mit zu übernehmend hat, zum 1. 8. 23, evgl. später gef. Zeugnisse u. Gehaltsansprüche unt. B. 2094 an die Geistl. d. Zeita.

Hansa-Bad Danzig sucht einen intelligenten

jung. Mann

für die Mediziniische Abteilung. 8955

A. Freiberg, gerr. Massier

Wiederholt

Maschinenflosser

eingearbeitet auf Reparaturen landwirtsch., Maschinen, f. dauernde Beschäftigung gefucht. 8993

R. Alte, 8993

Maschinenfabrik, Grudziadz.

Gesucht 9006

wird junger, solider

Gehilfe,

gleich, kann ein anst.

junger Mann als

Lehrling ein-

Muttereigenenfisch.

Kijewo, Bahnt. Plutowo.

Gesucht zum sofortig.

Antritt ein erfahrener,

unverheirateter 9082

Gattlergeselle

für dauernde, selb-

ständige Gutsarbeit.

K. V. Wegner,

Ostaszewo,

k. Torunia.

Böttcher

Böttcherinnen arbeiten,

verl. Max Bommert,

Fazafabrik. 4015

## Lebensversicherungs-Beamten

finden Beschäftigung zu vorteilhaften Bedingungen. Nichtfachleute werden herangebildet. Offerten nebst Lebenslauf zu richten an die Vers.-Ges. "Europa", Bydgoszcz, Jagiellonska 60. 5949

Für einen größeren Betrieb in Grudziadz wird ein erfahrener gewissenhafter

## Buchhalter

deutsch u. polnisch in Wort und Schrift in ausichtsreiche Dauerstellung von sofort gefucht. Bewerbungen in deutscher Sprache mit Angabe des Alters und "Dauerstellung" an Iwo Bydgoszcz Hermana Frankego 3. 8940

## Kaufm. Lehrling

mit guter Schulbildung, deutsche und polnische Sprachenkenntn. erforderlich, wird sofort gefucht. Bewerbungen sind mit ausführlichem Lebenslauf zu richten an Otto Wiele, Technisches Spezialgeschäft, Bydgoszcz ul. Dworcowa 62.

Zum 1. Juli cr. suche ich eine ehrliche, selbständige arbeitende 9047

## Buchhalterin

für meinen Betrieb, die beide Landessprachen in Wort und Schrift beherrsch.

Grund, Gdańska 26.

Tüchtiger 9011

## Stuhlbauer

wird gefucht.

G. Habermann Möbelfabrik Unj. lubelskiej 9/11.

Suche zum 1. 10. gut empfohl., unverheirat.

## Gutsgärtner.

Naumann Suchorec, v. Zalesie, pow. Szubin. 9069

Einen ordentl., fleißig, Gartnergehilf. lucht von iof. od. ip. Erich Hartung, Gartner, Mał. Kapit. Skisko bei Bydgoszcz, ul. Fordońska 11. 3978

Lehrling deutsch u. poln. sprachl. per sofort gefucht. 3974

Hotel Gelhorn Dworcowa 39.

Kontor- Lehrling

mit guter Schulbildung, Sohn achtbarer Eltern, beider Sprach, mädt. stellt sofort ein. 3987

Fr. Hage, Kunitmöbel-

fabrik, Bydgoszcz, ul. Fordonka 11. 3978

Verheirateter

## Gärtner

der auch gleichzeitig die Wirtstelle zu ver- jehen hat, wird von sofort gefucht. 9048

"Unamet" - Unistaw, Pomorze.

Verheirateten

## Melter

für ca. 20 Rühe und 25 Jungvieh sow. einige Schweine, der einen Scharwerker stellen kann, mit nur guten Zeugnissen lucht zum 1. 10. 28 für meinen Herdbuchstall. 8955

Suche junges, evangl. Mädchen 8989

als Stütze.

Lehrling, der d. voln. u. deutsche Spr. beh. stellt ein. Schwiz, Schlossermitr., Bod. Blantami 9.

Seifenfabrik in Poznań sucht tüchtigen, mit der Herstellung von la Seifen bewanderten

## Seifensieder

Nur Herren, die über große Erfahrung verfügen, in der Seifenanalyse bewandert sind, in ersten Häusern tätig waren und besitz Reisenzen aufweisen können, wollen sich unter Angabe von Gehaltsansprüchen und ausführlichen Offerten melden unter Nr. 26,97 an "Par", Poznań, Aleje Marcinkowskiego 11. 9040

## Wirtschaftsfräulein

sowie einen Antrag zum 15. Juli auf eine Landwirtschafts. Berlinschule u. 9084

Artur Krowp, 3. Et. Flüchtlings Lager Schneidemühl.

Suche zum 15. 7. 28

ein ordentliches 9038

## Hausmädchen

oder einf. Stütze

für II. Stadthaushalt.

Off. mit Gehalsan-

u. Bild sind zu richten an Fr. Tourbié, Wej-

herowo, Sobieskiego.

Suche für m. Bruder,

Landwirtschafts. Schule zu

Bütow i. P. absolviert,

lehr. a. wie alle Hand-

schriften best. eine 8945

Gebenstelle oder

Hofschrifberstelle.

Meldungen zu richten an

Gutsinst. W. Cysewski,

Zbeniny, por Chojnice

(Pomerze).

sucht sofort gefucht für

alle Hausarbeiten.

Bydgoszcz, Kościelna, 2. 4025

Suche für m. Bruder,

Landwirtschafts. Schule zu

Bütow i. P. absolviert,

lehr. a. wie alle Hand-

schriften best. eine 8945

Gebenstelle oder

Hofschrifberstelle.

Meldungen zu richten an

Gutsinst. W. Cysewski,

Zbeniny, por Chojnice

(Pomerze).

sucht sofort gefucht für

alle Hausarbeiten.

Bydgoszcz, Kościelna, 2. 4025

Suche für m. Bruder,

Landwirtschafts. Schule zu

Bütow i. P. absolviert,

lehr. a. wie alle Hand-

schriften best. eine 8945

Gebenstelle oder

Hofschrifberstelle.

Meldungen zu richten an

Gutsinst. W. Cysewski,

Zbeniny, por Chojnice

(Pomerze).

sucht sofort gefucht für

alle Hausarbeiten.

Bydgoszcz, Kościelna, 2. 4025

Suche für m. Bruder,

Landwirtschafts. Schule zu

Bütow i. P. absolviert,

lehr. a. wie alle Hand-

schriften best. eine 8945

Gebenstelle oder

Hofschrifberstelle.

Meldungen zu richten an

Gutsinst. W. Cysewski,

Zbeniny, por Chojnice

(Pomerze).

sucht sofort gefucht für

alle Hausarbeiten.

Bydgoszcz, Kościelna, 2. 4025

Suche für m. Bruder,

Landwirtschafts. Schule zu

Bütow i. P. absolviert,

lehr. a. wie alle Hand-

schriften best. eine 8945

Gebenstelle oder

Hofschrifberstelle.

Meldungen zu richten an

Gutsinst. W. Cysewski,

Zbeniny, por Chojnice

(Pomerze).

sucht sofort gefucht für

alle Hausarbeiten.

Bydgoszcz, Kościelna, 2. 4025

Suche für m. Bruder,

Landwirtschafts. Schule zu

Bütow i. P. absolviert,

lehr. a. wie alle Hand-

schriften best. eine 8945

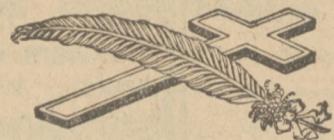
Gebenstelle oder</

Als Verlobte empfehlen sich:  
**Traute Ott**  
**Reinhold Klietz**  
 Polizeiwachtmeister 9063  
 Jablonowo im Juni Oberhausen (Rheinland)

Bekanntmachung  
 Der Gottesdienst in der  
**St. Paulskirche**  
 findet am 4029  
**1. Juli um 9 Uhr**  
 statt, um den evangelischen Teilnehmern an der  
 Lehrerversammlung die Beteiligung an ihm  
 zu ermöglichen. (Chorgesang.) Ahmann.

**SANATORIUM KURHAUS HUBERTUS**  
 für innerlich Kranke, Nervöse, Rekonvaleszenten, Erholungs-  
 bedürftige. Klinisch-diätetische Abteilung.  
 (Entfettungs- — Mastkuren.) 12 Morgen gr. Park und Wald.  
 Aerztliche Leitung: 8609  
 San.-Rat Dr. Maass, Prof. Lipowski, Dr. Werner Maass.  
 Die Direktion: Maass, Hauptmann a. D.

Berlin-Schlachtensee, Kurstr. 11.  
 Tel. Zehlendorf (G 4) 4173, 4402, 2073.  
 Nach vollständigem Umbau  
**neu eröffnet**  
 modernste Neueinrichtung



Gestern nachmittag 2½ Uhr verstarb, versehen mit den heil. Sterbejahrmenten, nach kurzem aber schwerem Krankenlager, die  
**verw. Zimmermeister**

**Frau Balerie Lorf**  
 geb. Schmidt 9110  
 im Alter von 73 Jahren.  
 Mit der Bitte um stillle Teilnahme zeigen dieses an  
**Die Unverwandten.**

Bydgoszcz, den 30. Juni 1928.

Die Beerdigung findet am Montag, nachmittags 3 Uhr, vom  
 Trauerhause, Mittelstr. 20, aus auf dem neuen fath. Friedhof statt.

### Dankdagung.

Für die herzliche Teilnahme beim Hinscheiden  
 meiner unvergesslichen Frau, lieben Mutter und  
 guten Tochter Alma Borowiał sprechen wir allen  
 Freunden und Bekannten unserer herzlichsten Dank  
 aus. Im tiefstem Schmerz  
 9064 Franz Borowiał mit Kind u. Eltern.

### Dankdagung.

Für die zahlreich erwiesene  
 Teilnahme beim Heimgange meines  
 geliebten Mannes, unseres guten,  
 unvergesslichen Vaters

Schiffbauer Rudolf Renkowski  
 lagen wir allen Verwandten, Freunden  
 und Bekannten unserer einigsten  
 Dank. Dank der Firma Ganot für  
 die gewährte Unterstützung sowie  
 Herrn Pfarrer Hefele für die trost-  
 reichen Worte am Grabe. 4011

Emma Renkowski u. Kinder.

### Denkmäler - Grabsteine

in verschied. Stilen und billigen  
 Preisen sowie günstig. Zahlungsbedingungen  
 und langjähriger Garantie, 6344  
 Zementfabrikate, Untersätze, Stufen  
 sow. Platten für Waschtische empfiehlt

Grabsteinfabrik  
**T. STREHLAU**  
 Bydgoszcz, ul. Błonia 17  
 (Werderstraße) Gründungsj. 1905

**Foto** grafien zu staunend billigen  
 Preisen  
**Passbilder** sofort mit-  
 zunehmen  
 nur Gdańsk 19.  
 inh. A. Rüdiger. 8863

### Achtung! Achtung! Schwerhörige!

Die segensreichste Erfindung  
 ist zweitelslos unsere Hörkapsel, die in  
 vielen schweren Fällen die ersehnte  
 Hilfe brachte.

Kein Hörrohr! Kein elektr. Apparat!

Man trägt die Kapsel bequem im Ohr  
 bei jeder Beschäftigung. Die Erfindung  
 eines Ingenieurs, der von Jugend an  
 schwerhörig war. Durch Fachärzte empfohlen.

Viele Dankesbriefe mit voller  
 Adressenangabe. Unser Vertreter erteilt  
 kostenlos Informationen und nimmt Be-

stellungen entgegen am 4. Juli in Tczew

Hotel „Centralny“, am 5. Juli in Starogard

Hotel „Wiedeński“, am 6. Juli in Chojnice

Hotel „Bristol“, am 7. Juli in Grudziądz

Hotel „Kościelski Dwór“. 9039

Da die Hörikapsel für jedes Ohr speziell  
 angefertigt wird, wollen sich Reflektanten  
 persönlich melden. „Herba“, Poznań,  
 Zwierzyniecka 1. Generalvertretung der

Hörikapsel Ges. m. b. H. Breslau.

**Hebamme** erteilt  
 Rat u. nimmt  
 Bestellungen entgegen  
 3652 Dworcowia 90.

Bydgoszcz, Tel. 18-01

**Dr. v. Behrens**  
 bearbeitet  
 allerlei Verträge  
 Testamente, Erbsch.  
 Auflassungen, Hypothe-  
 kentösung, Gerichts- u. Steuer-  
 angelegenheiten.

**Promenada nr. 3,**  
 beim Schlachthaus.

**Deffentlicher Verkauf!**  
 In einer Streifstache  
 verkaufe ich an Meiste-  
 rieden auf fremde  
 Rechnung. **Dienstag,**  
 dem 3. Juli ds. J.,  
 um 15 Uhr in meinem  
 Bureau Dworcowia 95  
 15 To. Roggenmehl  
 Marke „Komet“  
 lag. in Sosnowiec, und  
 15 To. Roggenmehl  
 Marke „Komet“

**W. Junk**, 9102  
 zaproszony senzal-  
 handlowy przy Jzie  
 Przemysl. - Handlowej  
 w Bydgoszczy.

**Rathaus** 8874 Mein

**Steuerberatbüro**  
 ul. Gdańsk 15, Tel. 1674,  
 habe ich erweitert durch  
 Einrichtung einer be-  
 fond. Bilanzabteil. unt.  
 Mitwirt. ein. gerichtlich  
 vereidigt. Bücherreis.  
 Alu. fäml. Steuer- u.  
 Verwaltungslach. wer-  
 den ausgef.: Müffel. u.  
 Brü. von Bilanz. u. Um-  
 rechn. d. Bilanz. i. Sinne  
 der Verordn. d. Herrn  
 Staatspräs. v. 22. 3.  
 1928. Gejebblatt Nr. 38.

**Chmarzyński**,  
 ehem. Leiter der  
 höchsten Finanzämter.

**Rathenzettel.**  
 \* Bedeutet angeschlossene  
 Abendmahlsteife,  
 Fr. u. Trinitatis.

Sonntag, den 1. Juli 28.  
 (z. u. Trinitatis).

**Euth. Kirche**, Fran-  
 tenstraße 87/88. Borm.  
 10 Uhr Gottesdienst. Pfe-  
 laßahn. 1/2 Kinder.

Jugenddienst. Nachm. 1/4  
 Jugendbund. Nachm. 5  
 Erwachsenenstunde u. Blau-  
 kreuz-Vergesellschaftung.

**Mädel.** Borm. 10 Uhr  
 Gottesdienst.

Mein  
 Ert. polnisch. Unterricht  
 PL. Piastowski 4, III. 3964

Wer erteilt abends  
 Klavier-Unterr.?  
 Off. u. W. 3915 a. d. Gt.

**Hypotheken**  
 reguliert mit  
 gutem Erfolg  
 im In- und Auslande

**St. Banaszak,**  
 Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 8856  
 ulica Cieszkowskiego  
 (Moltkestr.) 2.  
 Telefon 1304.  
 Langjährige Praxis.

**Tennisclub** in großer Auswahl  
 zu günstigen Zahlungs-  
 bedingungen. Tennis-  
 schläger werden gut  
 repariert.

**T. Szymski,**  
 Bydgoszcz,  
 Gdańsk 21. Dworc. 15a.  
 Telefon 1360.

Wir nehmen Zeichnungen auf die

## 4% Prämien-Investitions-Anleihe

entgegen.

## Bank M. Stadthagen Tow. Akc.

Am Montag, dem 2. Juli d. J. werde ich ein autotechnisch.  
 Geschäft eröffnen und empfehle meiner P. T. Kundschaft

**Auto-Bereifung: „FIRESTONE“**  
**„GOODYEAR“ und „DUNLOP“**  
**Kugellager der berühmten**  
**Weltmarke „FICHTEL & SACHS“**  
**„SHELL“ Auto-Oele und -Fette**  
**Auto-Zubehör und -Ersatzteile**  
**Benzin**

**„AUTOTECHNIKA“**  
 Inh. Czesław Kabaciński, Bydgoszcz, Sobieskiego 9.

IV. Allgemeines  
**Preiskegeln**  
 beim Wicek Kujawski, Bydgoszcz, Fordońska 1  
 vom 1. Juli bis 15. August 1928.  
 Gesamtwert der Preise (30)

**5000 zł**

I. Preis im Werte von 1.000,— zł

II. " " " 600,— zł

III. " " " 400,— zł

Weitere 27 Preise. Gesamtwert 3000 zł

Die Preise sind im Restaurant Fordońska 1 ausgestellt. Alle Kegel-  
 klubs und Freunde dieses Sports werden hiermit höfl. eingeladen.

**Gut Holz!** W. Kujawski.

Heute, Sonntag, 11 Uhr vormittags,  
 offizieller Anfang des Preiskegeln.

Verstärktes Orchester.

**Restaurant**  
**Wicek Kujawski**  
 Fordońska 1 Tel. 1658

Ab 1. Juli täglich:  
**Künstlerkonzert**  
 des Beger Ensemble. 9081

**Theater-Garten**  
 Tel. 21-04 Jagiellońska 70 Tel. 21-04  
 neben dem Stadttheater.

Täglich:  
**Militär-Konzert**  
 der beliebten Kapelle des 62. Inf.-Regts.  
**Kaffee in bekannter Güte**  
 Kaltes und warmes Buffet  
 Eigene Konditorei  
 Konzertbeginn 5 Uhr nachmittags.  
 Sonn- und Feiertags: Maliné.

Täglich großes  
**Militär-Konzert**  
 im Garten  
**Resursa Kupiecka**  
 (früher Concordia) ul. Jagiellońska 25.  
 Anfang 6 Uhr, Sonn- u. Feiert. 5 Uhr. Eintritt frei

**Möbel!**  
 Beste Quelle

zum  
 Einfach vollständiger  
 Speisezimmer, Herren-  
 zimmer, Schlafzimmer,  
 Küchen, Polstermöbel,  
 sowie alle anderen  
 Möbel in gebiegter  
 Ausführung, auch ein-  
 zeln, empfiehlt zu güt-  
 tigen Bedingungen.

Eigene Werkstatt.

**Ignacy Grajner**  
 Bydgoszcz 8859  
 Dworcowia 8. Tel. 1921.

**Glanzwäsche** wird bei  
 mäß. Berechnung, gut ge-  
 plättet. Gamma 8, III. I.  
 3866

**Patzen**  
**Etablissement**

Sw. Trójcy nr. 8/9.

**Mittagstisch**  
 3 Gänge 1 Zloty

**Speisen** à la Carte  
 zu jeder Tageszeit.  
 Spezialität:  
 Eisbein mit Sauerkohl  
 und 8867  
 Erbsensuppe mit Einlage.  
 Gut gepflegte Getränke.

**Schweizerhaus**  
 IV. Schleuse.  
 Sonntag:

**Kaffee-  
 Konzert!**  
 Anfang 4 Uhr.  
 3971 E. Kleinert.

**Alt-Bromberg**  
 Paradiesgarten  
 Sonntag, den 1. Juli

**Matinee-  
 Konzert.**  
 Abends von 8 Uhr ab  
 an eine geschlossene  
 Gesellschaft vergeben.

**Zielonka.**  
 Zu dem am Sonn-  
 tag, d. 1. August 28  
 stattfindenden 4013

**Lanzenbergnügen**  
 lädt freundlich ein  
 P. Eichstädt.

In den Hauptrollen:  
**Walter Slezak**  
 Carl Auen

**Christa Tordy**  
 Harry Liedtke's Frau  
 Colette Brettel. Gaumont-Woche Nr. 19.

Beiprogramm: 9107  
 Die Aber teuer eines Reporters  
 Lustspiel in 2 Akten.  
 Gaumont-Woche Nr. 19.

**„Der Seekadett“**

Schädigungen des Pflasters hier selbst sind offensichtlich durch das unvorsichtige Hantieren der Transportarbeiter entstanden.

+ Marktbericht. Wegen des Feiertags Peter und Paul fand der Wochenmarkt diesmal bereits am Donnerstag statt. Er war sehr gut besucht und beschäftigt. Der Butterpreis zog unerklärlicherweise etwas an, das Pfund kostete 2-2,70. Eier hielten den bisherigen Preis von 2,20-2,50. Quark kostete 0,50-0,60, Sahne 2,40. Der Fischmarkt bot genügend Auswahl an den bekannten Preisen und wurde gut geräumt. An Geflügel wurden junge Hähnchen zu 3-5,00 pro Paar gern gekauft. Winterkartoffeln waren knapp angeboten, weshalb der Preis etwas angezogen hatte (7-7,50 pro Kgr., 0,09 pro Pfund). Frühkartoffeln wurden mit 0,70-1,00 angeboten und gekauft. Auf dem Gemüsemarkt sah man als Neuheit Schoten zu 0,70; ferner kosteten: Spargel 0,40 bis 1,50, Karotten 0,15-0,25, Blumenkohl 0,40-1,50, Gurken 0,30-1,00, Sauerampfer 0,10, Spinat 0,25-0,30, Kopfsalat 0,05-0,15, Radisches 0,10, Rettich 0,20, rote Rüben 0,15, Petersilie 0,05, Schnittlauch dergl., Rhabarber 0,20, Stachelbeeren 0,40-0,50, Kirschen 0,80-1,20, Gartenerdbeeren 1,50 bis 2,50, Tomaten 3,50, Kohlrabi 0,60-1,00, Zwiebeln 0,15 bis 0,20, Rehköpfchen 1,00, Zitronen 0,15-0,20, Kienholz 0,08 bis 0,15.

\* Zwei Fahrraddiebstähle zum Schaden der Herren W. Czajkowski und W. Heise wurden hier wieder verübt. In beiden Fällen fielen den Tätern sehr gute Räder zur Beute, die pro Stück über 250 Zloty Wert haben.

\* Briesen (Wabrzeżno), 28. Juni. Ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt findet hier am 3. Juli statt. p. Neustadt (Wejherowo), 27. Juni. Sommerfest. Heute nachmittag gegen 3 Uhr marschierten die Schüler und Schülerinnen der deutschen Privatschule, begleitet von ihren Lehrerinnen und Lehrern, zum nahen Schützenhaus und feierten dort ihr Sommerfest. Zunächst wurde die Jugend mit Kaffee und Kuchen bewirtet. Nach einer kurzen Pause führten die Mädchen einen schönen Reigen mit Musikbegleitung auf. Die größeren Schüler versuchten sich Preise durch Schießen zur Scheibe zu "erzielen", während die Schülerinnen einen Reigen mit Gesang auf dem unteren Spielplatz aufführten. Die Schüler der unteren Klassen erkleideten sich an einer hohen Stange geistreiche Kostüme. Ein von der Schülergilde aufgestelltes Karussell wurde fleißig benutzt und bereitete der Jugend sichtliches Vergnügen. Die Heinemann'sche Stadtkapelle konzertierte fleißig. Die Angehörigen der Schüler und

Schülerinnen, Verwandte und Freunde, hatten auf dem Schützenplatz Platz genommen. Bei Musik, Gesang und Spiel verließen schnell die Stunden, bis der Abend zum Heimmarsch gemahnte, der dann bei erleuchteten Lampions und Musik erfolgte.

\* Schwed (Swiecie), 28. Juni. Ein Zeichen für die eigentümliche Witterung dieses Jahres ist die Tatsache, daß in manchen Teilen Pommerells erst jetzt der Niederr zu blühen beginnt. So ist z. B. auch in der Gärtnerei Jesse ein Blüderstrauch aufgeblüht.

wf. Soldan (Działdowo), 29. Juni. Eine rohe Tat. In der Ortschaft Jablonowo fand der Besitzer Kempka das 12jährige Hüttemädchen, welches das Vieh eines anderen Nachbarbesitzers zu beaufsichtigen hatte, schlafend vor, während das Vieh in seinem Getreide Schaden angerichtet hatte. Voll Wut stürzte sich K. mit den Knien auf das schlafende Kind, brach ihm zwei Rippen und schlug ihm mit einem Stein drei Löcher in den Kopf, so daß der Tod eintrat. Hierauf ist Kempka geflüchtet und noch nicht von der ihm verfolgenden Polizei gefasst worden. Das arme Opfer ist am 28. d. M. unter großer Beteiligung beerdigter worden.

## Zurückgekehrt San.-Rat Dr. Zusch

Spezialarzt für  
Magen-, Darm-, innere und  
Stoffwechsel-Krankheiten  
**DANZIG,** Rennertstsg. 8, 1 Tr.  
(Privatklinik)  
Sprechstunden von 9-11 und 4-5  
Telephon 229 62 9098

**Eis-Saison**  
Maschinen, Geräte  
Polster, Danzig, Heilige Geistgasse 57.  
Ausstellung: Schüsseldamm 62.

**Stimm- u. Sprachstörungen**  
Absehunterricht  
Frau Else Hoffmann, Danzig-Langfuhr  
Ferberweg 1, Tel. 420 82. Sprechzeit 3-4 Uhr  
Auswärtige finden freundliche Aufnahme.

**Hauptner Crotalia u. Autocrotal**  
sind die allein zuverlässigen  
**Dauer-Ohrmarken**  
für Zuchtvieh.  
Crotalia- und Autocrotalzangen,  
Trokare, Schlundröhren, Ruktatoren,  
Irrigatoren, Impf spritzen,  
Tätowierzangen. 7750  
Alleinverkauf der Hauptner-Erzeugnisse für  
Tierzucht und Pflege für den Freistaat  
Danzig und Pommern.  
Landwirtsch. Bedarfsartikel aller Art  
**Franz Kuhnert**, Inhaber.  
Hundegasse 98 Danzig Hundegasse 98

Wir haben in verschiedenen  
Größen zur Zeit

**18** Stück

**Dreschmaschinen**

für Dampf- u. Motorantrieb  
sowie 8710

Lokomobile :: Elevatoren  
Motorpflüge :: Motore etc.  
sofort ab Lager lieferbar.

**Hodam & Ressler**

Maschinenfabrik  
Danzig Graudenz  
Gegründet 1885.

**Erstklassige Transmissionen**  
bis zu den größten Abmessungen  
und

**Bamag-Elektro-Flaschenzüge**  
liefern billigst 8364

**Hodam & Ressler**  
Maschinenfabrik, gegr. 1885  
Danzig - Graudenz (Grudziądz)

**Ca. 2 Bogg. trod. Erlenbretter**  
in Stärken 23, 25, 30 mm, sowie die Bestände an

**trod. Brettern** 8848

in allen Stärken hat preiswert abzugeben  
**Firma A. Sieg**  
Dampfjägerwerke Holzgeschäft

**Starzewy (Schönell) Pommereilen-**

## Original „Deering“

Grasmäher - Getreidemäher  
Garbenbinder  
Pferderechen - Bindegarn

prompt lieferbar

**Landwirtschaftl. Großhandelsges. m. b. H.**

Danzig. 8417

## Danziger Werft DANZIG

gewährt bei ihrem bedeutenden Absatz äußerst

günstige Preise und höchste Rabatte auf

### Elektromotoren

für Gleich- und Drehstrom

### Gleichstrom-Generatoren

### Transformatoren.

Näheres durch unser Zweigbüro: Poznań, Plac Wolności 9,

Tel. 37-85

durch unser Lager: „Bemi“, Bydgoszcz, Sw. Trójcy 10

W. Schultz, Grudziądz. Plac 2 stycznia 12

Centrala elektrotechniczna Wyrzyk, T. z. o. o.,

Niezychowo, poczta Białostawie

Richard Kickbusch, Inowrocław, Rynek 3

A. Kunisch, Grudziądz, ul. Toruńska 4

Elektrownia Miejska, Leszno

dto. Gniezno

dto. Ostrów

Elektra, Toruń, Chełmińska 4

Fabryka Maszyn, E. Gohritz, Wąbrzeźno

Pomorze

oder direkt durch die

**Danziger Werft, Danzig.**

Am 29. April dieses Jahres wurden mir aus meinem im Hafen schwimmenden Bootshause außer anderen Gegenständen

**3 Focksegel** von 6 qm, 8 $\frac{1}{2}$  qm und 10 $\frac{1}{2}$  qm Größe aus starker Makkoleinwand, sowie

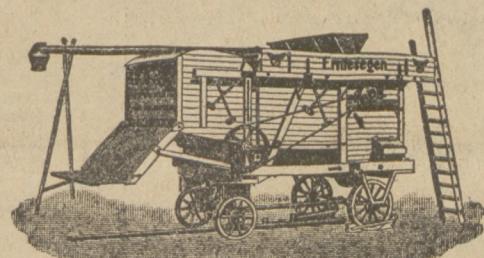
**ein Spinnaker** aus Halbseite von 20 qm Größe durch Einbruchsdiebstahl entwendet. Sämtliche Segel haben eine dreieckige Form und befanden sich in Segelsäcken, die mit den Bezeichnungen der Segel versehen waren.

Derjenige, der mir die Diebe nachweist, erhält eine

**Belohnung von 500.- zł.**

**M. Schulz, Grudziądz.**

## Erntesegen-Dreschmaschinen



Die moderne Maschine mit Saugzug-Reinigung!

Verlangen Sie

Sonderdruckschriften und Angebot

**A. P. Muscate, T. z. o. p., Tczew (Dirschau).**

**Erfolg**  
sicher durch  
Gassner's  
Hühneraugen-Pasta  
Waldemar Gassner  
Danzig, Großen 890

**Seiler-waren**  
en gros en détail  
empfiehlt 8848

**Bernard Leiser Syn**  
Toruń, sw. Ducha 19.  
Telefon 391.

**Dest. Teer**  
Dachpappe  
Zement  
Ofenkacheln

billigst bei 7152  
**J. Bracka**  
Wiebork.

**Willy Timm**  
Reitbahn 3, Tel. 22318.  
Offeriere in gr. u. fl.  
Posten per Nachnahme

reines  
Schweinefleisch  
ausgel. Kindfett, harte  
Cerv. u. Salami, weiche  
Cerv. u. Salami, Kra-  
fauer, Landwurst u. a. d.  
Räucherfleisch, fetten u.  
mag. M. Psychala,  
Swiecie, Klasztorna. 9019

Tel.  
824

Kontakt

Fr. Gertig, Toruń

eingetroffen, empfiehlt

E. Jahnke, Gniew.

Telefon 32

9067

Telefon 33

Fr. Gertig, Toruń

**Achtung!** Tel.  
824  
P. P. Landwirte und Züchter!  
Kastrierte billig Hengste

und andere Haustiere. Behandle und führe  
Schutzimpfungen aus. Beste Referenzen.  
Entfernung kommt nicht in Betracht. 8640

**Kapaunisere** größere Partien Jung-  
hähne nach neuester amerikanisch. Methode.

**Waggon Chile-Golpeter**  
eingetroffen, empfiehlt

**E. Jahnke, Gniew.**

Telefon 32

9067

Telefon 33

Fr. Gertig, Toruń

## Luftkurort

**Strauchmühle** bei Oliva  
im Freistaat Danzig

10 Minuten Fußweg von Oliva. — Ca. 25 Minuten zur See.  
Idyllisch im Walde gelegen, besonders für Erholungsbedürftige.  
**Gut eingerichtete Balkonzimmer mit und ohne Pension.**

Beste Verpflegung. Mäßige Preise. Warmbäder im Hause.

Verlangen Sie Prospekt! Bes. A. Leitzke (Ww.), Tel. Oliva 1.

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

618

Zu günstigen Bedingungen und Original-Preisen liefern wir:

Dampfpflüge  
Häckselmaschinen  
Motor-Radschlepper  
Dampf-Dreschmaschinen Lanz, Mannheim  
Saatgut-Reinigungs-Anlagen Neuhaus, Eberswalde

## Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp., Poznań

Fil. BYDGOSZCZ

Tel. 291, 373, 374, 1076

ul. Dworcowa 30, 1 Tr.

Drahtanschrift: „Landgenossen“



Wegen Platzmangel verkaufe  
mehrere Klubgarnituren  
in pa. Ausführung, mit echt. Rindleder bezogen, Moquette-  
plüsch oder Gobelin. Moderne Formen.  
Nur Qualitätsware zu soliden Preisen, auch auf Raten.

F. Wolff, Dom mebli  
Bydgoszcz, Grunwaldzka 138. Telefon 1056.  
Eigene Möbel- und Polsterwarenwerkstätten.

Das gute

## Qualitätspiano

prämiert mit der goldenen Medaille  
finden Sie in der

### Centrala Pianin

Bydgoszcz, Pomorska 10  
Tel. 1738. gegenüber der Feuerwache. Tel. 1738.  
Mäßige Preise. — Günstige Teilzahlungen.  
Vertretungen in Lodz und Lemberg.

## Lauchstädtter Brunnen

Zu Hastrinkkuren  
Seit mehr als 200 Jahren geradezu hervorragend  
bewährt und ärztlich empfohlen bei

### Rheumatismus

Gicht (Podagra)

Blutarmut

Bleichsucht

Mattigkeit

schlechter Blutbeschaffenheit

Bestes Kurgetränk bei

Zucker- und Nierenleiden.

Zu beziehen durch

Apotheken, Drogerien und Mineral-  
wasserhandlungen

Engros - Niederlage

Adolph Asch Söhne, Poznań.

Prima Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks  
für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf  
offert

,Ge-Te-We‘  
Górnośląskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns  
Giesche Sp. Akc. :: Katowice  
(früher Giesche's Erben)

Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59.  
Telefon 668 und 1593.

Kemna, Breslau

Die Gasanstalt in Bydgoszcz  
verkauft zu ermäßigten Preisen

Köls zur Zentralheizung

Motorbenzol

Schmiede

Ammoniumschwefel

für landwirtschaftliche Zwecke.

Angebote erbittet

Bydgoska Gazownia Miejska,  
ul. Jagiellońska 38. — Telefon 630 und 631.

25% billiger als überall

überzeuge Dich!

weil aus eigener Werkstatt.

Damenmäntel, Kostüme, Kleider und Damen-

hüte, Herrenanzüge und Mützen, Herren-

u. Damenwäsche sowie sämtl. Kurzwaren

Długa 49, róg Jezuickiej

Leon Dorożyński.

Beamte und Eisenbahner bekommen

auf Teilzahlung.

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

8862

88

## Die Grundsteinlegung des Regierungsgebäudes in Bromberg.

Von Paul Dobermann.

Am 8. Juni des Jahres 1824 wurde der Grundstein zu dem Bromberger Regierungsgebäude in der Wilhelmstraße gelegt — ein Tag, der verdient, der Vergessenheit entrissen zu werden. 19 Jahre vorher war an demselben Tage die Wiederbesitzergreifung des Neuköllnischen nach dem Wiener Kongress öffentlich bekanntgegeben worden. Im Hinblick auf dieses Ereignis war der 8. Juni zur Grundsteinlegung des neuen Regierungsgebäudes gewählt worden. Vorher war die Regierung in einem alten Bürgerhause am Friedrichsplatz untergebracht.

Die Grundsteinlegung erfolgte im Beisein des preußischen Kronprinzen, des späteren Königs Friedrich Wilhelm IV., der das zweite Armeekorps in dieser Zeit besichtigte. Der Kronprinz hatte Wohnung im Hause des Regierungspräsidenten genommen, nachdem er am 7. Juni um 1 Uhr mittags in Begleitung des Regierungspräsidenten Flotow von Nakel aus in unserer Stadt eingetroffen war. In der Wohnung des Regierungspräsidenten empfing der Kronprinz gleich nach seiner Ankunft sämliche Civil- und Militärbürokraten und mindestens daraus das Füsilierbataillon des 14. Infanterie-Regiments. Um 4 Uhr fand im Hause des Kommerzienrats Löwe ein Diner für den Kronprinzen statt. Abends um 8 Uhr besuchte der Kronprinz das Theater, in dem das Blumische Stück „Der Schiffskapitän“ gegeben wurde. Hierzu war ein ausgeschossenes Publikum geladen worden. Nach der Vorstellung begab sich der Gast auf die Bühne und sprach seinen Dank für die Veranstaltung aus. Als er sich in seine Wohnung zurückgegeben hatte, zog ein Fackelzug, bestehend aus Mitgliedern des Magistrats, aus den Stadtverordneten und aus der Schützengilde an dem Hause vorbei. Morgens um acht Uhr wurde die Feier durch Läuten sämtlicher Glocken und durch Kanonsalven begonnen. Um neun Uhr fanden Gottesdienste in allen Kirchen statt. Der Kronprinz wohnte dem Gottesdienst in der evangelischen Kirche bei. Danach hatten sich alle an der Feier teilnehmenden Personen vor dem alten Regierungsgebäude versammelt und machten von dort aus einen Vorzug vor dem Kronprinzen, der sich im Hause des Hofrates Krebs am Danziger Tor aufhielt. Als der Zug auf der Baustelle angekommen war, wurde der Kronprinz durch den Regierungsrat Bauer davon benachrichtigt und auf die Baustelle geleitet. Die Zuschauer hatten die Plätze im inneren Raum der Baugrube amphitheatralisch eingenommen. Es waren dort auch der Gesangverein, die Seminaristen und das städtische Musikkorps versammelt und wurde dort gemeinsam das Lied „Domine salvum fac regem“ gesungen.

Danach hielt der Regierungspräsident Wissmann eine Rede, in der er die Wohlthaten hervorhob, die das Königshaus seit der Reokkupation der ganzen Provinz, insbesondere dem Regierungsbezirk Bromberg hatte angedeihen lassen. Er sagte u. a.: Hatte auch das prunkende Dekret des Kaisers der Franzosen vom 22. Juli 1807 es ausgesprochen: die Leibesfreiheit des polnischen Bauern hat aufgehört — die Worte waren ohne Wirkung verhallt. Die Verordnung des Herzogs von Warschau, Königs von Sachsen, vom 21. Dezember 1807 wiederholte eine vielversprechende Worte. Statt aber das darin liegende lebende Prinzip zu steigern, folgte die für Menschen, daß jeder Grundherr berechtigt sei, nach einjährigem, mit hartem Trocken verbundenen Pachtbeispiel mit der aufgegebenen Scholle heimatlosen Bauer aus dem Besitz zu vertreiben, welches nach altem, geschrieben, durch Anarchie, Willkür und Rechtsverweigerung aber unterdrücktem Rechte freies Eigentum seiner Bönder gewesen war. Dank sei es der huldvollen Weisheit unseres erhabenen Monarchen, seine Gesetze verkündeten nicht nur Freiheit der Person, sie gewährten dem Bauernstande mit ihr auch Freiheit, durch Wohnen nicht verkummertes Eigentum und damit bleibende Heimat. Und wer will die glücklichen Wirkungen dieser Gesetze verkennen? Nur dem Besagten können sie fremd bleiben, nicht dem aufmerksamen Beobachter, der bei Vergleichung des Sonst und Jetzt in den Wirkungen des freien Eigentums die Gewissheit einer glücklichen Zukunft da fest verbürgt sieht, wo Lehre und Seelsorge, heilsbringendes Wort, Erkenntnis und Sittlichkeit zu steigern kräftig bestrebt sind. Soll ich einen Maßstab für diese Bestrebungen bezeichnen? Ich nenne als solchen die Zahl der seit 19 Jahren neu entstandenen Kirchen und Schulen. Der ersten zählte das Jahr 1816 nur 386, jetzt sind deren gerade 400 vorhanden, und fast jedes Jahr würde seitdem das Entstehen einer neuen Kirche zählen, wären alle vollendet, deren Bau mit den durch die Gnade unseres frommen Königs reichlich

gegebenen Mitteln begonnen ist. An Schulen fand man nach Wiederbesitzergreifung auf einem Areal von 2145 Quadratmeilen 289 vor und in den noch nicht verlaufenen zwei Dezennien ist ihre Zahl auf 533, mithin fast auf das Doppelte gestiegen.

Wohl darf sich die Zukunft der Früchte solcher Wirksamkeit freuen, und mit der ausblühenden Hoffnung neigt sich der Dank gegen den, der mit angestammter Milde freit und mit reicher Gabe zu geben bereit ist, wo es gilt, das wahre Wohl seiner Untertanen zu gründen und zu fördern. Kaum darf ich wohl daran erinnern, daß diese Gnade es ist, welcher die Provinz erst neuerlich für Lehre und Erziehung die wahrhaft königliche Bewilligung einer Summe von 21000 Rtln. jährlich, und zwar auf zehn Jahre verdankt. Wie gern verweilt es sich bei so erhebendem Stoff, doch zu weitläufig würde ich werden, wollte ich alles Einzelne herzählen, was seit Mitte des Jahres 1815 für das Wohl der Provinz geschehen, der das Departement angehört. Auf allgemeine Andeutungen mich befrüchtend, muß ich es aber dankend hervorheben, daß und in welchem Maße Gewerbe und Handel frei geworden sind, und daß, wenn in Beziehung auf erleichterte Kommunikation schon Friedrich II. glorreichen Andenkens sich durch die Wasserstraße, welche den Namen unseres Departements und unserer Stadt führend, Weichsel und Elbe verbindet, ein bleibendes Denkmal seiner Weisheit und Größe stiftete, die neuere Zeit ein nicht minder segensreiches Werk in der schönen Chaussee aufzuweisen hat, welche, außer 16 Meilen unser Departement durchschneidend, die beiden Hauptresidenzen unseres erhabenen Königshauses verbindet. Wie reich war die Gesetzgebung der letzten 19 Jahre, nicht nur für den Staat, dem anzugehören mit vollem Recht unser Stolz sein darf, sondern insbesondere für unsere Provinz! Kein Stand, kein Gewerbe mag auftreten und sagen, des Gesetzbearbeiters Weisheit sei seiner nicht eingedenkt gewesen. Unsere Gesetzesammlung zählt seit der Reokkupation nicht weniger denn 49 Gesetze und Verordnungen, die ausschließlich das Interesse der Provinz Posen zum Gegenstand haben. Läßt sich bei solchen Tatsachen die vorzügliche Weisheit unserer erhabenen Regierung erkennen? Nein, wer Dankgefühl in seiner Brust zu erzeugen und zu nähren vermag, des Himmels glücklichste Segnungen muß er für sie herableihen in innigster Verehrung. Ich will sie nicht in Kategorien teilen, diese Gesetze und Verordnungen, in allen ist ja Liebe und Fürsorge für das Gedeihen des Volkes vorherrschend, aber nur das möge mir gestattet sein, daß ich die Wohlthaten aufzählen darf, welche in den Gesetzen des jüngst verlorenen Jahres eine glückliche Begründung erhalten haben. Zunächst half der Königliche Wille in der Allerhöchsten Kabinets-Ordre vom 13. März 1833, die neue Organisation der Postämter betreffend, einem nur zu dringend gefühlten Bedürfnis ab, und so neu das Institut auch ist, glücklich beginnen sich seine Wirkungen zu äußern, in Handhabung einer bis dahin fast ganz entbehrt Polizei und der damit verbundenen Sorge für Sicherheit der Personen und des Eigentums, in einer strenger Sorge für gleichmäßige Verteilung an sich unabwendbar Lasten, in Förderung eines geregelten Kommunalhaushalt usw., und hatte das Institut, wie fast jedes Neue, seine Widersacher, ihre Zahl mindert sich von Tag zu Tag, und nicht lange, allgemein wird es mit dem Dank anerkannt werden, worauf es Anspruch hat. Die Verordnungen vom 13. Mai wegen Aufhebung der Zwangs- und Bananrechte und wegen Aufhebung der persönlichen und gewerblichen Abgaben und Leistungen in den Städten der Provinz, sie haben die letzten Fesseln gesprengt, welche freies Wirken mit angeborenen Kräften, freie Regsamkeit, freies Gewerbe hemmten, gerechte Entschädigung denen gewährend, die Verluste nachgewiesen haben und nachweisen werden. Und mit jedem Menschenfreunde freute sich endlich eine aus 2051 Seelen bestehende Einwohnerchaft des Departements mit ihren Brüdern im Schlesischen-Departement über die Verordnung vom 1. Juni d. J. wegen des Judenwesens im Großherzogtum Posen als des Grundsteins einer Verfassung, welche sie durch die ihr damit gegebenen, bisher schmerzlich entbehrt Rechte dann unschätzbar einer glücklichen Zukunft entgegenführen wird, wenn sie ihren dankbaren Gelübden gemäß die Verpflichtungen treu erfüllt, welche das wohlwollende Gesetz ihr zum eigenen Frieden auferlegt hat. So hätte ich denn in Zahlen und materiellen Andeutungen vorgeführt, was im Interesse, was für das Wohl des Departements geschiehen, was vorgesorgt ist. Wir alle, insbesondere aber Sie, meine hochgeehrten Herren Mitarbeiter, erkennen darin mit mir eine Masse von Materialien, welche gewissenhaft zu benutzen, zu verarbeiten, unsere gewichtige Aufgabe ist. Lassen Sie uns vor dem Gewichte dieser Aufgabe aber nicht zurücktrecken, lassen Sie uns mit unseren Bürgern in den erwähnten Gesetzen und Verordnungen die Güte und Weisheit unseres erhabenen Monarchen mit inniger Dankbarkeit verehren, und wenn die neuesten Allerhöchsten Bestimmungen in einer verbesserten Organisation der Gerichtsbehörden der Provinz neue Segnungen zu führen werden, so lassen Sie uns mit unseren hochachtbaren Mit-

gegebenen Mitteln begonnen ist. An Schulen fand man nach Wiederbesitzergreifung auf einem Areal von 2145 Quadratmeilen 289 vor und in den noch nicht verlaufenen zwei Dezennien ist ihre Zahl auf 533, mithin fast auf das Doppelte gestiegen.

Wohl darf sich die Zukunft der Früchte solcher Wirksamkeit freuen, und mit der ausblühenden Hoffnung neigt sich der Dank gegen den, der mit angestammter Milde freit und mit reicher Gabe zu geben bereit ist, wo es gilt, das wahre Wohl seiner Untertanen zu gründen und zu fördern. Kaum darf ich wohl daran erinnern, daß diese Gnade es ist, welcher die Provinz erst neuerlich für Lehre und Erziehung die wahrhaft königliche Bewilligung einer Summe von 21000 Rtln. jährlich, und zwar auf zehn Jahre verdankt. Wie gern verweilt es sich bei so erhebendem Stoff, doch zu weitläufig würde ich werden, wollte ich alles Einzelne herzählen, was seit Mitte des Jahres 1815 für das Wohl der Provinz geschehen, der das Departement angehört. Auf allgemeine Andeutungen mich befrüchtend, muß ich es aber dankend hervorheben, daß und in welchem Maße Gewerbe und Handel frei geworden sind, und daß, wenn in Beziehung auf erleichterte Kommunikation schon Friedrich II. glorreichen Andenkens sich durch die Wasserstraße, welche den Namen unseres Departements und unserer Stadt führend, Weichsel und Elbe verbindet, ein bleibendes Denkmal seiner Weisheit und Größe stiftete, die neuere Zeit ein nicht minder segensreiches Werk in der schönen Chaussee aufzuweisen hat, welche, außer 16 Meilen unser Departement durchschneidend, die beiden Hauptresidenzen unseres erhabenen Königshauses verbindet. Wie reich war die Gesetzgebung der letzten 19 Jahre, nicht nur für den Staat, dem anzugehören mit vollem Recht unser Stolz sein darf, sondern insbesondere für unsere Provinz! Kein Stand, kein Gewerbe mag auftreten und sagen, des Gesetzbearbeiters Weisheit sei seiner nicht eingedenkt gewesen. Unsere Gesetzesammlung zählt seit der Reokkupation nicht weniger denn 49 Gesetze und Verordnungen, die ausschließlich das Interesse der Provinz Posen zum Gegenstand haben. Läßt sich bei solchen Tatsachen die vorzügliche Weisheit unserer erhabenen Regierung erkennen? Nein, wer Dankgefühl in seiner Brust zu erzeugen und zu nähren vermag, des Himmels glücklichste Segnungen muß er für sie herableihen in innigster Verehrung. Ich will sie nicht in Kategorien teilen, diese Gesetze und Verordnungen, in allen ist ja Liebe und Fürsorge für das Gedeihen des Volkes vorherrschend, aber nur das möge mir gestattet sein, daß ich die Wohlthaten aufzählen darf, welche in den Gesetzen des jüngst verlorenen Jahres eine glückliche Begründung erhalten haben. Zunächst half der Königliche Wille in der Allerhöchsten Kabinets-Ordre vom 13. März 1833, die neue Organisation der Postämter betreffend, einem nur zu dringend gefühlten Bedürfnis ab, und so neu das Institut auch ist, glücklich beginnen sich seine Wirkungen zu äußern, in Handhabung einer bis dahin fast ganz entbehrt Polizei und der damit verbundenen Sorge für Sicherheit der Personen und des Eigentums, in einer strenger Sorge für gleichmäßige Verteilung an sich unabwendbar Lasten, in Förderung eines geregelten Kommunalhaushalt usw., und hatte das Institut, wie fast jedes Neue, seine Widersacher, ihre Zahl mindert sich von Tag zu Tag, und nicht lange, allgemein wird es mit dem Dank anerkannt werden, worauf es Anspruch hat. Die Verordnungen vom 13. Mai wegen Aufhebung der Zwangs- und Bananrechte und wegen Aufhebung der persönlichen und gewerblichen Abgaben und Leistungen in den Städten der Provinz, sie haben die letzten Fesseln gesprengt, welche freies Wirken mit angeborenen Kräften, freie Regsamkeit, freies Gewerbe hemmten, gerechte Entschädigung denen gewährend, die Verluste nachgewiesen haben und nachweisen werden. Und mit jedem Menschenfreunde freute sich endlich eine aus 2051 Seelen bestehende Einwohnerchaft des Departements mit ihren Brüdern im Schlesischen-Departement über die Verordnung vom 1. Juni d. J. wegen des Judenwesens im Großherzogtum Posen als des Grundsteins einer Verfassung, welche sie durch die ihr damit gegebenen, bisher schmerzlich entbehrt Rechte dann unschätzbar einer glücklichen Zukunft entgegenführen wird, wenn sie ihren dankbaren Gelübden gemäß die Verpflichtungen treu erfüllt, welche das wohlwollende Gesetz ihr zum eigenen Frieden auferlegt hat. So hätte ich denn in Zahlen und materiellen Andeutungen vorgeführt, was im Interesse, was für das Wohl des Departements geschiehen, was vorgesorgt ist. Wir alle, insbesondere aber Sie, meine hochgeehrten Herren Mitarbeiter, erkennen darin mit mir eine Masse von Materialien, welche gewissenhaft zu benutzen, zu verarbeiten, unsere gewichtige Aufgabe ist. Lassen Sie uns vor dem Gewichte dieser Aufgabe aber nicht zurücktrecken, lassen Sie uns mit unseren Bürgern in den erwähnten Gesetzen und Verordnungen die Güte und Weisheit unseres erhabenen Monarchen mit inniger Dankbarkeit verehren, und wenn die neuesten Allerhöchsten Bestimmungen in einer verbesserten Organisation der Gerichtsbehörden der Provinz neue Segnungen zu führen werden, so lassen Sie uns mit unseren hochachtbaren Mit-



Wollne Wäsche für die Damen,  
Wollne Wäsche für die Herrn  
Wäsche die vielerfahrene Hausfrau  
Mit der Reger-Seife gern.

8019

beamten, den Dienern der Gerechtigkeit, uns für strenge Beachtung unserer Gesetze wahrhaft verbrüdernd, und gestatten Sie mir sämtlich, indem ich dazu den Segen des Allgütigen ersuche, im Angeiste Seiner Königlichen Hoheit, unseres innig verehrten Kronprinzen und dieser ansehnlichen Versammlung hier das feierliche Gelübde auszusprechen: daß wir, was unsere Kräfte vermögen, mit gewissenhafter Treue anwenden wollen, den Willen, die wohltätigen Absichten des besten der Könige zu erfüllen."

Nach dieser Rede wurde die Urkunde über den Akt der Grundsteinlegung verlesen. In den Grundstein wurden folgende Gegenstände eingemauert: Eine Zeichnung von dem neuen Regierungsgebäude, ein Plan von der Stadt Bromberg, die geltenden preußischen Münzen, die Urkunde über die Grundsteinlegung auf Pergament, welche die wichtigsten Notizen über die Feier, über die damalige Ausdehnung der Stadt und des Regierungsbezirks Bromberg, sowie die des preußischen Staates enthielt. Der Oberpräsident schloß den Grundstein mit folgenden Worten: „Wie durch des Mörtels bindende Kraft die zarten Stoffe des Baues erst ihre Bedeutung erhalten, indem durch sie, von des Meisters schaffender Hand gelettet, Stein an Stein in schöner Form sich fügen, die Masse zum Kunstwerk gefaßt wird; so werde dem Gebäude, dessen Grundstein wir hier legen, durch Sinn und Geist derer, zu deren Werkstatt es bestimmt ist, seine wahre und hohe Bedeutung zu teilen! Immer walte darin die Furcht vor Gott, die Treue gegen den König, die Achtung vor dem Gesetz und die Begeisterung für alles Große, Edle und Schöne!“

Nun begab sich der Zug zu der Wohnung des Kronprinzen. Am Abend folgte ein glänzender Ball mit einem Souper in dem festlich geschmückten Schauspielhaus. Zu diesem Bal waren mehr als 300 Personen aus allen Ständen geladen worden. Auch die Anwesenheit einer großen Anzahl auswärtiger Gäste, namentlich auch die polnischen Geistlichen und Gutsbesitzer bewies, wie wahr das Wort des Kronprinzen aufgenommen worden war, das er am Tage vorher gesprochen hatte: „Wenn auch zwei Sprachen, doch nur ein Herz!“

Der Bericht über diesen Vorgang schließt mit den Worten: „Nicht unerwähnt darf es bleiben, daß ebenso erforderlich als wahrhaft erhebend für jeden Beobachter den Umstand erscheinen mußte, daß, obgleich eine Masse von vielen Tausenden aus den verschiedensten Ständen, namentlich auch aus der geringeren und geringsten Klasse des Volkes, die Straßen und Plätze, wo die Feierlichkeiten stattfanden, anfüllte, obgleich der Anblick jedes Einzelnen und das Jauchzen der Menge das freudig erregte Gefühl befundet: doch nicht ein einziges mal die Einwirkung der Polizei erforderlich, auch nicht ein einziger Erzetz oder Übermut verübt, auch nicht ein einziger Fall von Trunkenheit bemerkte wurde. So war der Sinne jedes Einzelnen nur mit Anteil und Freude über die erhebende Doppelseiter dieser Tage erfüllt!“

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heyke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten

**In Deutschland**  
liest die  
**Deutsche Rundschau**  
für Juli (einschl. Porto) 2,50 Reichsmark.  
Einzahlung auf Postcheck-Konto Stettin 1847.

links und Deutschlands hatte der so plötzlich Verstorbene regen Anteil genommen. Mit Männern aller Wissens- und Interessensgebiete war er befreundet. Die deutsche Verlegerwelt, das politische und geistige Deutschland verlieren in dem zu früh Verstorbenen einen treuen Freund und rührigen Berater. S. F.

— Hollywoods Dichter. Dichter und Manuskriptschreiber aus aller Welt leben — wie die Propaganda-Zeitschrift „Fox für alle“ poetisch meldet — in der prachtvollen Straße, die Winfield R. Sheehan auf dem Berggelände eigens für seine literarischen Mitarbeiter hat bauen lassen. Diese Straße heißt Park Row zur Erinnerung an Park Street, die große Zeitungsstraße New Yorks, in der Winfield R. Sheehans phänomenale Karriere begann. Engländer, Franzosen, Deutsche, Spanier, Amerikaner usw. arbeiten dort unter den angenehmsten und schönsten Bedingungen, um die Manuskripte zu schaffen, die Fox für seine kleinenproduktion benötigt. Auf der Liste der Fox-Autoren stehen weltbekannte Namen: der Franzose Henri Bernstein, der verstorbenen Däne Hermann Bang, Laurence Stallings, Carl Meyer, der beste deutsche Manuskriptschreiber, der Filmdichter im wahren Sinne des Wortes, und jetzt auch Berthold Bierel, der sich als Schriftsteller wie vor allem als Bühnenregisseur in Deutschland einen glänzenden Namen gemacht hat. Über die Zahl der anwesenden Filmdichter, die bereits anerkannte Männer sind, kann man sich ungefähr einen Begriff machen, wenn man hört, daß beim Atelier-Bankett, das Janet Gaynor jüngst gab, 110 bekannte Filmmästere vertreten waren.

— Eine polnische Verse-Ausgabe. Zum ersten Mal ist ein größeres Werk von Paul Heyse auch in polnischer Sprache erschienen. Im Rahmen der „Bibliothek der Nobelpreisträger“ erscheint als Band 55 „Alepatra“.

— Deutsche Literatur im Ausland. Theodor Storms „Schimmeleiter“ erschien in französischer Sprache bei Kra (Paris). Fritz v. Unruhs „Opfergang“ erscheint unter dem Titel „The Way of Sacrifice“ bei Alfred Knopf in New York. Der noch nicht 50jährige Emil Ludwig soll schon seinen Biographen bekommen: Edwin Muir wird seine Biographie schreiben. Eine billige englische Volksausgabe von L. Frank Baileys „Tom Sú“ soll im Laufe des Sommers erscheinen.

## Begegnung mit Carl Hauptmann.

Von Paul Steegemann.

Das war mittler im Kriege, so anno 17, da wuchsen Marmelade und Steckrüben wild in den Restaurants, der Tanz war verboten, die Musik eingezäunt; da wurden wir geistig, da war Haussie in Vortragssabden.

Und auch durch Hannover zogen sie, die Dichter und Denker, und hielten, eingeladen von einem freundlichen literarischen Verein, ihre große oder kleine Rede. Kein Saal war groß genug.

Und auch Carl Hauptmann war die Reihe. Geistig sah er am Vortragspult und gestaltete seine inneren Gesichter. Magisch strahlte sein Rübezahnskopf.

Und als die Sache vorbei war, da rankten wir uns, junge Buchhändler und ältere Mädchen, um seinen Tisch im Bahnhofsrathaus. Teils lauschten wir seinen Worten, teils hatte er Angst, den Zug zu verpassen. Weshalb er plötzlich den Kellner heranrief, das Bier für die kleine Runde zu zahlen.

Es mögen ein paar Mark gewesen sein, die Höhe des Trinkgeldes stand noch im Belieben des Gastes; schwiegend strich der Kellner das Geld ein und entfernte sich finster.

Bewundert sahste Carl Hauptmann in sein Bierglas: „Wie der Krieg die Menschen verrott. Jetzt habe ich dem Kellner fünf Pfennig Trinkgeld gegeben. Er dankt nicht einmal...“

## Literarische Rundschau.

= Dr. Hermann Stille †. Aus Berlin wird uns geschrieben: Mitten aus einem arbeitsreichen Leben wurde der populäre deutsche Verlagsbuchhändler, Dr. Hermann Stille, durch einen plötzlichen Tod gerissen. Mit seinen 58 Jahren und seiner jugendlichen Fröhlichkeit machte er den Eindruck eines Mannes, der an alles andere eher als aus Sterben dachte. Als er im Jahre 1900 nach dem Tode seines Vaters die Firma übernahm, fand er zwar bereits einen Grundstock vor, auf dem sich bauen ließ, aber zu der großen Bedeutung, die die Firma jetzt besitzt, hat erst sein kaufmännisches Können und sein verlegerischer Spürsinn verholfen. Er hat ganz früh die große Rolle des Zeitungen- und Zeitschriftenwesens für den deutschen Buch-

Nieren-, Blasen-, Frauen-  
Leiden, Harnsäure, Eiweiss.  
Zucker.  
1927: 19 300 Besucher.

# Wildunger Helenenquelle

Hauskuren!  
Broschüren und billiger  
Bezugsnachweis:  
**Michael Kandel**  
Cieszyń.

## Grosser Saison-Ausverkauf vom 2. bis 16. Juli 1928

Damen-Mäntel, Gabardine früher 48.— jetzt 36.—	Herren-Anzüge, prakt. Qual. früher 42.— jetzt 32.—
Damen-Mäntel, Kasha früher 54.— jetzt 42.—	Herren-Anzüge, Sportfas. früher 52.— jetzt 39.—
Damen-Mäntel, Rips früher 62.— jetzt 48.—	Herren-Anzüge, neuste Des. früher 85.— jetzt 64.—
Damen-Mäntel, Ripsseide früher 62.— jetzt 59.—	Herren-Anzüge, pa. Gabard. früher 110.— jetzt 82.—
Damen-Kleider, Popeline früher 128.— jetzt 96.—	Herren-Anzüge, Kammgarn früher 130.— jetzt 98.—
Damen-Kleider, Krepon früher 19.— jetzt 16.50	Herren-Mäntel, Gabardine früher 95.— jetzt 72.—
Damen-Kleider, Voile früher 37.— jetzt 28.—	Herren-Mäntel, Tournover früher 112.— jetzt 84.—
Damen-Kleider, Voile früher 39.— jetzt 29.50	Herren-Mäntel, Raglan früher 118.— jetzt 89.—

Nur einige Preise aus unserer ungeheuren Auswahl. Benützen Sie die ungewöhnlich günstige Einkaufsgelegenheit.

**Gummi-Mäntel in größter Auswahl.**

## ŽRÓDŁO

Das Haus der Damen-, Herren- u. Kinderkonfektion  
**BYDGOSZCZ**, ulica Długa 19.

8913

### M. Rautenberg

Bauingenieur

allg. gerichtl. beeideter Sachverständiger für Hoch-, Tiefbau u. Eisenbeton.

Entwurf, Bauleitung, Abrechnung

Taxen — 9022

Tel. Nr. 1430 Bydgoszcz, Jagiellońska 11

Neuzeitlich eingerichtete  
**Hohlschleiferei**  
für chirurgische Instrumente

**Rasiermesser**  
Scheren u. Messer aller Art.

Sämtliche Arbeiten werden auf das sauberste ausgeführt.

**Friedrich Wilke**

Spezialgeschäft u. Reparaturwerkstatt  
ärztlicher Instrumente und Bandagen  
Gdańska 159. 8861 Telefon 73.

„Welt“ Separatoren

in neuester Ausführung  
bei schärfster Entrahmung  
offeriert

**G. Scherfke**, General-Vertretung  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 93.

Größte Auswahl

**Pelzwaren**  
Pelzfutter, Besatzfelle.  
Kürschnerswerkstatt an Ort und Stelle.

„Futeral“  
Bydgoszcz.

Zentrale: Dworcowa 4, Telefon 308.

Filiale: Podwale 18, Telefon Nr. 1247.

Achtung!

Altes Pelzwerk wird modernisiert,  
sodass es wieder wie neu aussieht.

### Musterbeutel

in allen gangbaren Größen.

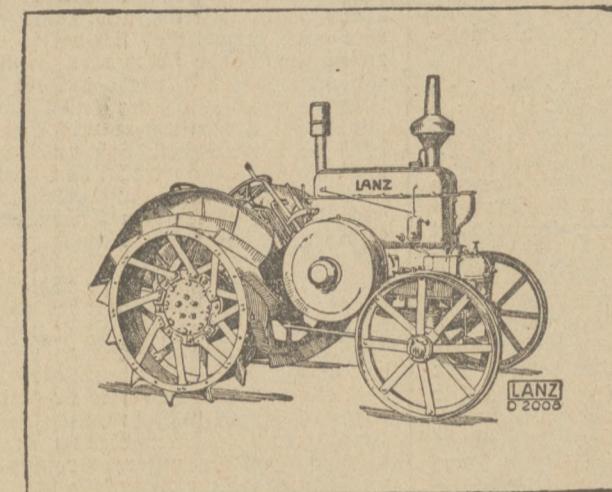
**A. Dittmann**, T. z o. p., **Bydgoszcz**,  
ulica Jagiellonska 16.

## Sapo-Kalinus

garantiert rein, 42 % Fett  
allerbeste Ware, hell! offeriert

**Julian Król**, Bydgoszcz  
Nowy Rynek 11.

## Die einfachste Konstruktion



ist für den landwirtschaftlichen Betrieb stets die beste. Von diesem Grundsatz ging auch der Konstrukteur des

### Lanz Großbulldog

aus, und das Ergebnis seiner Arbeit ist eine Maschine, die hinsichtlich Einfachheit und Solidität der Konstruktion von keinem anderen Traktor überboten wird. Der beste Beweis dafür ist die Tatsache, daß sämtliche von uns verkauften Bulldogs von einfachen, ungelerten Landarbeitern zur vollen Zufriedenheit ihrer Besitzer bedient werden.

Überzeugen auch Sie sich von der tapferen Arbeit des Großbulldog. Wir geben Ihnen gern an, wo ein Bulldog in Ihrer Nähe arbeitet.

## Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14 b.

7707

Telefon Nr. 79.



### Bettfedern und Daunen

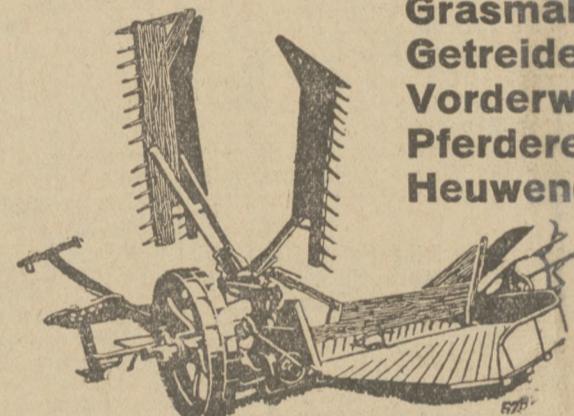
in reichhalt. Auswahl.  
Bettfedern, gerissen, p.  
1/4 kg zu 2.80, 4.50, 5.25,  
6.75, 8.50, 9.25, 10.50,  
12.75, Daunen je nach  
Qualität. 8556

Fertige Betten  
federdichte Inlett.  
Gig. Dampfbettfedern-  
reinigungsanstalt mit  
elekt. Bett. Annahme  
zur Reinigung erfolgt  
jeden Dienstag und  
Donnerstag.

**Karl Kurt Nacht**,  
Bydgoszcz,  
Poznańska 32, Tel. 1210

**Blumen spenden-  
Bermittelung !!!**  
für Deutschland und  
alle anderen Länder  
in Europa. 8917

**Jul. Koß**  
Blumenhs. Gdańskia 13  
Hauptkontor u. Gärtn.  
erei Sw. Trójca 15.  
Fernruf 48



Grasmäher  
Getreidemäher  
Vorderwagen für Mähmaschinen  
Pferderechen  
Heuwender

sowie alle anderen  
benötigten  
**Ackergeräte**  
und deren  
**Ersatzteile**  
liefern günstig ab  
Lager hier

## Landwirtschaftl. Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp., Poznań

7570

**Filiale Bydgoszcz**

Dworcowa 30, 1 Treppe.

## Unglaublich, und doch wahr!

Nur zur Reklame  
bis 1. Dezember 1928.

Zu jeder

### Laterne „Kometa“ umsonst

ein amerikanischer **Original-Rasierapparat**  
„Gillette“ in Werte von 4 Złoty mit einer Original-  
klinge „Gillette“ und einer Broschüre. Wie rasiert man  
sich? zugegeben. Wer zwei allgemein als beste an-  
erkannte **Gegenstände** im Werte von **10,80 zł**  
bezv. **11,50 zł** erwirbt, bezahlt nur für eine  
Laterne.



Größe 5 " 6,80 zł      Größe 7 " 7,50 zł  
Gleichzeitig offeriere Sensen, Sensenambosse,  
Sensenhammer, Sensenringe, Sensenstreicher.

Baubeschläge

Nützt die noch nie dagewesene Gelegenheit aus!

8714

**K. Stark**, Eisenhandlung, Gdańskia 42-43.

Telefon 253  
und 367.

Wir liefern als General-Vertreter der Firmen:

**Heinrich Lanz**  
Mannheim:

### Großbulldogs

Dampf-Dreschmaschinen

Motor-Anhängegeräte

Dampfpflugsätze: Patent **Ventzki'**

Fahrbare und stationäre Lokomobile

Station. Dieselmotoren

Buckau Wolf  
von 8-100 PS.

Unverbindliche Angebote und Vertreterbesuche stehen gerne zur Verfügung.

**Toruń-Mokre.**

Tel. Nr. 646, 120, 268.  
Tel. Grütmacher pers. Nr. 500

**ADOLF KRAUSE & Co.**

T. z o. p.

8869